

The Young Hindu

(THE JAFFNA HINDU COLLEGE STUDENTS' ANNUAL)

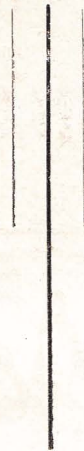


1959

நவீன புகைப்பட யந்திரங்கள்

அமைக்கப்பட்ட ஸ்தாபனம்

★ ★ ★



பாரத்ஸ்ரூடியோ

82/1, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

Telegrams: BARATFOTO.

::

Telephone: 252.

To Thine Own Self Be True



THE YOUNG HINDU

(FOR INTERNAL & PRIVATE CIRCULATION ONLY)

PUBLISHED BY THE STUDENTS

OF

THE JAFFNA HINDU COLLEGE



English Editor :

N. Thevarajan, H. S. C. I 'A'

Asst. English Editor :

S. Kangasundaram, H. S. C. I 'A'

1900

1900

THE HINDU COLLEGE

THE HINDU COLLEGE

THE HINDU COLLEGE

OF

THE HINDU COLLEGE

(FOR THE HINDU COLLEGE)

THE HINDU COLLEGE

CONTENTS

	Page
1. Aimless Education	1
2. Population—A Problem to be solved	2
3. Abducted!	3
4. Yet Undecided	4
5. The Chatter - Box	6
6. The Sleeping Beauty	7
7. A Tennis Title that I Won	8
8. Our Tamil Leader	9
9. An Amusing Incident in Class	10
10. Respect Your Elders	11
11. Scene at a Railway Station	12
12. My Pet—I	12
13. Kanthiah Comes to Town	13
14. A Wet Day	13
15. Our Prize - Giving	14
16. Our Inter-House Sports Meet	15
17. My Pet—II	15
18. Prize - Day Report	16
19. The Chief Guest Speaks	22
20. List of Prize - Winners	23
21. College Notes	26
22. A Page From History	27
23. Sports (September 1958—August 1959)	28
24. Cadets Report	34
25. Scouts Report	35
26. House Reports	36
27. Reports of College Associations	41
28. Reports of Hostel Associations	44
29. Results of Examinations	47
30. Congratulations!	49
31. The Office Bearers of the J. H. C. O. B. A., Jaffna	51
32. The Report of the J. H. C. O. B. A., Jaffna	52
33. In Memoriam	53
34. Old Boys' News	54
35. Jubilee Block Building Fund	63

We thank all **Schools** that
sent us their **Magazines.**

THE YOUNG HINDU

(THE JAFFNA HINDU COLLEGE STUDENTS ANNUAL)

Vol. XIX

OCTOBER

1959

EDITORIAL

AIMLESS EDUCATION

THE student population of Ceylon is deeply concerned over the problem of unemployment. In general, the students do not seem to know what they are studying for and what they hope to achieve after school. This is a defect in our system of education. The government which provides this expensive educational service free, must also make sure that the students are given the widest opportunity to apply what they have learnt: but unfortunately the educated unemployed (mostly the S. S. C. qualified) continue to increase.

This waste of man-power due to unemployment retards our national production. Some victims of this barren system of education take to immoral and illegal ways of earning their living. Thus a very serious situation might arise if the problem of unemployment is not solved in time.

The franchise has been extended to the teenagers. It is a

wise provision. Unemployment is their problem and they will cast their votes only in favour of those who will solve it.

It is a pity that most of the educated unemployed are still looking for white collar jobs. In a world fast moving towards social equality, the standards of our fathers are completely out of date. Young men must look upon all human labour, mental as well as physical, as endowed with dignity. Science is fast introducing freedom and leisure into those realms of human labour which in the past were so difficult and tedious that everyone despised and avoided them.

Agricultural and industrial development is indispensable for providing full employment. The government alone cannot achieve it. We should also help. Young men must realise that the needs of the nation are the needs of everyone of us.

Population — A Problem to be Solved

A general survey of population among all groups of people reveals an alarming increase of human numbers particularly among the Asiatic nations. Population is a basic factor that shapes the economic outlook of any country. Historians are confident that at the dawn of history probably some 5,000 years ago the total population of the world would not have exceeded 20 millions, a figure representing an yearly increase of population in modern times. This is partly due to the development of medical science and sanitation. As a consequence the average life span has gone up to 70 years and mortality among the younger generations has been rapidly declining. At this rate, if unchecked, the population of the world would increase by twofold in about 50 years time—a development which would reverse the progressive trend attained by our present human race.

Certain classical economists like Malthus were of the opinion that for any society there is an optimum population depending on its natural resources. A higher level would result in poorer economic conditions including the standard of living. They predicted that agricultural returns would not keep pace with the geometrically increasing human numbers and as such would induce nature to take its

own turn and maintain it at the optimum level.

In the concept of modern economic theory the previous assumptions have been discarded owing to the rapid and advanced technical developments, which are made use of in the field of agriculture. Consequently population is increasing. Even the revolutionary theories of Charles Darwin fail to operate fully in a society backed all along the time by technical progress.

Admittedly, as more and more are being added to the existing stock, after attaining an optimum level, the countries' standard of living would decline giving rise to various economic problems, as in the Asian countries. The health of the nation would deteriorate and hence the efficiency of the labour force would also weaken. In a country like Ceylon, depending on an agricultural economy, where further expansion is limited by the land factor, unemployment sets in.

We on our own accord should adjust to the situation and pave a better and prosperous way for the future generations. The state should take much pains to limit the growth of population by controlling the birth rate. Family planning experts should be invited from advanced countries and family planning methods advocated. As an additional step early marriages

should not be encouraged. Propaganda work should be intensified in rural areas and free medical services and drugs provided. Abstinence is yet another disputed factor that interferes with marital relationship, that varies from one individual to another. Above all the newly wedded couples should be given sound basic knowledge regarding family planning.

dom and with the course of nature itself, it matters little when compared with the vast benefits it confers on humanity. By resorting to these methods our future generations would be better nourished, educated and live a better more comfortable life, thus solving many of the inter-related economic problems without laying any blame on their ancestors-

Although some think that family planning interferes with one's free-

S. A. Natarajan,
H. S. C. II, 'B'

Abducted !

Luxmi was everybody's darling. She was pretty to look at. I loved her very much. The other members of my family also loved her. She also loved me and followed me everywhere. Usually she played in the verandah. As she was very mischievous she would tumble the things about on the verandah, pull down the teapoy-cover and generally upset everything. My mother who loves to have everything in its place and spotlessly clean sometimes gets very angry at Luxmi's pranks and threatens to beat her with a stick; but she runs out of reach. Still mother too loved Luxmi for her pretty ways, though she was always scolding her. Whenever mother happened to be out, Luxmi was free to do what she wanted. Then we all played about and had a very nice time.

One morning I called to her. She did not come to me. I called

again. Still she did not come. I was alarmed. I cried loudly, Luxmi! Luxmi!" But she neither came nor answered. I began to look for her everywhere in my house and in the grounds. I could not find her. My brothers and sisters and even my mother joined in the search. We did not know what to do. We went to our neighbour's land and searched there too and asked them whether they had seen Luxmi. There were tears in our eyes.

Finally, I decided to get the help of the police. I rushed to the police station. An officer was sitting there writing at a desk and he raised his head as I entered.

"Yes, what can I do for you, young man?" he asked me. I believe I was a little excited, and cried out, "Somebody has taken Luxmi away. I am very fond of her.

Could you please help me to find her?"

"First you must make a complaint" and he pointed to a seat. I sat down. He opened a big book, dipped his pen in ink, and dated the page and asked, "Your name?"

Then I gave him my name, address and age and after noting it down he asked me to state my complaint. "Last night Luxmi was at home. This morning she has vanished. I saw her last at..."

"But who is Luxmi? You haven't told us," he interrupted kindly. "You must give us enough details, sorry. The colour of her

skin, her height, age, any distinguishing marks. Without a proper description we can't trace the crime, see?" and he smiled at me.

"She is quite pretty, in fact, very good-looking" I said. "We all loved her..." I was now at a loss for words to describe her. "Who is Luxmi? Your sister?" the officer inquired.

"No. She is our little puppy", I said, shocked at his question. Suddenly he burst out laughing. After he had calmed down a little he promised to do his best to trace the criminal. Then he shut the book and sent me away, still laughing.

N. Paramasivam,
H. S. C I, 'B'

Yet Undecided

It was asked by my teacher to contribute an article to the College Magazine. Knowing what a difficult task it would prove to be, I was rather reluctant to undertake the task. But unfortunately he insisted on my writing it and reminded me of it off and on. He was so persistent that I could not hoodwink him and had to start working on my article.

The starting is always difficult. Once you start something you can finish it somehow or other. Even when writing an essay we struggle to begin it with a good introductory paragraph. But once the intro-

duction is written everything is plain sailing. This is the case with me and I think it is so with others as well. A friend of mine once said to me that a good first paragraph in an answer paper produced invariably a favourable impression in the mind of the examiner. First impressions, you know, last long. I am going off the point. Let me not drift from the tale of my writing an article.

I thought about the subject for some days and it occurred to me that I could write on "The entry of women into the public services". This, no doubt, is a good subject to write on. But everyone knows

that it has now become stale. For the last six months, I think every newspaper has published something or other on this very interesting subject either in the editorial or the reader's column. The leading men of Ceylon have said everything possible to convince their brothers that the claims put forward by them are just and reasonable and, yet, men do not seem to be convinced. Some men trot out the worn-out arguments that women are physically unfit for all kinds of work and that it will result in increased unemployment among men and so on. These objections do not hold water any longer. The men of Ceylon seem to advance with the times. They little realize that society is hardly static. It is the mark of a good government to adopt itself to changing social and economic conditions. "Equality of women", says Lenin, "is not only an essential feature of socialism but also of democracy." We are sorry that our country has not produced broad-minded men like Sir Ivor Jennings who is a strong advocate of women's entry into the public services. I wish some of our men would recall one of his speeches in which he said that their should not be any objection to women becoming even Civil Servants when great men and

eminent ladies have talked and written much on the subject.

The subject which appealed to my mind next was "The Third World War". Readers are aware of the fact that already Russia, Britain and America are at logger heads as regards the Berlin question. There is every possibility of a third world war. But even though this is plain to all, they do not want to think of another war because the agonies of the Second World War are still fresh in their memory. So, I thought, that it would not be advisable to frighten the people by reminding them of the imminent danger.

I found that it was high time that I submitted my article and that I could waste no more time in trying to find a suitable subject to write on. So, I thought, it best to write an account of my unsuccessful effort at writing an article to the College Magazine. I hope the readers will not laugh at my inability to decide on a subject to write on. Next year, may be, I shall have a subject. My only fear is that the magazine may not have the space.

P. Thirunavukkarasan,
G. C. E. 'E'

"Learning is an ornament in prosperity, a refuge in adversity
and a provision in old age"
—Aristotle.

The Chatter - Box

I have a class-mate who is very fond of talking. There is no end once he starts. So we call him a chatter-box. In the class he sits next to me. He comes to the class very early. When the master enters the class room he never stands up with the other boys. He says "Good morning" After we have all said it.

He always chatters about the matches. But I never listen to his chatter. When he chatters with me the master punishes him. But the very next minute he is off again with another story.

If the master states something with which he does not agree he stands up and argues. He never argues to the point. If he starts arguing in the English period our English master asks him to speak in English. So he shuts down immediately.

He never chatters in the Maths. periods, because our Maths. master doesn't encourage talk that does not relate to Maths.

In the free periods he stands up and asks the boys to keep quiet. But he talks with me. So our monitor gives him a knock. But he argues with the monitor that he can talk while the others are talking.

In the chemistry lab. he pours any liquid into any other. If he saw a new colouration he boasts that he has discovered a new compound. If any fruits or seeds are brought for the botany practicals he eats the fruits after the demonstration.

He is a hosteler too. In the hostel he sings songs aloud. If the prefects hear his music they shout to him to stop singing but he doesn't. So the prefects have to slap him into silence.

One day after the silence bell he went out to take a wash. While he was away Andy came as usual and locked the dormitory door and the poor boy could not get in. Then he had to go to the Asst. Boarding Master and get himself let in. Once inside, the first thing he did was to switch on the light. So the other boys cried to him to switch off. But he wouldn't, and the prefect came and knocked a little sense into him. After this incident for a time he was one of the best behaved in the hostel, but his talking never stopped. I pity the poor hostelers. Night and day they have to listen to my chatter box friend, the poor devils.

P. Sachithanantham,
G C. E. 'B'

"With every increase of knowledge the need for wisdom grows"

—Abraham Lincoln,

The Sleeping Beauty

Our common friend, Rangan sits near me. He comes early to the college and keeps on talking to someone of us or other without even giving a chance to the others to talk until the bell rings. Then he comes to the class-room and there also he keeps on chattering. But when once the master gets into the class and starts work he would not talk even to his neighbours and he keeps the book open and sleeps.

All the masters are tired of saying: "Get up, Rangan! Don't sleep in the class". And now they do not care to put him up. It will be noted that he never sleeps when the master is away.

One day while the master was teaching he was fast asleep. But when the master awoke him he said that he was having a headache. But the master told him that he was not telling the truth and asked him to stand up. He got up from the seat and in a minute or two he was again fast asleep, standing as he was.

One day while we were studying he was as usual sleeping. No

one cared to disturb him. Suddenly we heard a whirring sound, like a distant aeroplane but very close to us. All of us were a little surprised and at last we discovered that Rangan was snoring. He was disturbing the class and we awoke him.

Another day he was sleeping for two or three periods at a stretch. No one cared to put him up and the lunch bell rung and we all went home. The peon not noticing him sleeping closed the doors and went away. After lunch we were amused to see him standing at the window and calling to us. When we went there he asked us to call the peon and open the door. He waited there until the peon came and opened the door. That day he was unable to have his lunch at the boarding house. So he went to the shop to have tea.

He has a very gentle and pretty face, like a girl's and we call him "The Sleeping Beauty."

R. Rajanayagam,
G. C. E. 'B'

"The best Doctors are Doctor Diet, Doctor Quiet, and Doctor Merryman"

—Jonathan Swift

A Tennis Tittle That I Won

It was during the last December vacation that I happened to go to Galle to visit my uncle and aunt. My uncle is the Superintendent of Police for that area. He is also a keen sportsman. He plays tennis daily and has represented his department in Government Services Tournament in cricket and soccer. He encourages all to participate in games.

When I was there a tournament was about to start, and my uncle was sending in his entry for it. He asked me, just for fun, whether I could play tennis. I said that I could, and my name was sent in for the boys' event.

In a week's time the tournament started. On the second day of the tournament I was drawn to meet a seeded player in the first round. As I was new to the place all seemed new to me. I am used to playing with a junior racket, but as there were no such racket I borrowed one from my uncle and found it rather heavy.

My opponent and I entered the tennis court. I was introduced to him. We had a few knocks to warm up. Though I was handicapped, I played satisfactorily. The umpire tossed, and calling correctly my opponent took service. The game started and I lost the first point. Then the second one being

on my service, I managed to win it. Then the third, fourth and the set itself my opponent won. In the second set I played a little harder and pressed my opponent so much that I won the set at 8/6. To my surprise I won the third set also. So I entered the second round. All were surprised to see a stranger beating one of their seeded players. My uncle congratulated me.

On the following day, the matches started early in the morning. My uncle and I drove to the tennis court. In the second round I met an unseeded player. With the confidence gained after beating a seeded player the day before, I thrashed him in straight sets. In the third round, that day itself I was down to meet the No. 3 seed. But my opponent, being ill, did not turn up. So I was given a walk-over, and, because of the small number of entries, I suddenly found myself in the final.

In the final, I was to meet the No. 1 seed. My uncle advised me on how I should tackle him. My opponent and I entered the court, and in a few minutes the match was in full swing. All seemed interested to see who the Junior Champion would be. The first set was easily won by him. I broke through his service more than once in the second set and won it.

When the third set was in progress I placed a ball which he could hardly reach. When he was running hard to turn the ball, he tripped over the tape and fell on the ground. He fainted and a large quantity of blood streamed from his nose. He was then taken to the hospi-

tal. Unfortunately for him the prize giving had been fixed for that day. So I was crowned the Junior Champion of the tournament. I still wonder how I won that title. It was luck that played for me and not I

A. Chanmugalingam,
G. C. E. 'A'

Our Tamil Leader

It was a Thursday. I was returning home from a show at about 10 O'clock in the night. On the way I met a man well known to me. He stopped and talked to me. He said that the Federal Party leader, Mr C. Vanniyasingham had passed away. I laughed at him and asked him not to tell such a lie I did not believe it.

On the way to school the next day I saw black flags flying at all junctions. That confirmed the news. A friend of mine also gave me a handbill in which it was clearly printed that Mr. C Vanniyasingham, M. P. for Kopay was no more.

Bit by bit the details trickled through. The Great Parliamentarian was returning from the courts; on the way he fell unconscious: he never awoke again to speak to his beloved wife and children, nor to the Tamil people.

The college bell rang and the sessions were held as usual. All of

us expected that the Principal would close the school as a mark of respect to our distinguished old boy.

During the 5th period a circular came stating that the afternoon sessions was closed in order to give an opportunity for teachers and students to pay their last respects to the great leader. The principal also requested us to line up in front of the college entrance so that we could pay our last respects to him, on his way to the Kombayan Mannal crematorium at 5 p. m.

Many of us went to the Town Hall to see him. I saw many people mourning for him. I went to the chamber where the body was lying in state. As I looked at it sorrow filled my heart. That sight is still in my mind.

C. Thiruchelvam,
G. C. E. 'C'

An Amusing Incident in Class

It was the last day of the term and we wanted to have some fun. So we all tried a prank on the cowardly Charlie, who was also a Bully.

That morning some of us went out into the garden and caught an enormous spider. We managed to get the spider into a small cardboard box.

The first period that morning was Physics. Nobody dared to play any pranks during that period as the Physics teacher was feared as the "hitter" of the College.

All of us eagerly awaited the second period, that is, the Latin period, in which we planned that the trick ought to be played. At last the bell rang and the Physics teacher walked out.

Charlie was very busy bullying one of the small boys. We took the opportunity to drop the spider inside his desk.

The Latin teacher arrived with a wry face. We came to the conclusion that we must have got out on the wrong side of his bed that morning.

He wrote about ten sentences in English and asked us to translate them into Latin. It was the last day of the term and none of us had prepared our grammar, and therefore, we made a number of gram-

matical errors. He burst into a fit of temper. "You damned fools!" he exploded. "Why the devil didn't you learn your grammar? Do you think that you know too much Latin not to learn it? I will get the whole pack of you, dirty scoundrels, caned."

We were simply shocked by this outburst of curses from him. He ordered all of us to take out our grammar books. All of us watched Charlie as he pulled out a book from the inside of the desk. The spider, feeling itself dislodged by the removal of the book, dashed out in a fright. It ran almost on to Charlie before he saw it. He let the desk lid drop with a terrific bang and a heart-rending scream.

Everyone pretended to be jumping about in alarm. The teacher jumped to his feet sending a pile of books crashing from his desk to the floor. He stared at Charlie.

"There is a b-i-i-i. en-en-enormous giant spider in my desk, Sir", wailed Charlie. "It must be a pre-historic one, Sir."

"Fancy making such a fuss over a mere spider!" the teacher said. "You must be ashamed of yourself, Charlie."

So saying he came up to Charlie, opened his desk and peered cautiously into it. But the spider was not to be seen. So he put his hand into the desk and searched for it,

The spider, finding it uncomfortable in the desk, ran up the teachers hand. The teacher was terrified. He turned round and gave the shriek even louder than the one Charlie had given.

At this stage the whole class except Charlie joined in the fun. All the boys clustered around the teacher and did their best to rescue him from the spider. Somebody tickled the back of his neck. He thought that it was the spider and leaped aside with a scream knocking two or

three boys flat out. The spider frightened by all this shouting and screaming, came out of his shirt, dropped to the ground and hid under a desk.

At that moment the bell rang for next period. The teacher picked up the fallen books and walked out of the room cursing the spider. As soon as he left the room, all of us except Charlie exploded into a peal of laughter.

K. Indra Kumar,
Prep. G. C. E. 'A'

Respect Your Elders

Some of my friends in class often play practical jokes. One day a boy took a string, tied a piece of paper to it and fastened it to the loop of the trousers of a fat boy in our class. On the piece of paper were written the words: "Kick me."

When the morning interval came, this boy walked down the verandah. His tail was flapping behind him. A boy read the instruction and acted according to it. But unfortunately he had to hold up his leg in pain

and hop towards his classroom. The fat boy turned back and chased him. So the boy who was being chased did not stop. He hopped on and on until he reached Oddavappulam where he was treated for a sprained ankle.

The moral of this incident is that no man should kick another, least of all an "ammaan" like the fat boy in our class.

K. Vikneswaran,
Prep. G. C. E. "A"

"Our lives are universally shortened by our ignorance"

—Herbert Spencer

Scene at a Railway Station

One of my relations in Colombo sent me an invitation for a birthday party. So I decided to go by train.

I went to the railway station in my village. The ticket window is not always crowded, but on that day it was crowded. I thought that the train would also be full. I bought the ticket with great difficulty and rushed to the platform

Then I jumped into the train. I saw a vacant place by the window. I sat on that place and watched the people on the platform.

Some of the porters were wheeling carts. On the carts there were packages of the passengers. Some of the passengers who had missed the porters were shouting for them. Most of the people on the platform were friends and relations of the passengers. They had come to say good-bye to the passengers. There

were many men, women and children among them. Porters were hurrying up and down with the passengers' luggage. Hawkers who had many things to sell were shouting in order to attract the passengers' attention. The engine-drivers were walking to and fro to see the signal. Clouds of smoke were going through the funnel of the engine. Passengers were saying good-bye to their friends. Those passengers who were not wishing to part with their friends were talking to them. The engine drivers saw the signal. The train whistled and left the noisy, crowded, smoking platform. As the train started moving the friends on the platform began waving their hands. The passengers also waved their hands and looked through the window till they could see their friends.

V. Gopal Sangarapillai,
Form III "A"

My Pet

My pet was a pretty little dog. His colour was black. He was short and fat. His name was Tiger. He had a bushy tail. When I returned home from school, he used to jump on me with joy.

I can very well remember that day, when I went to the sea shore. A

child was playing on the shore with a balloon tied to a string. While the balloon was floating on the water she was shouting happily.

Tiger thought that she was crying for the ball which was floating. So he jumped on the balloon. The balloon burst into pieces with a

a great noise. He was much afraid. The child's mother ran to beat Tiger who was running at top speed.

Every evening he was not at home. I was wondering why he was going out. One day, I followed him. Oh! he had a girl friend.

One day he did not return home. I was worried and went to

that spot. His friend was lying on the ground beside him. She was ill. That day tiger ate nothing.

Next day, when I reached that spot both of them were dead. Alas, for my Tiger!

K. Satgurunathan,
Form III 'A'

Kanthiah Comes to Town

One morning Kanthiah came to Colombo. As this was the first time he was travelling by train, he was struck with wonder at what he saw! When the train came to Colombo Fort Station as he was trying to get down he saw the porter take the tablet. He thought it was a robber stealing something from the train. So he jumped off the train, ran after the porter, caught him by the collar, dragged him to the

station master's room, happily thinking that he had done a brave deed. The station master having heard both sides of the story, knew what had happened. He told Kanthiah not to be so stupid in the future as the porter was doing his duty by taking the tablet from the driver.

N. Balendran,
Form II 'A'.

A Wet Day

A wet day is very welcome after a spell of drought and intense heat. It is cooling and refreshing and also cleans the dust in the air. Usually it rains at an inconvenient time, when about to go to school or office.

One day, while I was dressing for school, I noticed that it was looking dark. I looked out of the window and found that the sky was dark with gray clouds. Within a

few minutes there was a sharp cold wind. Almost immediately it started to rain heavily. It was time for me to go to school but the shower did not cease. Luckily as I went by car I was able to go in time to school. We had to drive very slowly as the windows were fully misty and we could not see the road clearly. I had to be cleaning the front glass at intervals. While doing so, I was able to see some people going about on their way under

umbrellas, others were taking shelter in buildings by the road side. By now the road was covered with large muddy puddles, and every time a car or bus passed over it there was a loud splash and the pedestrians or cyclists nearby were splashed all over with the muddy water. I was wishing I was out on the road as I like to get wet in the rain and play about in the puddles.

As soon as I reached the school I ran to meet my friends. Many had not arrived and the bell was being rung late. Meanwhile we

chased each other in the rain and played in the puddles and got our clothes and shoes wet. Unfortunately our master saw us and punished us. While standing in the classroom I looked out of the window at the change brought about by the rain. All the flower plants and grass looked green and fresh. Everything was cool and refreshing. The rain had ceased and once again the sun shone brightly through the clouds on a clean and fresh looking earth.

V. L. Mahesan,
Form II 'A'

Our Prize - Giving

Our prize-giving was held on the twenty first of March 1959. A very beautiful platform was made in the college quadrangle. Sir Kanthiah and Lady Vaithianathan were the chief guests.

Our prize function began with thevaram. Master Balarajah made

the welcome speech. Our principal read his report. The parents and old boys were invited for the prize giving. Six students from our class won prizes. The prize giving ended with thevaram. The prize giving day was a happy day.

V. S. Shanmuganathan,
6th Std. 'A'

"Silence is like sleep, it refreshes wisdom"

—Bacon

"An investment in knowledge pays the best dividend"

—Benjamin Franklin

Our Inter House Sports Meet

Our annual Inter House Sports Meet was held on the 4th of July 1952. We all enjoyed this day very much.

Our chief guests were Dr. and Mrs. K. Sivagnanaratnam. A large number of visitors were present. There were sheds put up for the visitors. The college flag and the five house flags were flying in the air and welcomed us to the sports meet. The sports meet ended with the tug-o'-war.

Master A Ponnambalam came out as the senior champion, breaking the college record in hop-step and jump and long jump.

The principal made a speech and the prizes were distributed by Mrs. Sivagnanaratnam. Nagalingam House won the championship. The prize distribution marked the end of the sports meet.

Balendran Velupillai,
6th Standard 'A'

My Pet

My pet is a dog. The name of my pet is Tom. It eats rice and bread. It likes to drink milk. My pet's coat is white. It is two years old.

When I go home after school it waits for me at the door. In the evenings when I go to the play-

ground it comes with me. My pet likes to play with a ball. It obeys my orders every day. My pet guards our house at night. If any robbers come in the night, it will bark and chase them away. I bathe my pet every day.

N. Vivekananthan,
6th Std. 'A'

"Silence is the element in which great things fashion themselves"
—Carlyle.

"Disciplined behaviour is the greatest safeguard to
dynamic democracy"
—Dr. S. Radhakrishnam.

[The Prize Giving was held on March 21, 1959. Sir Kanthiah Vaithianathan presided. Lady Vaithianathan gave away the Prizes. We are publishing in this issue:- (a) The Prize-Day Report (b) A Summary of the Chief Guest's Speech, and (c) The List of Prize-Winners]

Prize - Day Report

Sir Kanthiah Vaithianathan, Lady Vaithianathan' Ladies & Gentlemen,

On behalf of the staff and students of the Jaffna Hindu College, I wish you all a very hearty welcome to our Prize-Giving this evening. Your presence here in such large numbers is an indication of the love you have for the College and of your appreciation of the good work that is being done here. We are extremely happy to have as our Chief Guests Sir Kanthiah and Lady Vaithianathan. Sir, as Tamils, we look back with some pride on your distinguished career as a student, and later as an eminent member of the Civil Service. On your retirement from government service you were not content to rest on your laurels. On the contrary you chose to serve your country as a legislator and for a time brought to bear all your talents and experience of public affairs on the political problems of Ceylon; and now, if I may say so, you have found your metier in the wonderful work you have undertaken to do at Thiruketheeswaram—a labour of love, for which generations of Hindus not only in Ceylon but also in India will bless your name. Ancient Thiruketheeswaram, reborn and rising

once more from its long sleep and years of oblivion, is in many ways symbolic to us of the renaissance of our culture, coming back into its own after a long period of stagnation and neglect. Our young men cannot fail to be inspired by the noble example of your selfless and devoted service to our religion and to our culture.

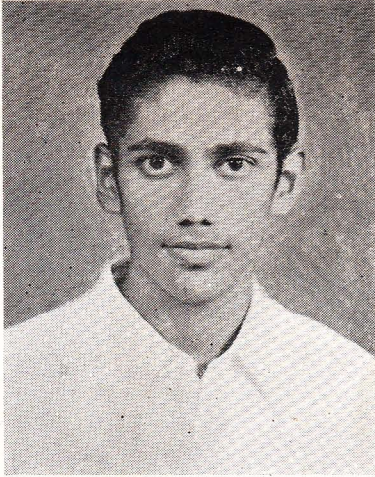
To Lady Vaithianathan Jaffna Hindu College owes a special debt. This is a gracious visit. Our children here, particularly those lucky ones who will be receiving their prizes from her, will, for a long time to come, cherish many happy memories of this occasion and of the benign lady presiding over the ceremonies. This is, in some respects, a service as important to culture and education as Sir Kanthiah's is at our great Hindu shrine at Thiruketheeswaram. We are very grateful indeed, Madam, and thank you cordially for this great honour.

* * *

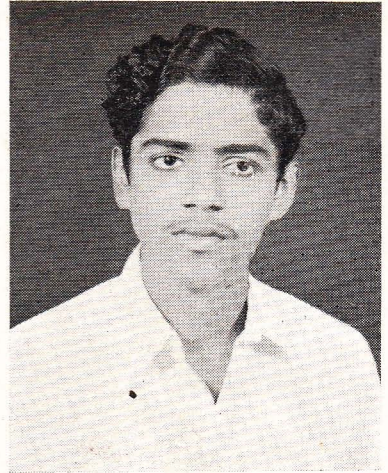
Appointment of Graduates

At just about the time we were making arrangements, towards the end of last year, to accommodate

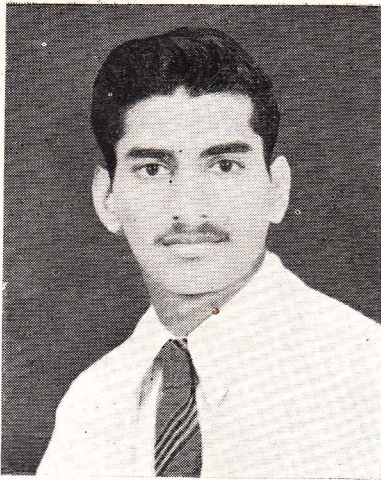
THE EDITORS AND THEIR ASSISTANTS



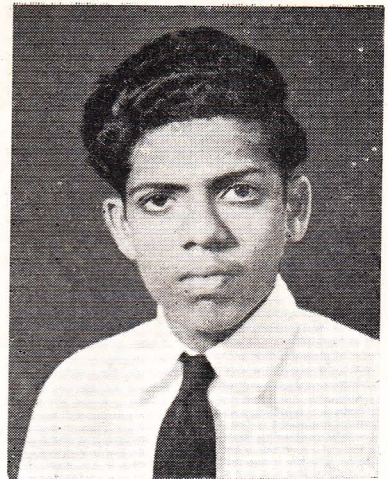
N. Thevarajan
English Editor



C. Suntharamoorthy
Tamil Editor



S. Kanagasundaram
Assistant English Editor



V. Kanthasamy
Assistant Tamil Editor

PRIZE — DAY



Lady Vaithianathan
Giving away the Prizes

the large number of students, who were to form our S. S. C. and H. S. C. classes of 1959, we received a circular from the Education Department, restricting the number of graduates in the Post-primary classes. This resulted in our having to adopt certain makeshift measures. In a school like ours, where we have a large number of students in the S. S. C. and H. S. C. classes, it is imperative, nay vital, and we have a large number specialist graduates. The enforcement of the circular will entail many hardships, as has been pointed out by the Headmasters' Conference in their memorandum. We trust that the authorities will withdraw the circular soon, making it possible for the larger schools to carry on their good work without let or hindrance.

* * *

Facilities Fees

As with all other schools under the free scheme the problem of Facilities Fees has been with us for a long time, and the regulations published recently in the Government Gazette seem to have made the problem even more difficult. A point not yet clear to us is to what extent we could go, and what steps we could take to make a parent pay his child's fees, when the parent is one who could well afford to pay. Could we ask a student not to attend school till he had paid his fees? Could the student's name be struck off the roll? These and such questions will continue to

harass all the headmasters, in spite of the recent regulations.

* * *

The Teen-age Vote

The decision of the government to give the franchise to those over 18 has been frowned upon in many quarters. The reason generally given against the move is that the granting of the right to vote to this age-group will introduce politics into school. What is overlooked in this is that politics has already entered our schools. With the teaching of Civics, Government, Social Studies and Current Affairs, it would be surprising if politics could be kept out of the school. If politics may be defined as an intelligent interest in the affairs of one's country and in international affairs, it is a welcome change; but if politics is some form of wrangling for place and power, the teen-age vote must be condemned. I am glad to say, however, that the politics that we find in our schools is of the better kind and there need be no misgivings that the 18-year-olds are going to upset our apple cart. If I may express a personal opinion, I would say that, by the enfranchisement of many of our higher class students, elections and politics stand to benefit greatly. The extension of the franchise to a fairly educated and youthful section of our population, basically unselfish and as yet untainted by corrupt practices, will, to some extent purify and cleanse our

politics of much that is now mean, narrow and unwholesome.

* * *

Accommodation

We have about 1400 pupils on roll from Std. 4 to the Univ. Entrance Classes. We try to take in as many students as we can. It is unfortunate that we are unable to admit all those who apply for admission and have had to disappoint a large number of parents. The problem is to find accommodation. We are experiencing great difficulty in this respect and have been forced to use even varandahs as temporary classrooms until such time as we are able to move to permanent rooms.

* * *

The Jubilee Block

To some extent our accommodation problems have been solved by the partial occupation of the ground floor of the Jubilee Block which is nearing completion. We are now using for our classes four of the seven rooms which have been completed. Very soon we expect to have the Upstair Hall ready for use and we shall then be able to make further improvements in the disposition of the classes.

In this connection I must express the sincere gratitude of the school to our old boys, well-wishers and friends who have generously contributed to the building of the Jubilee Block. The construction of the block was started some years ago on the initiative of my predecessor, the late Mr. A. Cumarasamy. The Old Boys

of the College organised a Carnival to collect funds and the work on the building progressed satisfactorily for some time. But the work had to be suspended for want of funds. However, a new Building Committee of the Old Boy's Association was appointed two years ago and I am happy to say that the new committee has prosecuted its work with considerable vigour and that the end of their labours is in sight. We may reasonably expect to hold our next Prize-Giving in the new hall, which, when completed, will easily rank as the biggest hall in the peninsula. The success of this undertaking is largely due to the efforts of the late Mr. A. Cumarasamy, and the drive and hard work of the two Secretaries of the O. B. A., Messrs K. V. Navaratnam and K. Arunasalam, and to the collection campaign organised by the Committee of the O. B. A. Mr. N. Mahesan of the Social Services Department and the other members of the Building Committee deserve all praise for their work in successfully raising the funds for the building, and Mr. K. S. Subramaniam for supervising the building work. A sum of over one lakh of rupees has already been spent on the construction.

* * *

The O. B. A.

The Old Boys' Association has recently had its Constitution revised and has been functioning regularly and with much enthusiasm. It has been of great help to the College, particularly in connection with the

building of the Jubilee Block. The Secretary, Mr. K. Arunasalam, and the Treasurer, Mr. T. Senathirajah, deserve special mention. The new Secretary, Mr. V. Subramaniam, presently Assistant Commissioner of Labour in Jaffna, is one of our distinguished old boys; and his ability and enthusiasm will, we expect, lead to further progress in the work of the Association during this year.

* * *

Degree Classes

The Management of the college has decided to prepare students for Degree Examinations and, with this end in view, have planned to build a new Science Block. The foundation for the building was laid a few months ago by our Manager, Mr. T. Muttusamipillai, and it is hoped that, with the help of the Old Boys and well-wishers, the building will soon be ready.

* * *

The Hostel

There are 260 students residing in the College Hostel. The Warden, Mr. K. S. Subramaniam, who is assisted by Mr. K. Namasivayam, always takes keen interest in the boarders' welfare, and under his careful and efficient management, the Hostel has built up a reputation for good food and good discipline.

The Hostellers have their own Societies. The H. S. C. Hostellers' Union's Tamil play, written and produced by Mr. E. Mahadeva, a member of our staff, and the Senior Hostellers' Union's "Bharathi Day" celebrations were two of the high-

lights of the Societies' activities last year.

* * *

Changes in the Teaching Staff

Mr. A. Vaidialingam, B. A., B. Sc., and Mr. K. Kasivisuvanathan, Ist. Cl. Trained, left us at the beginning of last year to join the Urumpirai Hindu College, the former to assume duties as Principal and the latter as Asst. Teacher.

Mr. S. Ammaiaappar left us in April to go back to the Vaddukodai Hindu College.

Mr. S. Radhakrishnan joined our staff in January last year. Mr. V. Mahadevan, B. A., and Mr. P. S. Cumaraswamy, B. A., returned to us in May after successfully completing their Diploma in Education course at the Ceylon University.

Mr. V. Varatharajaperumal, B. Sc., joined us in May and Mr. K. Shanmuganandhan, B. Sc., in October.

* * *

Religion

At the Jaffna Hindu College we give a prominent place to religion. Regular prayers are held daily in the College Hall and in the classrooms. Religion is also taught as an important subject in the classes. In addition, there are various religious activities, such as Saraswathi Pooja, Guru Pooja and Sivarathri Celebrations. A special committee of teachers is in charge of the religious activities. The Young Men's Hindu Association, with its enthusiastic President, Mr. M. Mylvaga-

nam, holds weekly meetings, where religious topics are discussed and studied. Quite a feature in recent years has been the Annual Festival at Thiruketheeswaram, conducted by the College.

* * *

Societies

Besides the Young Men's Hindu Association, the College has several other societies. The Historical and Civic Association meets once a week with Messrs. P. S. Cumarasamy and S. Ganesharatnam to guide and advise it. The members take an active interest and occasionally speakers from outside are invited to address the Association.

The Science Association, with Mr. V. Ramakrishnam as its Patron, has its weekly meetings, where subjects of a scientific nature are discussed. Closely connected with it is the Naturalists' Club, of which Mr. V. Subramaniam is the Patron. It has a Botanical Garden, which the students find very helpful in their work. The Science Association and Naturalists' Club last year were celebrated Darwin's Centenary by holding a Biological Exhibition.

The Film Club shows pictures of varied interest at frequent intervals. Mr. P. S. Cumarasamy is in charge. The students have found the films very instructive and informative.

* * *

Cadets and Scouts

Our Junior Cadets attended their Annual Camp at Diyatalawa but our Senior Cadets had no camp owing

to the Emergency conditions. Under Lt. P. Thiagarajah and 2nd Lt. S. Parameswaran our Cadets have however, maintained the usual good standard.

Scouting has been revived and Messrs. T. Sivarajah and V. Sivasubramaniam are in charge. A Cub Pack, too, has been formed and entrusted to Miss. V. Sanmugam and Mrs. P. Sivalingam. Mr. K. V. Mylvaganam, who helped in the organisation of the Scout Troop and the Cub Pack, continues to help us in an advisory capacity.

Sport

Cricket: Our First Team, led by N. Sivasubramaniam, did fairly well in Inter-Collegiate matches, winning 3, drawing 2 and losing 2. Our Second Team, led by T. Selvarajah, had high hopes of winning the championship when they entered finals, winning all their matches. The Tournament, was, however, abandoned owing to the Emergency conditions and we were deprived of a good chance of winning the championship for the 3rd year in succession.

Athletics: There was no Inter-Collegiate Meet last year. We, however, had our Inter-House Meet and Selvadurai House won the championship.

Soccer: Our First Soccer Team, captained by N. Sivasubramaniam, played 5 matches in the Jaffna School Sports Association Tournament, winning 4 and drawing 1.

Besides the competition matches we played 9 other matches, including 3 with outstation teams. Of these 9, we won 6 and lost 3.

Our Second Team, captained by A. Ponnambalam, played 5 competition and 2 other matches. It won all the matches and won the championship for the second year running.

In the Inter-House Soccer Tournaments Nagalingam House and Sabapathy House shared the First Team championship, while the Second Team championship was won by Selvadurai House.

Examination Results

December 1957 H. S. C. Examination: 13 candidates passed, and 9 were referred. Of the 13 passes, 5 were in the First Division. This was the largest number of First Division passes in the Island for the year.

December 1957 S. S. C. Examination: 76 students secured passes, 11 of them being placed in the First Division.

December 1958 Univ. Prelim. Examination: 30 of our students have been selected for admission to the University—Arts 2, Biological Science 2, Medicine 7, Engineering 9, Physical Science 10. I am glad to mention that we have been particularly successful in our University Entrance work. In two faculties

—Engineering and Physical Science —our boys have topped the list in the whole island in the number of admissions to the University.

* * *

Before I finish my Report you will permit me to say a few words of thanks.

Thanks

My thanks are due to the Manager and the other members of the Managing Committee of the College and to the Education Officer and his staff for their guidance and prompt attention to our needs.

My thanks are also due to our Old Boys and other well-wishers for the help they have always rendered us.

I should be failing in my duty if I did not thank the Vice-Principal and the other members of the teaching staff, the clerical staff and others for their willing co-operation.

My special thanks are due to Sir Kanthiah Vaithianathan for having consented to preside over this function and to deliver the Prize-day address; and to Lady Vaithianathan for having been kind enough to distribute the prizes.

Finally, I wish to thank all of you, Ladies and Gentlemen, for your presence here this evening.

I thank you one and all.

THE CHIEF GUEST SPEAKS

As he stood there, Sir Kanthiah Vaithianathan said, he saw before his mind's eye the galaxy of men of action who had lived and worked for the cause of Hinduism at the close of the 19th century. Those were the days when the Jaffna man did something wise and constructive to meet the difficult situations of the times.

The institutions which still survived to serve Hinduism and the the ideals which remained to guide them at present and in the future were legacies of those sincere men who rose above self to serve the community.

What struck one most during the first half of the 20th century, was not only the gradual decline of high idealism in regard to service but a complete lack of purposeful action to meet changed situations.

"Instead of wise action" he added, "we, as a community have taken to entertaining talk of doubtful wisdom. In fact, some of us appear even to turn a blind eye to realities and the dire consequences of our talk and vain glorious action.

"The only course which appears to be left to us now to meet any situation is to have a public meeting about it and let off steam and thereafter expect things to improve.

"We, as a community fear a proper heart-searching. In the political field, the theory is that all the blame is on the other side and that there is therefore no need for a heart-searching.

"Our present collapse is one resulting from not one or two but diverse functional disorders. A very sick patient we no doubt are politically; also worse perhaps is our condition in the social and religious spheres. As for planned economic progress we are blissfully ignorant.

"Let us face the facts. We are a down-trodden and discarded people. We cannot rise again merely by some political mantram. Some spartan discipline is called for before it is too late, before a slave mentality grows and demoralises our middle-age groups, and before frustration overtakes the young men who are now at school preparing for a life which is not realisable. They and we of a rapidly disappearing easy-going generation must join hands in this effort.

"The first requisite is to stop blaming others for our present plight, not even our own leaders. We must gird our loins, each one of us, and do some service to the community according to each one's ability in the true light of our own high ideals."

[Courtesy "The Ceylon Daily News."]

LIST OF PRIZE - WINNERS

Standard 4

S. Gnānasundaram	General Proficiency, Arithmetic & Geography
B. Yasothapalan	Hinduism
S. Kugathan	Tamil
S. Sivarajah	English & History
T. Visuvanathan	Art
L. T. Pathmanathan	Music

Standard 5

V. Balendran	General Proficiency, English & Art
R. Ranjan	Hinduism
K. Chandrakumaran	Tamil
P. Kubarān	Arithmetic
S. Shanmuganathan	History
B. Nandapalan	Geography
S. Varatharajah	Music

Standard 6

S. Sivakumaran	General Proficiency, Geography, Art & Music
N. Thiaganathan	Hinduism
S. Mahendran	Tamil & Civics
N. Balendran	English & History
R. Arulkumaresan	Mathematics
S. Nallainathan	Woodwork

Standard 7

V. G. Sangarapillai	[Civics] General Proficiency, Mathematics, History &
K. Satkurunathan	Hinduism, Tamil, English, General Science &
C. Sree Jayakumar	Geography
P. Vimalanathan	Art
N. Mohanachandran	[Woodwork] Music

Standard 8

C. Pandurangan	General Proficiency, Mathematics, History &
M. Murugesu	Hinduism
C. Vamadeva	Tamil
K. Indrakumar	[Geography] English, General Science & Art
S. Selvaratnam	Civics
E. Mahendran	Woodwork

Prep. G. C. E.

S. Selvalingam	General Proficiency (Science) English, Mathe-
K. Premakumar	General Proficiency (Arts) & Geography

T. Shanmuganathan	Hinduism
N. Selvaratnam	Tamil & Civics
K. Vigneswaran	Mathematics
N. Nagulesapillai	Physics
S. Sivakumaran	Biology
R. Thayaparan	History
G. C. E.	
S. Somasundaram	General Proficiency (Physical Science), Chemistry, Advanced Mathematics & S. S. C. First Division
R. Kulandaivadivelu	General Proficiency (Biological Science), Pure Mathematics & Botany
S. Murugesu	General Proficiency (General Science)
S. Yogachandran	General Proficiency (Arts)
K. Balachandran	Hinduism
C. Sathananthan	Tamil
T. Kanagasabai	English
V. Kandasamy	Arithmetic
S. Shanmugasundaram	Physics
S. Sivanandarajasingam	Zoology
S. Ariarajah	Biology
N. Thirunavukkarasu	Applied Mathematics
K. Shanmugarajah	History
P. Balasundaram	Geography
T. Shanmuganathan	Civics
T. Vythilingam	Tamil Literature
S. Kailayapathy	S. S. C. First Division
S. Kandasamy	"
N. Krishnavel Kurumoorthy	"
C. Kugathan	"
K. Kunarajah	"
S. Palani	"
S. Parameswaran	"
S. Ponnampalapillai	"
S. Sivasubramaniam	"
C. Arunachalam	"
K. Parameswaran	"
K. Sri Ragunathan	"
V. Subramaniam	"
H. S. C. First Year	
N. Sivanesan	General Proficiency (Physical Science)
V. S. Rajendran	General Proficiency (Biological Science)



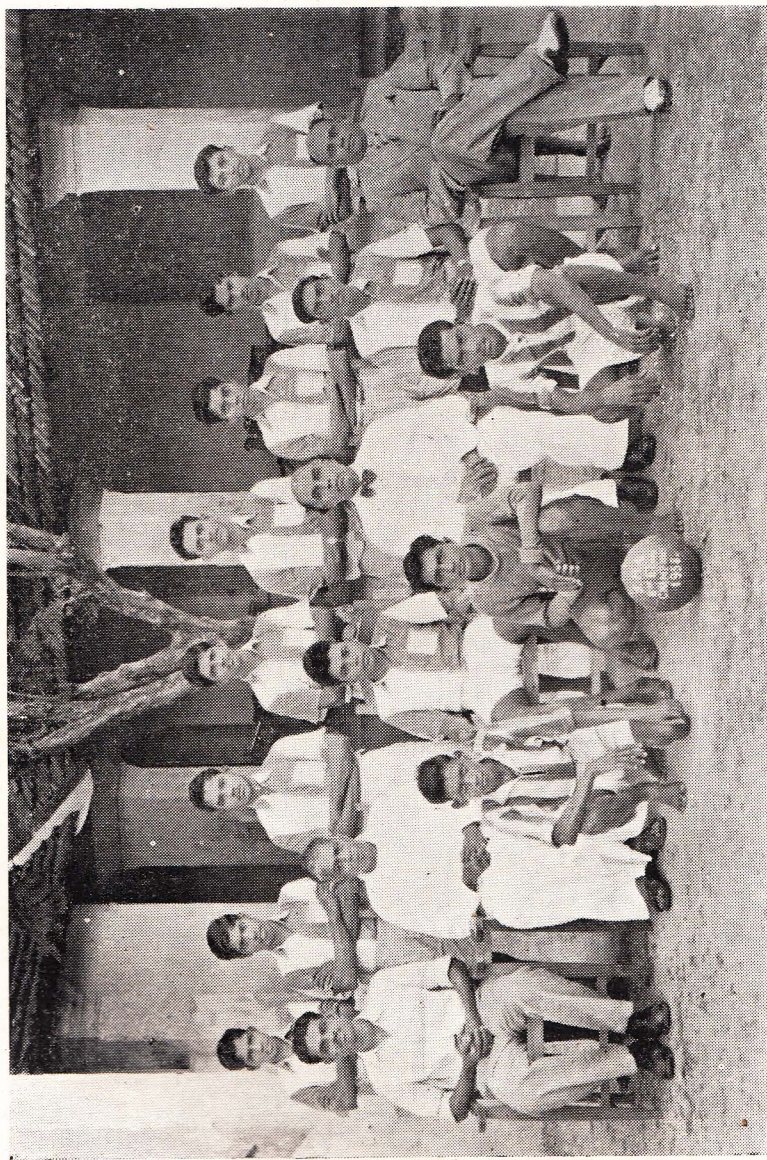
FIRST ELEVEN FOOTBALL TEAM 1958.

Standing (L. to R.) C. Arunasalam, S. Selvaratnam, S. Vinayagalingam. T. Selvarajah, V. Sabanathan, A. Ponnampalam, S. Sivasundaram, V. Kandasamy, M. Yogeswaran, M. Michaeladasan & S. A. Rajalingam.

Sitting (L. to R.)

Mr. P. S. Cumaraswamy, The Physical Director, N. Sivasubramaniam (Captain) The Principal, K. Ooyirilingkumaran (Vice-Captain), The Vice-Principal.

On the Ground (L. to R.) A. Arasakumar, S. Thirunavukarasu & S. Senthinathan.



SECOND ELEVEN FOOTBALL TEAM — UNBEATEN CHAMPIONS 1958.

Standing (L. to R.) V. Ganeshalingam, A. Arasakumar, C. Ambihavarani, S. Sri Wigneswararajah, M. Swendrarajah, K. Thirunavukarasu, N. Selvarajah & K. Balakrishnan.

Sitting (L. to R.) Mr. P. S. Cumaraswamy, The Vice Principal, T. Sivarajah (Vice Captain), The Principal, A. Ponnampalam (Captain) & The Physical Director.

On the Ground (L. to R.) M. Mahendran, S. Yogachandran & S. Sivarajasingam.

V. Gopalakrishnan	General Proficiency (Arts) Tamil, Geography & S. S. C. First Division
P. Nithianantham	Government & Ceylon History
P. Kanagaratnam	Pure Mathematics
N. Nadarajapillai	Applied Mathematics & Physics
P. Mathiapparanam	Chemistry
M. Yogeswaran	Botany
K. Sree Kantha	Zoology

H. S. C. Second Year

S. Ganesan	Gen. Proficiency (Physical Science) & Physics
T. Rajasekaram	General Proficiency (Biological Science) Chemistry & Botany
K. Udayakumar	General Proficiency (Arts), Tamil & Geography
K. Ganeshwaran	Government
R. Yoganathan	Ceylon History & European History
A. Supiramaniam	Pure Mathematics
S. Subramaniam	Applied Mathematics
S. Kumaralingam	Zoology
C. Rasaratnam	H. S. C. First Division
R. Ganeshalingam	"
C. Kumaraparathy	"
M. Nadarajah	"
I. Rajendram	"

Football Colours

T. Ooyirilankumaran
S. Sivasundaram
S. Rajalingam

"Silence is the element in which great things fashion themselves"
—Carlyle

"Disciplined behaviour is the greatest safeguard to
dynamic democracy"
—Dr. S. Radhakrishnam.

College Notes

Changes in the College Staff

Mr. T. Vadivelu (Pulavar and Tamil Teachers' Certificate) of the staff of Urumpiray Hindu College was transferred to our College staff in May.

Mr. V. Kanthasamy (Tamil Trained, S. S. C. English) of our College staff was transferred to the staff of Kokuvil Hindu College in June.

Mr. E. S. Krishnaswamy Iyer, B. Sc. (Lond.) left us at the end of June to follow the Post-Graduate Course for the Diploma in Education at the University of Ceylon, Peradeniya.

We extend a hearty welcome to all the new members of the staff and wish all success to those who have left us.

Tamil Play

The College Historical and Civic Association staged a Tamil play "Koodappirantha Kuttam" on 31-3-59. This play was written and produced by Mr. E. Mahadeva of the College Staff.

'Bharathi Day'

Under the auspices of the Senior Hostellers' Union 'Bharathi Day' was celebrated on 17-9-59. The speakers included Vidwans P. Kanagasabai and N. Velan.

G. C. E. (Ordinary Level) Examination, August 1958.

Thirty-two students qualified for the S. S. C. This includes four students, who passed in the First Division and seven others who completed the S. S. C.

G. C. E. (Ordinary Level) Examination, December 1958.

Sixty-three students qualified for the S. S. C. This includes ten students who obtained passes in the First Division and eight others who completed the S. S. C.

H. S. C. Examination, December 1958.

Eleven students qualified for the H. S. C. This includes one student who passed in the First Division and another student who completed the H. S. C. Eighteen students were referred for a pass

Ceylon University, Preliminary Examination, December 1958.

Thirty students were successful in obtaining admission to the University of Ceylon—Arts 2, Biological Science 2, Medicine 7 (including one direct admission to the Faculty Medicine), Engineering 9 and Physical Science 10.

Our school topped the list in the whole island in the number of admissions to courses in Engineering and Physical Science.

College Prefects

The following were appointed College Prefects for 1959:-

- S. Visveswara Iyer
- A. Ramanathan
- K. Geewaranandan
- P. Somasundaram
- K. Kunarasah
- S. Kanagalingam
- N. Rajakumaran
- P. Kanagasundaram
- S. Dharmalingam
- P. Pancharatnam
- R. Sri Kantha (Jan.—April)
- V. Kandasamy (since May)
- P. Balasundaram.

A Page From History

[We publish below a few extracts of historical interest from "The Jaffna Hindu College Calendar" published in 1910. We welcome from our readers, parents, old-boys and well-wishers copies of any publication containing information pertaining to the history of our college—The Editor]

1887—The Jaffna Hindu College was founded under the name of "The Native Town High School" by the late Mr. William Nevins Sithamparapillai.

1889—The management was transferred to the late Mr. S. Nagalingam, Advocate, who located it Vannarponnai.

1890—The institution was placed under the control of "The Jaffna Saiva Paripalana Sabai". The president of the Sabai, the late Mr. T. Chellapah Pillai, B. A., B. L., retired Chief Justice of Travancore, removed the school to a temporary building on the present site and reorganised it under the name of "The Hindu High School."

1892—The late Mr. N. Selvadurai B. A. was appointed Headmaster.

1893 - The school was recognized by the University of Calcutta and boys were taught up to the Entrance standard.

1895 (September)—The institution was affiliated to the University of

Calcutta as a College teaching up to the First-in-Arts standard under its present designation—"Hindu College, Jaffna."

1895—The College was registered as a grant-in-aid institution by the Department of Public Instruction Ceylon.

1902—The college was incorporated by an ordinance passed by the Legislative Council of Ceylon.

1909—Mr. N. Selvadurai B. A., the Principal resigned to become Headmaster of Trinity College Kandy.

Opening of the College Hostel:
The College Boarding House was opened on the 30th of May 1910.

Inauguration of Old Boys' Association, Jaffna: The Jaffna Hindu College Old Boys' Association was formed on the 9th of January 1905.

Inauguration of the Old Boys' Association, Colombo: The Colombo Branch of the Old Boys' Association was formed on the 18th of January 1910.

"Who cannot hate can love not"

—Swinburne.

SPORTS

SEPTEMBER 1958 — AUGUST 1959.

It is with some justifiable pride that I present the report of the sports activities of our College for the period September 1958 to August 1959.

Football

The football season was a very successful one. We entered the J. S. S. A. competition with confidence. Our first team, though not champions, remained an unbeaten side in the tournament. We played 5 competition matches and 6 friendly matches. We won 8 matches, lost 2 and drew one. It is very unfortunate that our first team did not win the championship; yet it did splendidly to win every match except one. We were deprived of the championship only on goal average.

The team was ably led by our sprightly little captain, N. Sivasubramaniam. A veteran of the side, he made the best use of his experience and tact to lead his team to many victories.

Our Vice-Captain K. Ooyirilang kumaran, the outside right, played his part well as a swift and dashing forward. His heading was a treat to watch.

C. Arunasalam, a small made lad, found his form only during the close of the season. Much is expected of him next year.

S. Senthinathan, inside - right, though an inexperienced player, played with grit and determination.

V. Kandaswamy played at half and outside right, was a cool headed player who was of great use to the team.

S. Selvaretnam, outside left, a natural left footer, showed marked improvement with progress of the season and was a great trier throughout.

* S. Rajalingam, left half, continually worried his opponents. He was applauded often for this tenacious efforts.

* S. Sivasuntharam, centre half, was the main stay of the defence. He was very reliable at all times.

S. Thirunavukarasu, goal-keeper, lacked experience, but should prove a good custodian in future years.

V. Sabanathan, right back, kicked powerfully, but tackling was always a problem to him.

M. Yogeswaran, left back, was a stumbling block to his opponents, displaying good anticipation and effective tackling.

Those who also played were T. Selvarajah, A. Arasakumar, M. Yogaretnam, S. Sivaskanda and M. Michaelthasan.

* Denotes colours.

Our congratulations are due to Skanda Varodaya College on their first team championship.

Results of First XI Matches

vs Chavakachcheri			
Hindu College	Won	8-0	
" Karainagar "	" "	5-1	
" Vaddukoddai "	" "	4-1	
" Jaffna Central "	" "	2-1	
" Skandavarodaya "	Drew	1-1	
" Urumpirai Hindu "	Won	3-0	
" Mahajana "	" "	3-1	
" St. Anne's			
College (Kurunagalla)*	" "	3-1	
" Christ Church			
College "	" "	2-1	
" St. John's College	Lost	2-3	
" Zahira College,			
Colombo	Lost	0-2	

The second team, as expected, won the championship with ease. Of the 7 matches played we won 6 and drew 1. The team was ably led by A. Ponnampalam, and played soccer of a high standard. The two full-backs, A. Arasakumar and T. Sivarajah, held firm against all opposition. The half line in A. Ponnampalam, C. Ambihavaran and S. Thirunavukarasu showed good anticipation and tackled effectively. The star of the side was V. Ganesalingam, who playing centre forward combined speed and ball control to reave the opposing defence line time and again. K. Balakrishnam, N. Selvarajah, S. Sri Wigneswararajah and M. Swenderarajah combined most effectively to place the team in winning positions. S. Yogachandran, our goal-keeper, playing for the first

time was so uncanny in anticipation and clean in picking up that he won the praise and admiration of all. Others who played were E. Mahendran and S. Sivarajasingham.

I must here extend my congratulations to Mr. P. S. Cumaraswamy, colleague, who was mainly responsible for the second eleven's success in the championship. I say without any hesitation that the high standard our second eleven has maintained year after year is entirely due to his untiring efforts. My thanks are due to him.

Results of Competition Matches Second XI)

vs. Skandavarodaya College			
			Drew 3-3
" Jaffna Central "	" "	Won	3-0
" Manipay Hindu "	" "	Won	4-0
" Union "	" "	Won	2-1
" Mahajana "	" "	Won	3-1

Friendly Matches

vs. Urumpirai Hindu	" "	Won	3-1
" Mahajana "	" "	Won	1-0

The inter-house football competitions were played with keenness and enthusiasm. The first eleven championship was won jointly by Nagalingam House and Sabapathy House and the second eleven championship by Selvadurai Heuse. Congratulations to these Houses on their well-earned victories.

We had also the privilege of playing outstation schools. Zahira College, Colombo, who were in Jaffna at the invitation of the J. S. S. A., gave

us a fixture. The match resulted in a win for Zahira by 2 goals to nil.

We travelled to Kurunegala on the invitation of Mr. V K. Arumugam, A. S. P, Secretary of the K. D. F. Association and one time a great sportsman of Hartley College. In our first match against Christ Church College our boys gave a good account of themselves and won the match by 3 goals to 1. In the second match against St. Anne's College our boys were put to a severe test and the match seemed lost, but they rose up to the occasion to snatch a 2-1 victory.

In this connection, I must say how thankful we are to Mr. V. K. Arumugam who did his best to make our stay at Kurunegala very pleasant and enjoyable and to Mr. Hameem, the President of the K. D. F. A, who entertained our team to a sumptuous dinner.

CRICKET 1959

Our first eleven played seven inter-collegiate matches, winning only one of them and losing four.

In N. Sivasubramaniam, S Sathananthan, T. Selvarajah and K. Balakrishnan we had four of the best school-boy cricketers in Jaffna. But somehow or other their performances were seldom up to expectations and in the only match where all four of them played to form we beat Jaffna College comfortably. The failure of our opening batsmen to give a good start may have been one of the chief

causes of the poor performance of the other batsmen.

N. Sivasubramaniam, captained the Jaffna School Boys' XI in their matches against the Colombo School Boys XI. He and Selvarajah, our other representative in the Jaffna team, performed very creditably against teams that represented the 'cream' of schoolboy cricket in Ceylon, with Sivasubramaniam winning the prizes both for batting and bowling in the first match played at Jaffna.

Selvarajah and Sathananthan were members of the Jaffna School Boys' XI that toured South India in August - September this year. Selvarajah was the most consistent and correct batsman and headed the batting averages of the tour.

Our second eleven greatly re-deemed our prestige by winning the championship in the J. S. S. A. Tournament for the third time in succession.

Of the four matches played we won three and drew the fourth. Balakrishnan scored heavily in all the matches. His scores were 115 not out against Mahajana, 157 against Skandavarodaya, 77 and 67 against Union and 63 and 33 against Jaffna Central. He had the distinction of being the top-scorer on on either side in all four matches. Besides he was also the mainstay of our bowling and captured the largest number of wickets. His was a very fine performance indeed.

Congratulafions to Balakrishnan and
and the second team !

First Team

- * S. Sathananthan (Captain)
- * T. Selvarajah Vice-Captain)
- N. Sivasubramaniam
- K. Balakrishnan
- N. Selvarajah
- K. Chandrasegaram
- M. Nadarajah
- A. H. M. Ashraaf
- M. Sivasubramaniam
- S. Sri Vigneswararajah
- S. Sivasunderam
- C. Arunasalam
- P. Thirunavukkarasu
- K. Eeswaran

Second Team

- S. Sri Vigneswararajah (Captain)
- K. Balakrishnan
- N. Selvarajah
- R. Subramaniam
- T. Kanagaratnam
- T. Sivapackianathan
- V. Ganesalingam
- P. Vaithilingam
- N. Kamalakanthan
- A. Yogeewaran
- S. Shanmugasunderam
- M. Vijayaratnam

* Denotes Cricket Colours.

Results (1st Eleven)

Played: 7, Won: 1, Lost: 4, Drawn: 2.

1. Draw with Skandavarodaya College

J. H. C: 258 for 9 dec. (T. Selvarajah 124, N. Selvarajah 44.)

S. V. C: 114 (Pulendrarajah 35, Anandasothy 27, Balakrishnan 5

for 18 and 6 for 38, Sathanandan 5 for 9).

2. Drew with Paramesvara College.

J. H. C: 123 (Sathanandan 25, T. Selvarajah 7, Vendramoorthy 3 13) and 62 (Selvanayagam 4 for 32, Kanaganayagam 3 for 2).

P. C: 55 (Balakrishnan 5 for 14, T. Selvarajah 3 for 9, and 109 for 8 (Vendramoorthy 37 not out, Chandrasegaram 3 for 19, N. Sivasubramaniam 4 for 41).

3. Lost to St. Patricks' College.

S. P. C: 115 (Sri Vigneswararajah 3 for 13, N. Sivasubramaniam 5 for 37) and 65 (T. Selvarajah 3 for 10).

J. H. C: 48 (Thiagarajah 4 for 25, Pilendran 3 for 14) and 45 Paramsothy 4 for 16, Charles 3 for 8).

4. Beat Jaffna College.

J. H. C: 216 (Sathanandan 35, Sivasubramaniam 49, T. Selvarajah 34, Balakrishnan 31, Vyravanathan 3 for 45, Thevathasan 3 for 33).

J. C: 57 (Sathanandan 6 for 18) 152 (Thevathasan 40, T. Jeganthan 30, Balakrishnan 3 for 31, T. Selvarajah 3 for 18).

5. Lost to St. Johns' College.

J. H. C: 62 (Paramalingam 3 for 17, Shanmugarajah 4 for 12, Somanadar 3 for 17) and 69 (T. Selvarajah 37, Shanmugarajah 6 for 21).

S. J. C: 219 for 9 dec. (Kirupai-thilagan 42, Rajaratnam 102, N. Sivasubramaniam 3 for 67).

6. Lost to Jaffna Central College.

J. H. C: 174 (N. Sivasubramaniam 89, Segarajasingam, 7 for 78) and 72 (T. Selvarajah 41, Segarajasingam 8 for 32)

J. C. C: 284 (Seevaratnam 103, Sundaralingam 41, Jeyaseelan 31, N. Sivasubramaniam 4 for 88)

7. Lost to Hartley College.

Hartley: 176 Karunaharan 25, Sivagnanasunderam 64, Balakrishnan 3 for 40) and 133 for 4 dec. (Sivagnanasunderam 61, Arumainayar 26 n. o.)

J. H. C: 94 (Karunaharan 4 for 16) and 102 (T. Selvarajah 27)

2nd Eleven

1. Beat Mahajana College

J. H. C: 258 for 8 dec. (Balakrishnan 115 not out, N. Selvarajah 50 not out, Sivapackianathan 44, Sri Vigneswararajah 30)

M. C: 52 (Balakrishnan 5 for 19, Yogeswaran 3 for 17) and 35 (Sri Vigneswararajah 4 for 4).

2. Beat Scandavarodaya College

J. H. C: 257 (Balakrishnan 157, N. Selvarajah 44, Mahendran 5 for 74, Rajavallavan, 3 for 71)

S. V. C: 30 (Balakrishnan 3 for 11, Sri Vigneswararajah 3 for 3) and 99 (Mahendran 39, Balakrishnan 5 for 43, Sri Vigneswararajah 3 for 17).

3. Drew with Union College

J. H. C: 196 (Balakrishnan 77, Jeyarajasingam 4 for 29) and 123 for 6 dec. (Balakrishnan 67).

U. C: 130 (Ramachandran 60, Balakrishnan 3 for 52, Sri Vigneswararajah 4 for 34) and 155 for 7 (Rajakrishnan 40, Sundaralingam 40)

4. Beat Jaffna Central College

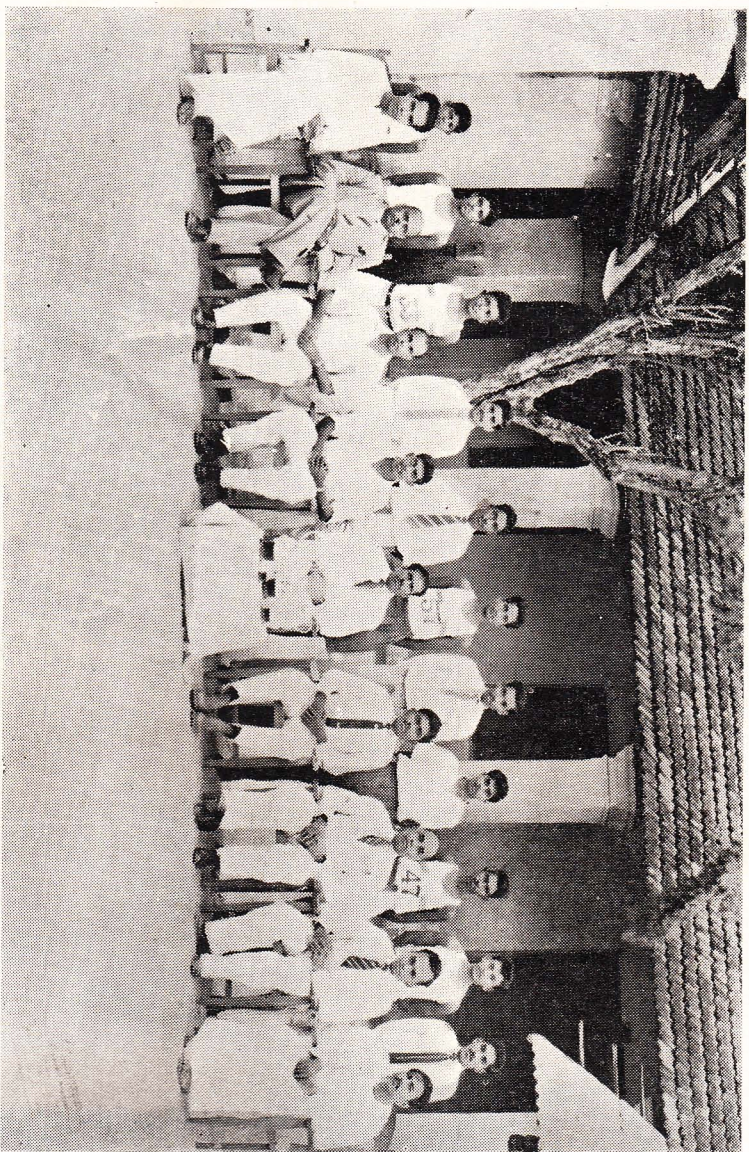
J. H. C: 117 (Balakrishnan 63, Tharmarajah 4 for 51, Murugaiah 3 for 76) and 83 (Balakrishnan 33, Winslow 5 for 20)

J. C. C: 72 (Balakrishnan 5 for 29, Selvarajah 3 for 14) and 122 (Thambiah 27, Sittampalam 32, Balakrishnan 7 for 32)

Athletics

The annual Inter-House Athletic Sports meet came off on Saturday, 4th July, under the distinguished patronage of Dr. K. Sivagnanaratnam, Deputy Superintendent of Health Services, Jaffna, and Mrs. Sivagnanaratnam. As usual there was plenty of enthusiasm and keen competition. The houses were tastefully decorated and the members turned out in large numbers and the events were worked off to time.

Two new records were set up in the senior division. A. Ponnampalam of Nagalingam House created a new record in the senior long jump with a leap of 20 ft. 4 ins. beating the earlier record of 20 ft 3 ins. set up by R. R. Nalliah way back in in 1941. In the hop step and jump event too Ponnampalam established a new record with a jump of 42 ft. 4½ in. beating



**NAGALINGAM HOUSE ATHLETIC TEAM
INTER-HOUSE CHAMPIONS 1959**

Standing (L. to R.)

P. Satchithanandam, S. Sivagnanam, A. Ravindran, S. Kanagasundaram,
N. Rajakumar, M. Sivasubramaniam, S. Sathanathan, C. Arunasalam,
A. Anandarajah, K. Balakrishnan, & K. Nakkunasingam.

Sitting (L. to R.)

Mr. V. E. Moorthy, The Physical Director, Mr. A. Karunakarar,
A. Ponnampalam (Athletic Captain) Mr. T. Sivarajah (House Master),
V. Sabanathan (House Captain), The Principal, Mr. V. Mahadevan
Mr. B. Joseph.



COLLEGE ATHLETIC TEAM — RUNNERS-UP 1959.

Standing (L. to R.)

K. Nageswaran, S. Sivananthan, S. Kathirkamanathan, A. Ravindran,
N. Sivakumaran, S. Sivasubramaniam, T. Selvarajah, R. Sri Kantha,
K. Sivapalan, A. Anandarajah, K. Balakrishnan, N. Gopalanathan,
S. Maheswaramoorthy & T. Sivaparamsothy.

Sitting (L. to R.)

K. Amirthalingam, A. Arasakumar, The Physical Director, N. Seevaratnam
(Captain), The Principal, A. Ponnampalam, M. Sivasubramaniam &
Mr. T. Srinivasan.

On the Ground (L. to R.)

N. Sivapalan, S. Ramachandran, B. Kamalanathan, P. Sivapatheswaran
& K. Shammugalingam.

the previous mark [by 2 ft. 9 ins Nagalingam House in the discus
Two new best achievements and the weight. His throws were
were established in the intermediate 83 ft. 3 in. and 25 ft. 7 in. respectively
division by A. Ravindran of Nagalingam House in the discus

RESULTS

Individual Championship.

Junior: P. Sivatheswaran, Sabapathy House, 13 points

Intermediate: T. Sivapackianathan, Casipillai House, 16 points

Senior: A. Ponnampalam, Nagalingam House, 20 points

Relay Challenge Cup: Pasupathy House

Tug-O'-War Challenge Cup: Nagalingam House

Shield for House Decoration: Selvadurai House

Inter-House Championship Challenge Cup: Nagalingam House 95

Runners-up: Pasupathy House 70 points [points

Third: Selvadurai House 62 points.

In the J. S. S. A. Athletic Meet we had to be content with the second place. Our seniors (under 19) were a good contingent, but our Intermediate and Junior divisions were very poor. The Senior 4x110 and 4x400 relay teams obtained the first places. A. Ponnampalam won the first place in the Long Jump, the second place in the Hop, Step and Jump and the third place in the 220 yds. Our congratulations to Jaffna Central College on their well-earned championship.

N. Seevaratnam was captain of our team and A. Ponnampalam was awarded athletic colours.

I wish to refer to the achievements of two of our old boys in the field of sport. N. Balasubramaniam of the Royal Ceylon Air Force retains the national title in Hop, Step and Jump. His best mark in this event fell short of the Ceylon Record

by only half an inch. V. Rajaratnam was a member of the All Ceylon Hockey Team which toured India early this year. We congratulate both of them and wish them well.

Tennis

The College provides a tennis court for the senior students. Many of them have taken to the game. We hope to play inter-school tennis matches next year.

In conclusion, I wish to express my thanks to the members of the Sports Committee for the co-operation and assistance they have given me in discharging my duties.

I must in particular thank Mr. P. S. Cumaraswamy who has always been a source of encouragement and shown great keenness in training teams throughout the year.

P. Thiagarajah,
Physical Director.

Cadets

Ranks: 1959.

'C. S. M.' K. Natkunasingam

Senior Cadets

Sgt. C. Venayagamoorthy
L/Sgt. V. Sabanathan
Cpl. P. Sivarajasingam
Cpl. E. Kandappu
L/Cpl. V. Poopalasundram
L/Cpl. P. Thirunavukarasu
L/Cpl. S. Saravanapavan

Junior Cadets

Sgt. A. Kumarasingam
L/Sgt. T. Sivasundam
Cpl. N. Karunaharan
Cpl. V. S. Shanmugalingam
L/Cpl. K. Sithiravel
L/Cpl. T. Abeyarajah
L/Cpl. K. Sathiyaseelan

The 1959 Junior Cadet Camp which was scheduled to be held during the early part of March, was postponed. Our Head Quarters decided to have our camp during the period of May, and it was cancelled owing to the inconvenience caused by the railway guards' strike. Our Junior Cadets were disappointed, very badly.

We had our Senior Cadet Camp from the 20th to the 27th of August. This was pure-

ly a training camp, which gave plenty of enthusiasm to the cadets. Section and platoon attack including ground appreciation and map reading, on and over the hills and down the valleys of Diyatalawa converted our youngsters into real highland soldiers.

This year we did not have the annual Herman Loos competition.

2/Lt. S. Parameswaran,
Officer.

"Culture is the habit of being pleased
with the best and knowing why" —Henry Van Dyke.

•

"Wise, cultivated, genial conversation is the last
flower of civilisation" —Emerson.

Scouts

Scout Master:

Asst. Scout Master:

Troop Leader:

Patrol Leaders:

Mr. T. Sivarajah

Mr. V. Sivasupramaniam

Scout N. Kamalakanthan

" N. Kamalakanthan

" G. Nellailingam

" N. Sivapathasunderam

" K. Sivarajah

It is with very great pleasure that I submit the report of our Scout troop. Scouting, which was a regular feature at Jaffna Hindu College in the past, has been revived recently by the encouragement and initiative of our Principal and Mr. K. V. Mylvaganam.

We are thirty-three in number and divided into four patrols namely Cockerels, Crows, Parrots and Peacocks. Our weekly meetings are held every Tuesday. We are all tenderfooters and shall be soon preparing for our second class tests. All of us are very active and are showing keen enthusiasm in scouting.

We have never missed any opportunity of doing service either at college or on occasions of public importance.

We joined in the Guard-of-honour presented to Dr. Rajendra

Prasad at the Palaly air port and at the funeral of the late Mr. C. Vanniasingam, M. P. (an old boy). We gave whatever help possible at the Yarl Vinodha Carnival and also were on duty at the Chinese acrobatic show at the Jaffna police grounds.

We are thankful to Mr. E. R. Williams of the staff of the Vaitheeswara Vidyalaya, Vannarponnai, for the advice and guidance he gave us to organize our troop. We are also thankful to Mr. S. Muttucumaran and Mr. K. V. Mylvaganam of our staff and to our Scout Masters for the help and encouragement they give us.

We hope to maintain and live up to the Scout Motto "Be prepared". We wish all our Scouts a prosperous future.

N. Kamalakanthan,
Troop Leader.

The Cub Pack

A Cub Pack has been formed with the help of Miss V. Sanmugam and Mrs. P. Sivalingam. Mr. E. R. Williams of the Vaitheeswara Vidyalaya helped us at the early stages.

Now we meet weekly to learn the rules the howl and knots.

We shall be in uniform soon and our work will progress fast.

K. Sri Ramanathan,
Pack Leader.

Casipillai House

House Master:

Athletic Captain:

Senior Football Captain:

Junior Football Captain:

Secretary:

Mr. T. Senathirajah

S. Dharmalingam

M. Yogeswaran

K. Sivapalan

S. Krishnan

Our achievements of the year are not to our satisfaction, although our members have fared better than in the past few years, predicting our future victories by their keenness and vigour.

Our athletes who participated in the inter-house sports meet generally did well. Sivapackianathan, one of our athletes, won the cup for the Intermediate Championship. The track events in which he took part have proved him to be a good athlete.

I shall be committing a blunder if I were to forget our Tug-O'-War team which lost only a bitter fight. In fact, it was one of the items which won the hearts of the spectators.

We are unlucky to have lost the Second Eleven Football Championship, in spite of our having the best of teams under the energetic captain Sivapalan, who also showed his mettle in the Inter-Collegiate Athletic Meet.

Our house has the unrivalled honour of having seven of our members in the College Junior Cricket Team which became the Inter-Collegiate Champions.

My hearty congratulations to all who brought honour to our house.

As one who knows each and every affair concerning our house, I dare say, the days when Casipillai House will lead others is not far off if the determination and will to victory of our members can be renewed every year.

My thanks to S. Dharmalingam, our Athletic Captain, for his selfless service in promoting the welfare of the house.

I thank all staff and student members and office-bearers for their assistance and co-operation.

S. Krishnan,
Secretary.

"To teach high thoughts, amiable words, courliness,
the desire of fame and the love of truth—
all that makes a man."

Nagalingam House

House Master:
House Captain:
Athletic Captain:
Senior Football Captain:
Junior Football Captain:
Secretary:
Treasurer:

Mr. T. Sivarajah
V. Sabanathan
A. Ponnampalam
C. Arunachalam
P. Vimalendran
R. S. Thirunavukarasu
S. Sathanandan

I have great pleasure in submitting the report of the House, for the period under review. It has been a very successful one.

This year we stepped into the field with the full determination of winning the athletic championship. The victory was due to the great enthusiasm and the keen interest shown by our athletes.

We are very proud of the achievements of our athletic captain, A. Ponnampalam, who won 1st places in all the events in which he took part. Thereby he emerged as the senior individual champion. He set up two new Inter House Athletic Records in the Long Jump and Hop, Step and Jump by clearing 20 ft. 4 ins. and 42 ft. 4½ ins. respectively. He also won places in the J. S. S. A. meet in all the events in which he took part. He was the captain of the college 2nd eleven football team last year. Our heartiest congratulations to him.

I should not omit to mention the achievements of the following members K. Balakrishnan; M. Sivasubramaniam and A. Ravindran who broke the Put Shot and Discus Throw

Records, in the Intermediate division. Our Infant athletes S. Sivasundaram and S. Nagulendran also contributed to winning the championship.

Those who witnessed the Tug-O'-War event between the Nagalingam and Casipillai houses would not forget the excitement it created. We won after a grim struggle.

Our house did well in other spheres too. The college 1st and 2nd Cricket Teams were led by our captains S. Sathanandan and S. Srinigneswarajah. The former was selected for the Jaffna schools cricket team. K. Balakrishnan of our house was mainly responsible for the College 2nd team cricket championship.

The cadet, K. Natkunasingam has been promoted from the rank of C. Q. M. S. to C. S. M.

Indeed, I would fail in my duty if I did not mention the role captain C. Arunachalam and the other members of the senior football team who won the championship for the 2nd year in succession.

Our congratulations to our former captains, N. Balasubramanian and T. Srivisagarajah on their achievements in the A. A. A. meet.

In conclusion, I wish to thank all the house masters and the mem-

bers for their help. We expect every member of our house to continue to keep in mind its traditions and work hard to achieve greater successes.

R. S. Thirunavukarasu,
Secretary.

Pasupathy House

House Master:

House Captain:

Athletic Captain:

Senior Football Captain:

Junior Football Captain:

Secretary:

Treasurer:

Mr. T. Srinivasan

V. Poopalasundaram

N. Jeevaratnam

K. Amirthalingam

N. Kamalakanthan

S. Kanagalingam

V. Kandasamy

Congratulations to Nagalingam House on having become the champions in the Inter-House Athletic Meet this year. This year however, we are runners-up. It is with a great sense of pride that I mention here that we won the relay cup. In the sphere of athletics special mention must be made of N. Jeevaratnam, K. Amirthalingam, M. Sivasubramaniam and C. Maheswaramoorthy. Several other athletes also gave their best and won places in most of the events. Our star athletes Jeevaratnam (Athletic Captain of the College Team) and Amirthalingam secured places in the J. S. S. A. Meet.

Our house has done exceedingly well in other spheres of activities. V. Kandasamy and K. Amirthalingam, members from our house, belong to the College Football Team. The latter is also one of the star players of the Jaffna Football Team. Apart from the field of sport our boys have done remarkably well in studies too. Many of them received prizes on

the prize-giving day. Some of the members also form part of the College Junior and the Senior Cadet Corps.

We express our sincere gratitude to Mas. P. Thangarajah who helped us with great solicitude to decorate our house. We thank the other members too for assisting us especially adorning our house well.

I shall be failing in my duty if I do not thank our House Master Mr. T. Srinivasan who has always helped us with swift and noble alacrity. He not only helped our house but also was of great service to other houses

Finally, I thank the members who helped us and also office-bearers who strove hard to make us successful.

"The best thing is to participate."

S. Kanagalingam,
Secretary,

Sabapathy House

House Master:
House Captain:
Athletic Captain:
Secretary:
Treasurer:
Senior Football Captain:
Junior Football Captain:

Mr. M. P. Selvaratnam
E. Kandappu
Maheswaran
P. Balasundaram
S. Sornalingam
S. Thirunavukarasu
S. Muttukumaraswamy

It is with great happiness that I submit the report of our House. Though our performance in our inter-house athletic meet held this year, is not very successful, I am very proud to find that a good number of our students have gained distinction in various other activities.

We were placed fourth in the athletic meet and most of our athletes did their best. They were ably led by our athletic captain Maheswaran.

Anyway we are very proud of the achievement of Sivapatheswaran who won the Junior Championship in the meet. He obtained first places in both high jump and long jump, and he scored thirteen points. My sincere thanks to Saththeswaran and to all other athletes who participated and won places in the various events.

My sincere thanks are also due to S. Thirunavukarasu who had played for our college soccer and cricket team. I am very happy to say that our first eleven football

team have become runners-up in the inter-house football competition. Congratulations to T. Selvarajah on having been selected for the Jaffna Combined School Boys Team which toured India on a cricket tour.

In other activities also our boys fared well. C. Vinayakamoorthy and E. Kandappu were appointed respectively as Sgt and Sr. Cpl. in the Senior Cadet Corps. P. Balasundaram, S. Surendran and S. K. Parameswaram played key roles in the drama staged by the Historical and Civic Association.

In conclusion, congratulations to Nagalingam House on their success in winning the championship this year. I would be failing in my duty if I did not thank the teachers of our House, especially the house master, for the help rendered by them.

Finally, I should like to appeal to future "Sabapathians" to keep our colours flying for ever.

P. Balasundaram,
Hon. Secretary.

Selvadurai House

House Master:

House Captain:

Athletic Captain:

Senior Football Captain:

Junior Football Captain:

Secretary:

Treasurer:

Mr. M. Karthegasan

R. Srikhanta

C. Ambihawaran

S. Jeyapalan

V. Ganeshalingam

S. Murugesu

T. Pararajasingham.

I have great pleasure in submitting our house report this year, although it may be remarked that we were not as successful as we had been last year. Each and every member of our house worked wholeheartedly and with great spirit on the final day of the sports meet.

We entered the sports field determined to secure the first place as we had done last year. Unfortunately, a few of our outstanding athletes were unable to participate in the events.

We are very proud of the achievements of A. Arasakumar, who not only won all the events in which he took part in our sports meet but also won places in the J. S. S. A. meet. We are indebted to him very much, as also to N. Surenthirarajan, Gopalanathan, Loganathan, Yasothapalan and our House Captain, R. Sri Khanta, who won places in our sports meet.

Our relay team and the Tug-O'-War team belied our hopes. Notwithstanding many difficulties, we strove hard and won the Decoration Shield. Every member of the House

participated actively and it was really a "red-letter" day for us. We thank the members for their admirable zeal.

In football, our first eleven has done satisfactorily. It is worth mentioning that our second eleven shone well in all the matches they played and became the undefeated champions. The success of this team was mainly due to the captain, V. Ganeshalingam, who was always a source of inspiration to the players, as 'payasam' has been to many hostellers.

It would be considered a serious omission if I did not thank the office-bearers and the members for their ardent support and whole-hearted co-operation towards the success of our house. I must also thank the House Captain and the Athletic Captain of our house for having helped us gain third place. We are also very grateful to Mr. P. S. Cumarasamy, our House Master, for his invaluable assistance.

In conclusion, I hope and wish fervently that these successes will be always maintained and that for the 'Reds' even the moon will not be the limit.

S. Murugesu,

Secretary.



SENIOR CADETS — 1959



SCOUTS — 1959

The Jaffna Hindu College, Historicals & Civic Association

Senior President: Mr. P. S. Cumaraswamy B. A. Dip. Ed.

	First Term.	Second Term.	Third Term.
Junior President:	S. Surenthiran	K. Gunarajah	V. Gopalakrishnan
Jr. Vice President:	P. Balasundaram	V. Kandasamy	K. Parameswaran
Secretary:	A. Rajagopal	P. Nithiyanantham	S. Kanagalingam
Asst. Secy. &	R. Srikanda	K. Rajakulasingam	A. Balasubramaniam
Treasurer:		M.H.M. Sihabudeen	

The year under review has been very interesting and I have great pleasure in submitting this report for the year. The lectures and the healthy discussions at our meetings have not only exerted a great influence on our members but also instilled in them a taste for the different subjects.

It is with great pride that I record the staging of the drama "Koodappirantha Kuttam" at the end of the first term. The success of the drama was mainly due to Mr. E. Mahadeva of our staff. Our union is ever indebted to him. We express our heart-felt gratitude to Messrs K. S. Subramaniam, T. Srinivasan, and V. Varatharajaperumal and Mas. S. Narenthiran for their help in staging the drama successfully.

During the first term holidays we made a tour of many historical places in Ceylon. We traversed about nine-hundred miles. It was a very informative tour full of educational value.

We are thankful to the following gentlemen for addressing the association during the period under review in the subjects denoted against their names.

Mr. S. Ganesharatnam B.A. (Lond.)
 "The Ten Year Plan of Ceylon"
 Mr. V. Mahadevan B.A. Dip. Ed. (Cey.)
 "Democracy in Ceylon"
 Mr. T. Vadivelu (Pulavar)
 "Literature"

A few papers were written in Tamil and read by our members on historical subjects with the guidance of our history teachers. The papers were of much value. It is our hope that more members would make their contribution in the year to follow.

We shall be failing in our duty if we do not mention a word about our Senior President, Mr. P. S. Cumarasamy. Our thanks are due to him for his advice and guidance. We thank our Principal who has always been helpful to us in many of our endeavours.

We congratulate Messrs K. Udayakumar and R. Yoganathan, our former members, on their securing admission to the University of Ceylon.

Finally, I thank the office bearers and the members of our association for their kind co-operation.

S. Kanagalingam,
 Hon. Secretary.

The H. S. C. Science Union

I have great pleasure in submitting the report of our Union for this year.

Our Union has a membership of about 150.

The following were the office-bearers for the year.

Senior President: Mr. V. Ramakrishnan, B. A., B. Sc.

	First Term	Second Term	Third Term
Junior President:			
	T. Sivasundaram	K. Eeswaranathan	K. Nirmalan
Vice-President:			
	S. Kanagasundaram	S. Kanagasundaram	T. Ponnudurai
Secretary:			
	K. Parameswaran	S. Ratnarajah	M. Suntharamoorthy
Asst. Secretary & Treasurer:			
	K. Srikantha	C. Kugathanan	N. Nadarajapillai
Editor:	N. Nadarajapillai	K. Srikantha	K. Parameswaran

Even though we couldn't meet regularly owing to matches, examinations and holidays coming in our way, we were lucky to have listened to outstanding lecturers addressing us.

I thank Dr. A. C. J. Weerakoon, Lecturer in Zoology at the University of Ceylon and Mr. S. Muttulingam, our old teacher, now an Asst. lecturer in Education at the University of Ceylon, for addressing our Union.

"The Myth of Over-Population" — Dr. A. C. J. Weerakoon.

"The Scientific Attitude" — Mr. S. Muthulingam.

My thanks are also due to the following members for the speeches they made.

1. S. Thillaiampalam H. S. C. II 'A' — 'Colour and Atmosphere'.
2. S. Rajendra H. S. C. II 'B' — 'A. B. C. of Space travel'.
3. S. Sivasubramaniam H. S. C. I 'B' — 'Origin of Species'.

I thank all the members for their co-operation and help in arranging these lectures.

Lastly, my sincere thanks are due to our Senior President, Mr. V. Ramakrishnan for all his assistance and guidance.

S. Ratnarajah,
Hony. Secretary.

The Naturalists' Club

OFFICE-BEARERS

Senior President:

President:

Vice-President:

Secretary:

Treasurer:

Mr. V. Subramaniam B. Sc.

C. Vinayagamoorthy

K. Natkunasingam

S. Selvarajalingam

K. Nirmalan.

True to the ideals of the club, we have been working systematically without having any formal meetings or lectures. All the activities started last year are going on in full swing. Work has been assigned to different classes according to their level of knowledge.

The Prep. G. C. E. students have been mainly concerned with the preparation of herbarium specimens. Each student has got sheets printed with his name and this has created raging interest.

The S. S. C. students are feverishly working on the life histories of the various butterflies of Jaffna. Each boy presents the college with one set and keeps one set for himself.

The Junior H S. C. boys are mainly co-operating in working on the plot assigned to our college in the Thondamanaru Lagoon, Hydro-Biological Project. Apart from this, as a class, they are very interested in touring and making collections. Some students of this class have been trained to identify the fishes and they hope to complete a collection of fishes of our peninsula and

coastal waters. A few others continue to do taxidermy on birds and steadily add to our collection of stuffed birds and fishes.

Experiments on mounting insects and other things for display continue. The new material, 'Poron Sheet', a discovery this year, seems to be as cheap and lovely as the last year's discovery 'plaster of Paris.'

Pratically every week end, the students of the various classes are out on the field, collecting or picnicing.

We are very glad to announce that during the early part of this year, Dr. T. L. Green who was in Jaffna in connection with a seminar on the 'use of visual aids in the teaching of science' visited our laboratory. Unfortunately, it was during holidays. But the value of keeping our work as a permanent exhibition was apparent on that day, for we had nothing to do except to collect a few students to demonstrate the making of the visual aids we use. Dr. T. L. Green was so impressed that he promptly loaded our material and our students in a car and took us to the seminar.

He honoured us still more by asking each student to lecture on his particular hobby and later our boys had the pleasure of conducting the practical work for the teachers assembled there. We are certainly happy that our work has won recognition.

Dr. A. C. J. Weerakoon also visited us during this year. He was also impressed with our work and suggested that we send some of our material to Colombo for the exhibition held by the Ceylon Association for the Advancement of

Science. On his suggestion we are also planning to send some papers to science journals.

Interest in this sort of work is catching on. We wish to thank the principal and the other members of the staff for the keen interest they have shown in this work.

Our teachers who direct our work deserve a lot of praise for the time and energy they spend in helping us. We thank them all.

S. Selvarajalingam,
Hony. Secretary

The H. S. C. Hostellers' Union

Senior President: Mr. P. S. Cumaraswamy, B. A., Dip. Ed.

	First Term:	Second Term:
President:	K. S. Ponnampalam	T. Kanagasabhai
		S. Kanagasundaram
Vice President:	T. Kanagasabhai	M. Thirukkailayanathan
Secretary:	R. Sivanandhan	R. Sivanandhan
Asst. Secy. & Treasurer:	A. Anandarajah	V. Poopalasundaram

With such a high sense of delight not unmingled with pride I submit the report of the various activities of our union during the last two terms.

The first term saw mainly the "introduction of freshers" which was followed by a 'Grand Tea'. There was also the interesting item of "debates" in which many members participated keenly.

The second term was well-omened for the "highlights" of the

union occurred during this period. Our Annual Dinner was held on the 18th of July. One of our distinguished old boys, Mr. K. C. Thangarajah was the chief guest. In his speech he stressed the importance of practical and technical education.

I would be failing in my duty if I did not thank Mr. A. M. K. Cumaraswamy; Mr. Alfred T. Duraiappah, the Mayor of Jaffna, and Miss Shanthi Karalasingam from Chundikuli Girls' College for having replied to the various toasts pro-

posed by the members and the other guests for having responded graciously to our invitation.

I should not fail to express my deep sense of gratitude to our Boarding Master, Mr. K. S. Subramaniam without whose oracular aid we could never have made a success of the function.

I extend my sincere thanks to our Senior President, Mr. P. S. Cumaraswamy for his kind help and guidance.

Lastly, I should like to thank the committee, and the members for the keenness they showed in all the activities of the union.

R. Sivanandhan,
Hony. Secretary.

The Senior Hostellers' Union

Senior President:

Mr. K. Sivaramalingam B. A.

First Term.

Third Term.

President: S. Gunarajah

P. Sivarajasingam

Secretary: S. Muthuthamby

C. Thiruchelvam

Asst. Secy. &

Treasurer: T. Santherasegaram

E. Kandappu

I have great pleasure in submitting the report of our union.

K. N. Velan for their instructive talks delivered on that day.

The first term of the year started with the interesting activity, "the introduction of the freshers". This was followed by the freshers' tea.

We are sorry to record that circumstances did not permit us to hold meetings during the second term.

But we made up for the loss during the current term. We celebrated the Barathy Day on a much larger scale than before. We are thankful to Miss Selvanayagam B Sc., Vidwan Pon Kanagasabai and Vidwan

We like to place on record the vote of condolence passed by Union on the death of our two great leaders, Mr. C. Vanniasingam M. P. and Mr. S. W. R. D. Bandaranaike and the moving speech of our Senior President on that day.

Finally, I thank the Senior President for the enthusiastic interest shown by him in our activities and to all others who contributed towards the success of the Union.

C. Thiruchelvam,
Hony. Secretary.

The Hostel Garden Committee

Patron: Mr. K. S. Subramaniam
President: C. Thiruchelvam
Secretary: P. Thirunavukkarasan

Members: V. Thambiah
P. Sivalingam
K. Kathirgamanathan
S. Thirunavukkarasu
P. Balasundram
S. Kailasapathy
E. Kandappu

There has developed among the students of our Hostel a keen enthusiasm for farming, probably as a result of the recent political trends in our country, where even political leaders have started to advise the youth to take to farming or industry, instead of seeking white collar jobs.

I am proud to record that our Hostel Farm, the success of which is the result of the whole-hearted co-operation of the members of the Garden Committee, has won the admiration of several visitors to the Hostel.

After accomplishing the Herculean task of manuring without artificial fertilizers, a rocky and a sandy soil, we have brought under plantain cultivation about two lachchams of land. The produce is enjoyed by the Hostellers.

The committee has made the college premises look beautiful with

a flower garden. Both students and teachers who have to use sheds for their class work will undoubtedly thank the committee for the strip of plants and flowers which protect them both from dust and heat, and soothe their tired eyes.

The committee hope to do their best in their endeavour to adorn the Jubilee Hall premises also when the building has been completed.

We congratulate our old member Mas. K. Natkunasingam on being promoted to the rank of Company Sergeant Major.

I thank the members of the committee and specially the patron, Mr. K. S. Subramaniam (Boarding Master) for his constructive and helpful suggestions.

P. Thirunavukkarasan,
Hony. Secretary.

"The strongest man in the world is he who stands most alone"

—Henric Ibson.

Results of Examinations

Ceylon University Preliminary Examination, December 1958

LIST OF ADMISSIONS TO THE UNIVERSITY

ARTS:	K. Udayakumar	R. Yoganathan
BIOLOGICAL SCIENCE:	T. Rajasegaram	S. Krishnpillai
PHYSICAL SCIENCE:	K. Balachandran	K. Jeyasingh
	T. Kankesan	K. Parameswaran
	C. Ramanathan	R. Sampugesvara Iyer
	N. Sankararajah	V. Thillainathan
	K. Wignarajah	S. Yogaratnam
ENGINEERING:	S. Ganesan	S. Kathirkamathamby
	S. Loheswaran	R. Mahadevan
	M. Sabaratnam	S. Subramaniam
	V. Subramaniam	P. A. Subramaniam
	K. Suntharalingam	

MEDICINE (Direct to the Faculty of Medicine): K. Thanapalan
(for admission after a six months' course in the Faculty
of Science)

K. Nadarajah	T. Ooyirilankkumaran
S. Pushparajalingam	K. Sankaranarayana
B. Sivaloganathan	N. Sivarajah

Higher School Certificate Examination, December 1958

First Division: S. Ganesan (Distinction in Pure Mathematics)

Second Division: S. Kathirgamathamby (Distinction in Pure Mathematics), S. Loheswaran, K. Nadarajah, M. Sabaratnam, B. Sivaloganathan, P. A. Subramaniam, K. Thanapalan, K. Udayakumar, R. Yoganathan.

Completed: S. Krishnpillai.

Referred: K. Balachandran (Chemistry), K. Jeyasingh (Chemistry), R. Mahadevan (Chemistry), K. Palanivel (Physics), S. Pushparajalingam (Chemistry), C. Ramanathan (Chemistry), R. Sampugesvara Iyer (Chemistry), G. Sangaranarayanan (Chemistry), N. Sankararajah (Chemistry), N. Sivakumaran (Ceylon History), S. Sivasenthinathan (Ceylon History), S. Subramaniam (Chemistry), V. Subramaniam (Chemistry), S. Thevarasa (Ceylon History), K. Thiagamoorthy (Applied Maths), V. Thillainathan (Chemistry), K. Wignarajah (Chemistry), S. Yogaratnam (Chemistry).

G. C. E. (Ordinary Level) Examination, August 1958

(Subjects within brackets denote Distinctions)

PASSED THE S, S. C.

First Division: C. Arunachalam (Hinduism and Applied Maths.), K. Parameswaran (Applied Maths.), S. Somasundaram (Tamil Language), K. Sri Raguvaram (Pure Maths. and Applied Maths.).

Second Division: A. Anandarajah, K. Balakrishnan, S. Jeyapalan, A. Jhahufarus Sadique, G. Kumaralingam (Botany), S. Murugesu, P. Nithiananthan, K. Palanivel, S. Rajanayagam (Pure Maths. and Applied Maths.), S. Rasappah, V. Sabanathan, V. Senapathy, P. Shanmugaratnam, V. Sithamparapillai, K. Sivakadachcham, K. Sivananthan, S. Surenthiran, S. Thandayuthapani, K. Varapragasam (Hinduism), S. Yoganathan, S. Suntharesan.

Completed the S. S. C.: S. Kanapathipillai, B. Ponnudurai, M. Sinnathamby, S. Sivapragasam, K. Thangarajah, V. Thuraiappah, V. D. Vettivelu.

G. C. E. (Ordinary Level) Examination, December 1958

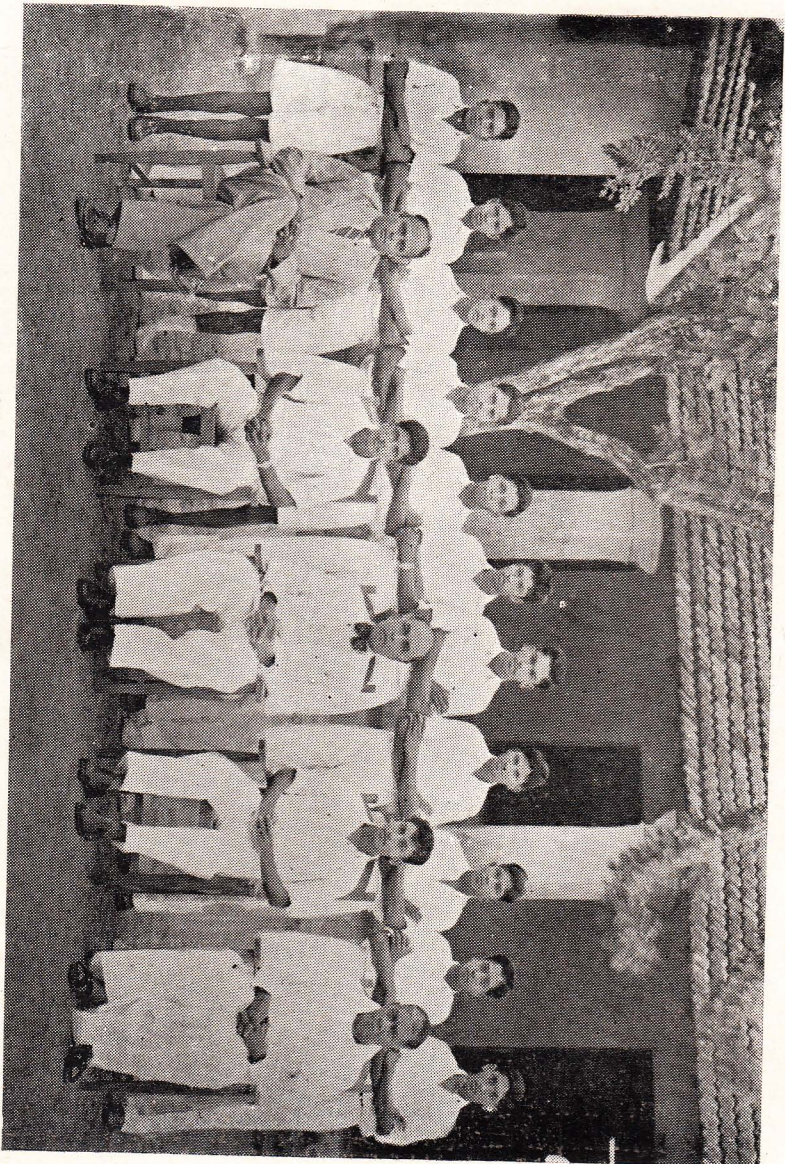
(Subjects within brackets denote Distinctions)

PASSED THE S. S. C.

First Division: P. Kanagaratnam (Hinduism and Applied Maths.), S. Kailasapathy (Applied Maths.) R. Kulanthaivadivel (Hinduism and Chemistry), S. Natesan (Pure Maths. and Applied Maths.), K. Palanivel, K. Parameswaran (Hinduism and Arithmetic), S. Sivanandarajasingam, S. Somasundaram (Pure Maths., Physics and Applied Maths.), K. Sri Kantha (Applied Maths.), S. Vallikathan (Applied Maths.).

Second Division: M. S. Abdul Assees, M. Anandamahendiran, A. Anandarajah, S. Ariyarahah, K. Balakrishnan (Chemistry), P. Balasundarampillai, S. Balasundaram, S. Gnanenthiran, S. Jegan Nathan, S. Kamalanathan, S. Kamesewaran, M. Kanagasabai, T. Kanagasabay, N. Kanesapillai, V. Kanthasamy (Arithmetic), C. Masilamany, K. Murugamoorthy (Hinduism), K. Navaratnam, K. Nirmalan, S. Pasupathippillai, C. Pathmanathan, V. Poopalasundaram, R. Ragnathan, P. Ramanathan, K. Sachithanathan, S. Sathanathan (Applied Maths.), J. Saravanamuttu, N. Selvarajah, S. Selvarajalingam, P. Sanmugaratnam (Applied Maths.) S. Shanmugasunderam, S. Sivapaleswararajah, M. Sivarajah, K. Sivarajasundaram (Applied Maths.) V. Somasegarampillai, V. Sri Pathmanathan (Hinduism), M. Suntharamoorthy, S. Suntharesan, S. Thandayuthapani, N. Thirunavukarasu Ramaswamy (Applied Maths.) M. Veijayaratnam, N. Vivekanandan (Hinduism and Applied Maths.), T. Vivekanandarajah, S. Yoganathan, M. Yogaratnam.

Completed the S. S. C.: C. Balasubramaniam, T. Gangatharan, A. Ponnampalam, K. V. Rasathurai, A. Senathirajah, E. Thanabalasingam, N. Thevarajah, K. Varapragasam.



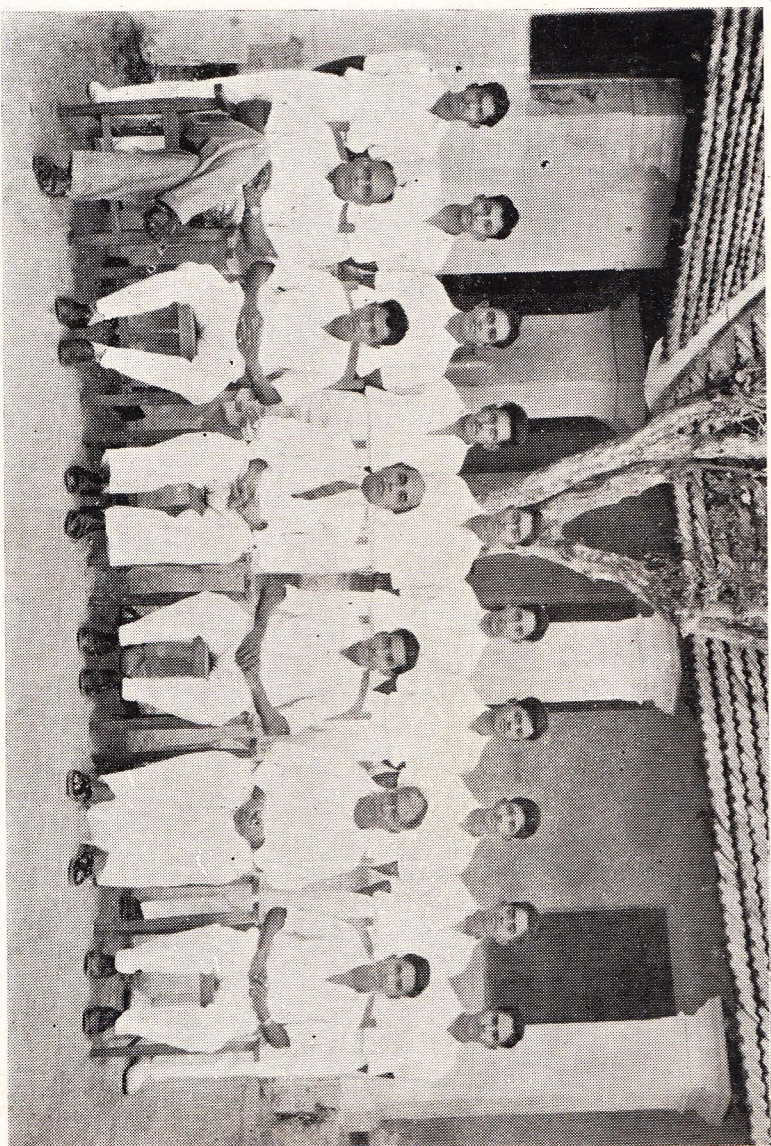
Standing (L. to R.)

SECOND ELEVEN CRICKET TEAM — CHAMPIONS 1959,

R. Subramaniam, V. Ganesalingam, K. Muthucumarasamy,
T. Sivapakianathan, P. Vaithilingam, M. Vijayaratham,
S. Shanmugasundaram, A. Yogeswaran, T. Kanagaratham,
S. Markandan & N. Kamalakanthan.

Sitting (L. to R.)

The Physical Director, S. Sri Wigneswararajah (Captain), The Principal,
K. Balakrishnan (Vice-Captain) & The Vice-Principal.



FIRST ELEVEN CRICKET TEAM 1959

Standing (L. to R.)

N. Selvarajah, K. Balakrishnan, M. Nadarajah, S. Thirunavukarasu,
K. Santhiasagarani, M. Sivasubramaniam, S. Sivasundaram,
S. Sri Wigneswararajah, K. Iswaran & A. H. M. Ashraff.

Sitting (L. to R.)

The Physical Director, T. Selvarajah (Vice-Captain), S. Sathananthan
(Captain), The Vice-Principal & N. Sivasubramaniam.

CONGRATULATIONS !

To our Principal on having been elected President of the Northern Province Principals' Association.

To Mr. V. Subramaniam of our College Staff on having been elected Vice-President of the Northern Province Science Teachers' Association.

To Mr. K. Arunasalam of our College Staff on having been elected Secretary of the Jaffna Town Teachers' Association.

To Mr. V. Ramakrishnan of our College Staff on having been elected Secretary of the Northern Province Science Teachers' Association.

To Mr. K. Suppiah of our College Staff on having been re-elected Secretary of the Northern Province Teachers' Provident Society.

To Mr. M. Karthigesan of our College Staff on having been elected Secretary of the C. N. A. P. T. (Jaffna Branch).

To Mr. K. V. Mylvaganam of our College Staff on having been elected Secretary of the Jaffna Municipal Library Advisory Committee and Secretary of the Jaffna Mayor's Stadium Fund Committee.

To Mr. A. Thirunavukarasu of our College Staff on his success in the Diploma in Education Examination of the Ceylon University.

To Mr. V. Atputharatnam of our College Staff on his success in the B. A. (Honours) Examination of the London University.

To Mr. A. Karunakarar of our College Staff on his success in the B. Sc. Examination of the London University.

To N. Sivasubramaniam on being elected captain of the Jaffna Schoolboys Cricket Team in their matches against the Colombo Schoolboys Cricket Eleven played at Colombo and Jaffna.

To N. Sivasubramaniam on winning the prizes both for batting and bowling in the Jaffna Schools vs. Colombo Schools match played at Jaffna.

To S. Sathananthan and T. Selvarajah on being selected members for the Jaffna Schoolboys Cricket Team which toured South India during August - September this year.

To T. Selvarajah on topping the list of batting averages of the South Indian tour.

To S. Sathananthan and T. Selvarajah on winning the College colours for Cricket this year.

To S. Rajalingam and S. Sivasuntharam on winning the College Colours for Football last year.

To A. Ponnampalam on winning the College Colours for Athletics this year.

To S. Arunasalam, V. Muttucumaru, K. Satkunarajah (Form II 'E') S. Sivakumaran, N. Thiaganathan, V. Chandramohan (Form II 'A'), N. Mohanachandran (Form III 'C') and C. Sithranjan (Form I 'E') on winning the second place in the J. T. T. A. Group Singing Contests (Junior Division).

To S. Sivakumaran of Form II 'A' on winning the second prize in the J. T. T. A. Singing Contest (Junior Division).

To our College Second Eleven Soccer Team on winning the Jaffna Inter-Collegiate Championship for the second time in succession last year.

To our College Second Eleven Cricket Team on winning the Jaffna Inter-Collegiate Championship for the third time in succession this year.

To Skanda Varodaya College on winning the Jaffna Inter-Collegiate First Eleven Soccer Championship last year.

To Jaffna Central College on winning the Jaffna Inter-Collegiate Athletic Championship this year.

To Nagalingam House on winning the Inter-House Athletic Championship this year

To Selvadurai House on winning the Inter-House Junior Soccer Championship last year.

To Nagalingam House and Sabapathy House on winning the Inter-House Senior Soccer Championship last year.

To those who received prizes at the College Prize Giving.

To those who were successful in the H S. C. and Ceylon University Preliminary Examination held in December 1958.

To those who were successful in the G. C. E. (Ordinary Level) Examinations held in August and December 1958.

To those who were appointed Prefects of our College and Hostel.

To those who were elected office-bearers of the various Associations of our College and Hostel.

To our Old Boys who were successful in the various examinations.

The Jaffna Hindu College Old Boys' Association, Jaffna.

(Founded 9-1-1905)

Office - Bearers 1959-60

President:	The Principal (ex-officio), Mr. V. M. Asaipillai
Vice Presidents:	Dr. V. T. Pasupati, Messrs. C. Sabaratnam, S. U. Somasegaram, A. Arulampalam, C. Subramaniam and Dr. K. Sivagnanaratnam
Hony. Secretary:	Mr. V. Subramaniam
Hony. Asst. Secretary:	Mr. P. S. Cumaraswamy
Hony. Treasurer :	Mr. T. Senathirajah
Hony. Asst Treasurers :	Messrs. T. Packiarajah & V. Sivasubramaniam.
Committee Members :	Messrs. S. Srinivasan, A. Kanapathypillai, K. Arunasalam, A. Thanabalasingham, A. Saravanamuttu, V. Navaretnarajah, E. Saba- lingam, V. Balasunderam, R. Visuvanathan, C. Thiagarajah, K. V. Mylvaganam, K. S. Subramaniam, M. C. Nadarajah, S. P. Rasiah, S. Selvarajah and M. Pasupathy Dr. S. Anandarajan and Muhandiram S. Durayappah.
Hony. Auditor :	A. Somascanta

Life-Members

The following old boys have enrolled themselves as life-members of the J H. C., O. B. A since the adoption of the revised constitution on 9-4-1957:-

Dr. K. C. Shanmugaratnam and Messrs. C. Ragunathan, E. Saba-
lingam, N. Mahesan, B. Sivanandan and C. K. Elangarajah.

The Jaffna Hindu College Old Boys' Association

Secretary's Report for 1958

I have pleasure in presenting the Report of the Association for the past year.

Meetings: Besides the Annual General Meeting, four meetings of the Managing Committee and three sub-committee meetings were held. The meetings were well-attended.

Membership: Our membership this year is 89 and out of these only three are Life Members. The figures will show you that our membership is not very encouraging. It is imperative that we should now begin to consider ways and means of increasing our membership.

Collection Campaign: We realised Rs. 29607.57 cts from the campaign we launched early in 1957 to collect funds from Old Boys and well wishers of the college to complete the Jubilee Block. We would have collected more if not for the disturbance of May and June last year. We shall be glad if those who have already subscribed send us their remittances. We would also appeal to those Old Boys whom we have not been able to meet to contribute and thus enable us to collect another Rs. 50,000, the sum we need to complete the Building.

I shall be failing in my duty if I do not make special mention here of the splendid enthusiasm displayed by Mr. N. Mahesan in this campaign. Mr. N. Mahesan is now transferred from Jaffna and his services will not always be available to us. We are grateful for all the help he gave us.

Jubilee Block: This building the foundation of which was laid in 1945 is nearing completion. The Building has reached roof level and the truss work is over. Now the trusses have to be placed on the columns and covered with asbeston sheets. If the construction proceeds uninterrupted, by April next the roof work will be over.

Our sincere thanks to Mr. K. S. Subramaniam for the good work he has done in supervising the construction of the Building.

Science Block: We are glad to know that the Board of Directors of the College have started building operations on the 'New Science Block', which is estimated to cost Rs. 600,000/-. The Managing Committee sent a resolution urging the Board to enable the College to start Degree classes. We should feel happy that our wish is going to be realised. This important step by the Board will serve a great need of the community. May I on behalf of the Association assure the Board our help, support and encouragement in bringing the scheme to a grand success.

Thanks: It now remains for me to thank Mr. V. M. Asaipillai, the President Mr. C. Thyagarajah, the Assttanta Secretary, Mr. T. Senathirajah, the Treasurer and other members of the Managing committee for their wholehearted support and co-operation in various ways.

Sgd. K. Arunasalam,
Hony. Secy.

J. H. C.
25-1-59

IN MEMORIAM

MAS. V. SOTHILINGAM

Student, G. C. E. 'B'

Died on 3—12—1958.

MR. V. K. NATHAN, B. A., Dip. Ed., F. R. G. S.
Retired Education Officer and a former teacher at J. H. C.

Died on 26—4—1959.

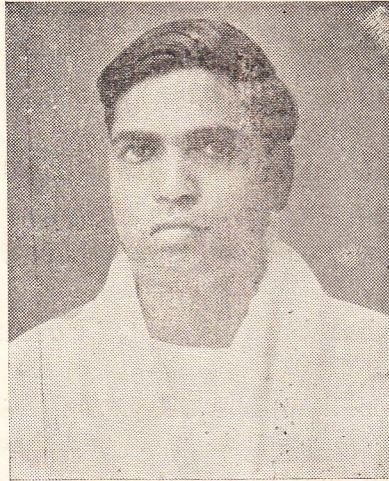
MR. K. K. SUBRAMANIAM

Advocate

Died on 3—6—1959.

MR. S. S. VEERAVAGU

Died on 15—7—1959.



MR. C. VANNIASINGAM, M. P.

Advocate

Died on 17—9—1959.

OLD BOYS' NEWS

[We regret that this list is far from complete. It is hoped that our Old Boys' will overlook all omissions and send us information about themselves for publication in the next issue of 'The Young Hindu' —*The Editor*]

Mr. S. Nadesan. Bar at-Law (Lincoln's Inn) Q. C., has been re-elected a member of the Senate for the period 1958—65.

Mr. A. M. A. Azeez, B. A. (Lond.) M. B. E., Principal, Zahira College, Colombo, has been re-appointed a Member of the Senate for the period 1959—65.

Mr. A. Ratnam, C. C. S. of Jaffna Customs has been transferred to the Colombo Customs.

Mr. V. Subramaniam, First Additional District Judge, Colombo, has assumed duties as Acting District Judge, Colombo.

Mr. C. Coomaraswamy has been appointed Chairman of the Ceylon Cement Corporation, a member of Salaries Commission and a Member of the Bribery Panel.

Dr. R. Kanagasundaram, M. B., B. S. (Cey.), Ph. D. (Cantab), Lecturer in Anatomy, University of Ceylon has assumed duties as Lecturer in Anatomy, University of Sudan, Khartoum.

Mr. C. Balasingam, C. C. S. has been promoted to Class I, Grade II of the Ceylon Civil Service.

Mr. K. Anandarajah B. Sc. Eng'g (Lond.), A. M. I. C. E. has assumed duties as Executive Engineer, P. W. D., Avissawella.

Mr. K. Suntheralingam, B. Sc. (Cey.) has assumed duties as Accountant, Ceylon Transport Board.

Mr. T. Velauthapillai, B. Sc. Eng'g (Cey.) has been appointed Junior Assistant Electrical Engineer.

Mr. S. Nithanayagam has been appointed to Class IV of the Accountants' Service.

Mr. M. Pasupathy has been promoted to Class III of the Accountants' Service.

Mr. A. Kathiramalainathan, B. A. (Cey.) Asst. Secretary, Ceylon High Commissioner's Office, Karachi, is now attached to the Ministry of Defence and External Affairs, Colombo

Mr. Y. Duraiswamy, B. A. (Cey.) Second Secretary, Permanent Delegation of Ceylon to the United Nations, New York, has been transferred to the Ceylon High Commissioner's Office, Australia.

Dr. T. Gangatharan is now D. M. O., Mullaitivu.

Dr. K. Kuganagathasan, D. M. O., Mannar, has been transferred as D. M. O., Haputale.

Dr. T. Thambinayagam is now D. M. O., Civil Hospital, Ramboda.

Mr. S. Muthulingam, B. Sc. (Cey.) Asst. Lecturer in Education, University of Ceylon has left for the U. K. on study leave to read for the M. A. in Education at the University of London.

Mr. S. Balendra B. Sc. (Ceylon) of the staff of Zahira College Colombo, has left for the U. K. for further studies.

Mr. N. Shanmuganathan, B. Sc. Hons. (Cey.) of the Tea Research Institute has left for the U. K. on a Colombo Plan Scholarship to read for the Ph. D.

Mr. J. Sithamparanathan, B. Sc. Hons. (Cey.) of the Research Section of the Department of Agriculture has left for the U. K. for training in Plant Breeding and Genetics at the Department of Agricultural Botany of Welsh Plant Breeding Station, University College Aberystwyth where he will follow a Post-Graduate course for three years.

Mr. R. Sivanandarajah, Technical Assistant, Physics Workshop, University of Ceylon, has left for the U. K. on a Colombo Plan Scholarship to study for about three years in the Science Dept. of the Paddington Technical College, London.

Mr. S. Sivarajasingam, Soil Chemist, has been awarded a Rockefeller Fellowship for further studies in U. S. A.

Mr. T. Sivaprakasapillai has been appointed a member of the Committee which is to report on the Dearness Allowances of Port Workers.

Mr. V. Subramaniam B. Sc. (Lond.) Asst. Commissioner of Labour, Kurunegala, has been transferred to Jaffna in the same capacity.

Mr. S. Srinivasan, Divisional Revenue Officer, Kaddiyar Pattu, has been transferred to Pooneryn.

Mr. T. Somasegaram, B. Sc. Hons. (Cey.) Asst. Superintendent of Surveys, has returned after completing Post-Graduate Studies in surveying at Cambridge. He is now stationed at Vaharai.

Mr. K. N. Jeyaseelan, B. Sc. (Lond.) B. Sc. Agric., M. S. A. (Toronto), has assumed duties as District Agricultural Extension Officer, Vavuniya.

Mr. S. Gunaratnam, B. A. (Cey.), of the Staff of Hartley College Point Pedro, has assumed duties as District Land Officer, Mannar.

Dr. S. Rajah, M. O. I. C., Jaffna Civil Hospital, has assumed duties as Superintendent of Health Services, Batticaloa.

Mr. S. Balendran, B. Sc., (Cey), has been appointed Assistant Geologist, Department of Mineralogy.

Mr. K. A. Pannaratne has assumed duties as Principal, Government Central College, Anuradhapura.

Mr. M. Kunaratnam, B. A., (Cey.), Inspector of Schools, Mr. C. Tyagarajah, B. A., (Cey.) of the Staff of Skanda Varodaya College, Chunnakam, and Mr. K. Manickavasagar, B. A. (Cey.) of the Staff of Jaffna Central College, have been selected to follow the Post-Graduate course for Diploma in Education at the University of Ceylon.

Mr. K. Kuhathasan, B. Sc., Econ. (Lond) has assumed duties as Principal, Govt. Senior School, Uruthirapuram, Paranthan.

Messrs. P. Sundaralingam, B. Sc. (Cey.) and P. K. Balasingam have joined the staff of Hindu College, Urumpiray.

Mr. A. Panchalingam, B. Sc. (Cey.) has joined the Staff of Hindu College, Kokuvil.

Messrs. N. Thirugnanasampanthar B. A. Hons. (Madras) and Shanmugalingam, B. Sc. (Madras) have joined the Staff of Saiva Training College, Thirunelvely.

Mr. C. Narayanasamy B. A. (Cey.) has joined the Staff of Zahira College, Colombo.

Mr. S. Chelvanayagam, B. A. Hons. (Cey.) has been appointed Asst. Lecturer in Geography, University of Ceylon.

Mr. M. Meenadchisundaram, B. Sc. Econ., M. A., Inspector of Schools, Galle, has assumed duties as Asst. Superintendent of Examinations, Dept. of Examinations, Colombo.

Mr. K. Janaka, B. A. (Lond.) Dip. Ed. (Cey.) has assumed duties as Inspector of Schools, Galle.

Mr. T. Pararajasingam, B. A. (Cey.) has joined the Staff of Jaffna Central College.

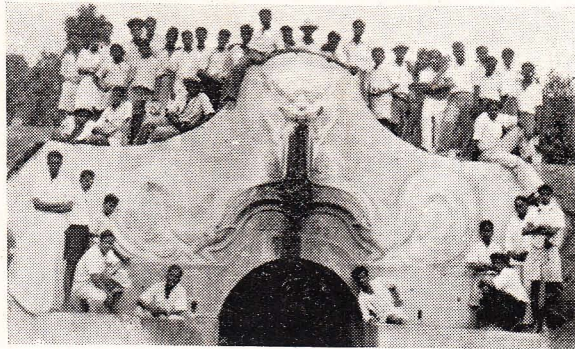
Mr. S. Sivananthan, B. A. (Cey.) has joined the Staff of St. Andrew's College, Gampola.

Mr. N. Sri Puspanathan, B. A. (Cey.) has joined the Staff of Zahira College, Matale.

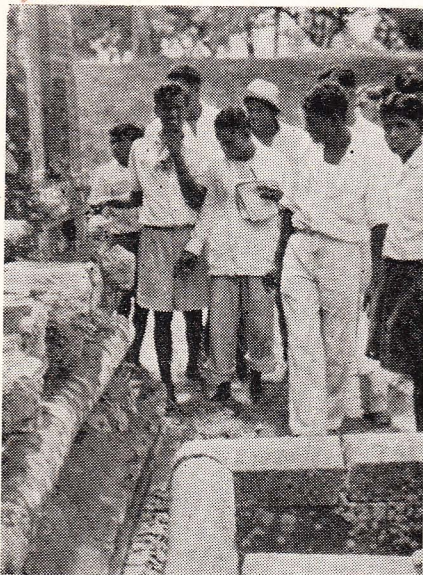
Mr. S. Wimalaswaran has joined the Staff of St. John Bosco's College, Hatton.

Mr. S. Rajanayagam of the Staff of Manipay Hindu College has been successful in the B. A. (Lond.) Examination.

HISTORICAL AND CIVIC ASSOCIATION
STUDY TOUR 1959



ON THE JAYANTI SLUICE, MINNERIYA



Going around Siva Devalayam I,
Polonnaruwa



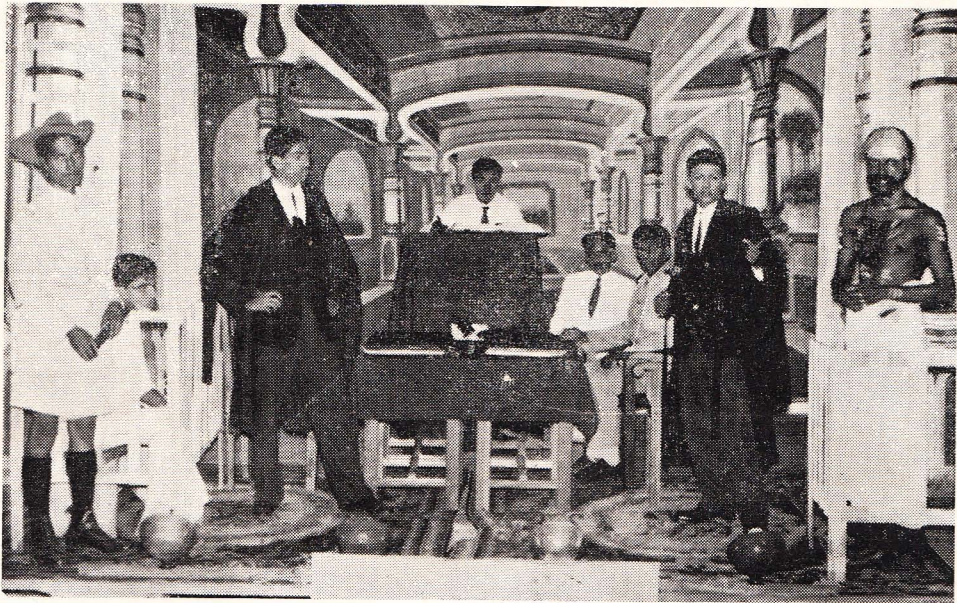
Having Lunch at the Bund of
Parakrama Samudra

"KODAPPIRANTHA KUTTAM"

A play staged by the J. H. C., Historical & Civic Association
(Directed by Mr. E. Mahadeva)



THE CAST AND HELPERS



"THE COURT SCENE"

Mr. E. V. Thalaisingam B. A. (Cey.) of the Staff of Sri Somaskanda College, Puttur, has been successful in Part I of the B. Sc. Econ. (Lond.) Examination.

Mr. Balasingam (G. T. C. Mahangama) has joined the Staff of Vigneshwara College, Karaveddy.

Mr. S. Nagarasa, B. Sc. (Cey) has been appointed Research Assistant, Tea Research Institute, Talawakelle.

Mr. V. Nadarajah, Inspector of Co-operative Societies, Jaffna, has been transferred to Kalmunai.

Mr. C. K. Kularatnam, Excise Inspector, Kalutura, has been transferred to Kankasanturai.

Mr. P. Tharmaratnam, Jailor, Matara Prisons, has been transferred to the Batticaloa Prisons.

Mr. C. Ramakrishnan of the Bank of Ceylon, Jaffna has been transferred to the Bank of Ceylon, Wellawatta.

Mr. C. Sivaprakasam, B. Sc. (Madras) has assumed duties as Research Assistant, Department of Cottage Industries, Colombo.

Mr. V. Sivagnanam, Asst. Station-Master, Talaimannar, has been transferred to Talawakelle.

Mr. M. Selvaratnam is now Inspector of Police, Chankanai.

Mr. M. Sri Shanmugarajah, B. A. (Cey.) Administrative Assistant, Agriculture Department, Vavuniya, has been transferred to Batticaloa.

Mr. K. Anandarajah has been appointed technician, C. G. R., Nanu Oya.

Mr. A. Sekarajasingam has been appointed Supervising Overseer, Waterworks, P. W. D., Colombo.

Mr. A. Ramanathan, of the Jaffna Kachcheri, has been transferred to the Office of the Irrigation Engineer, Mahaweli River Basin Development, Colombo.

Mr. P. Kailanathan, B. A. (Cey), Officer-in-Charge, Bank of Ceylon Travel Dept., Colombo, has been transferred to Bank of Ceylon, Kandy.

Muhandiram P. Subramaniam (retired O. A., Batticaloa Kachcheri) of Kopay has been appointed Justice of the Peace.

Mr. S. Thananjeyarajasingam, Asst. Lecturer in Tamil, University of Ceylon is leaving for Annamalai University in November on two years' study leave to qualify for M. Litt.

Dr. B. Vivekanandan has been transferred as M. O. H., Matale.

Messrs. C. S. Arunasalam and S. Srirajasingham have won Arts and Science Entrance Scholarships respectively at Navalar Hall, Colombo.

Mr. A. Arulampalam J P., has been re-appointed a member of the Board of Directors, Co-operative wholesale Establishment.

Mr. Shivakumaran Pasupati L. L. B. (Cey.) has been appointed Crown Counsel.

Mr. S. Anandakumarasamy has been successful in the Final Examination for the admission of Advocates.

Mr. R. Vilvarajah has been successful in the Final Examination for the admission of Proctors. He is practising at Vavuniya.

Messrs. V. Kailasapillai and P. Pathmanathan have been successful in the Intermediate Examination held by the Ceylon Accountancy Board.

Mr. S. Kumaralingam has obtained a first class in the First Apothecaries Examination.

Mr. P. Rasaratnam has been selected for the apothecaries course.

Messrs. K. R. Chellappah (Audit Dept.) and C. Ratnasabapathy (Health Dept.) have been promoted to Grade I of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service.

Mr. S. Balendra is Govt. Surveyor, Pooneryn.

Mr. Sivaloganathan is Draughtman, Survey Dept., Colombo.

Mr. T. Selvarajah is attached to the Bank of Ceylon, Pettah.

Mr. S. Thayanathan is following a course of training at Royal Ceylon Air Force Camp, Diyatalawa.

Messrs. S. Shanmuganathan & V. S. Pathmanathan have been successful in the B. Sc. (Madras) Examination.

Mr. K. Paramanathan has been successful in the B. A. History Honours (Madras) Examination.

Mr. K. Kailasapathy B. A. Hons. (Cey.) Editor "Thinakaran" has a returned after a brief tour of U. K. and the continent.

Mr. T. Yogarajah, B. A. (Cey.) has obtained a scholarship in accountancy at Messrs. Ford, Rhodes Thornton & Co., Colombo.

Mr. S. Arasakesari has Joined the Clerical Staff of the Ceylon Tobacco Company, Colombo.

Mr. M. Manoharanathan has joined the Editorial Staff of the 'Eelanadu', Jaffna.

Mr. B. Sivanathan is Works Manager at Kalanilaya Pathippakam, Jaffna.

Mr. K. Kanagasabapathy is attached to the Department of Imports and Exports.

Mr. S. Vimalarajah is attached to the Dept. of Labour, Colombo.

Mr. T. Sivasubramaniam is attached to the Office of the Depot Police, Bambalapitiya.

Mr. S. Arunachalam is attached to the Dept. of Fisheries, Colombo.

Mr. E. S. Navaratnam is attached to the P. W. D. (Audit Section), Colombo.

Mr. R. Sahadevan has joined the Colombo Commercial Company.

Messrs. C. Yogaratnam and M. Navaratnam, Surveyors, have been promoted to the Special Grade.

Mr. T. Sriskandarajah is now Electrical Foreman, Dept. of Govt. Electrical Undertakings, Kolonnawa.

Mr. T. Sri Krishnarajah is now Mechanical Supervisor, C. G. R., Nanu Oya.

The following old boys have won colours at the University of Ceylon:

V. Gunaratnam	Hockery
T. Poopalarajah	Soccer (reaward)

Messrs. V. Rajaratnam, V. Gunaratnam and V. Jeyaratnam played for the All Jaffna Hockey Team in their match against the Madras Hockey Team in December 1959.

Mr. N. Wignarajah, B. Sc. (Agric) is attached to the Livestock Research Centre, Polonnaruwa.

Mr. N. Ratnarajah, B. Sc. (Agric) of the Dept. of Agrarian Services, has been transferred to Batticaloa.

Mr. K. Logasingam, B. A., has joined the staff of St. Christopher's College, Peradeniya.

Mr. N. Pathmarajah is now an account attached to the C. T. B. Office, Galle.

The following old boys have been successful in the various examinations conducted by the University of Ceylon:—

Admitted to the University

Arts: R. Mahendran (Jaffna College)

General Arts Qualifying Examination

S. Balasuppiramaniam	N. Muttucumaraswamy
P. Mahathevan	K. Shanmugasothy
N. Thavaneetharajah	

General Science Qualifying Examination

S. Ganeshasundaram	S. Yogaratnam
S. Ganeshan	N. Thangaratnavel
S. Kamalanathun	S. Sivasunderam
C. Rasaratnam	K. Sivapathasunderam

First Examination in Engineering

C. Kumaraparathy (awarded Scholarship)
M. Nadarajah (awarded Exhibition)
I. Rajendram

Referred: M. Supiramaniam (Chemistry)

First Examination for Medical Degrees

K. Sathananthan	M. Suntharalingam
-----------------	-------------------

Second Examination for Medical Degrees

N. Paramagnanam	C. Somasundaram
S. Ragunathan	Y. Pasupati (Distinction in Physiology)

Third Examination in Veterinary Science

Second Class: S. K. Maheswaran (Distinction in Veterinary Parasitogy)

Final Examination in Arts (General Degree)

A. Muttukrishnan	P. Sathianathan
T. Pararajasingam	S. Sivananthan
N. Sri Pushpanathan	

Final Examination in Science C (General Degree)

R. Balasubramaniam	P. Ketharanathan	S. Sivayoganathan
--------------------	------------------	-------------------

Final Examination in Science (Special Degree)

Passed in Subsidiary Subjects:—

A. Sarvananthan (Chemistry)	P. Thayaparan (Chemistry)
A. Ratnam (Physics)	

Final Examination for Medical Degrees

Second Class: J. Pasupati	M. Subramaniasivam
Pass: N. Ramachandran	M. Thillainayagam

First Examination in Engineering (Part I)

Second Class: V. Gunaratnam

Passed Sections A & B and Completed Part I

V. Rajendran T. Sivasubramaniam S. Vallipuram
Passed Section B: N. K. Ganesalingam
Referred—Section B: V. Kanthamoorthy (Mathematics)
 K. Ramachandra (Materials and Structures)
 N. Sivapathasundaram (Applied Electricity)
Passed Section A: N. Sivapathasundaram P. Thayaparan

Final Examination in Engineering (Part II)

Second Class: S. Naguleswaran C. Puvaneswaran
Pass: M. Ragupathy V. Rajendram S. Vallipuram

Diploma in Education

S. Canthapillai, B. A. (Cey) A. Thirunavukkarasu. B. A., B. A. Hons. (Lond.)

Mr. C. Arulampalēm, J. P., Chairman, V. C., Kokuvil, is Chairman, of the Jaffna District Village Committee Chairmen's Association.

Mr. E. Sabalingam, B. Sc. (Lond.),— of the Staff of Kokuvil Hindu College — Vice-President of the All Ceylon Union of Teachers, has returned after attending the Conference of Science Teachers in France, Soviet Science Exhibition in New York, W. C. O. T. P. Conference in Washington; he also visited the U. K. He has been elected President of the Northern Province Science Teachers Association.

Mr. A. Vaidialingam, Principal, Urumpiray Hindu College has been elected President of the Northern Province Teachers' Association.

Mr. C. Subramaniam, Principal of Skanda Varodaya College, Chunnakam, has been elected President of the Jaffna Schools' Sports Association.

Mr. A. Viswanathan, of the staff of Chavakachcheri Hindu College, has been elected President of the Jaffna Teachers' Association.

Mr. M. Perayiravar of the Staff of Manipay Hindu College has been re-elected President of the Central Valigamam Teachers' Association.

Mr. K. Arunasalam of, the Staff of Vaddukkoddai Hindu College, has been elected President of the West Jaffna Teachers' Association and Secretary of the Northern Province Teachers' Association.

Mr. T. Visuvanathan, of the Staff of Jaffna College, has been elected a Vice-President of the Northern Province Teachers' Association.

Mr. V. Sithamparapillai of the Staff of Vaddukoddai Hindu College, has been re-elected Treasurer of the West Jaffna Teachers' Association.

Mr. C. Muttucumaraswamy of the Staff of Sri Somaskanda College, Puttur, has been elected Treasurer of the Valikamam East Teachers' Association.

Mr. S. P. Balasubramaniam of the Staff of R. K. M. Vaideshwara Vidyalaya has been elected Asst. Secretary of the Jaffna Teachers' Association.

Mr. E. Canagalingam of the Staff of Govt. Senior School, Erlalai, has been re-elected Asst. Secretary of the Jaffna Sports Association.

Mr. C. Ragunathan has been elected Treasurer of the Jaffna Sports Association.

Mr. T. Sri Ramanathan, Proctor, Colombo, has been re-elected Secretary of the United Nations Association, Ceylon. He is a Member of the National Commission of the U. N. E. S. C. O. and Correspondent for F. A. O. in Ceylon. He is a member of the Council of the Law Society at Ceylon and was instrumental in establishing the U. N. Depository Library at the Law Society. He attended the Regional Conference for Asia of voluntary associations interested in U. N. affairs, held at Manila in July last.

Mr. C. Gunapalasingam of the Staff of Kokuvil Hindu College has been elected Asst. Secretary of the N. P. T. A. Examination Council.

Mr. A. Somascanta has been elected President of the North Ceylon Bank Employees Union.

Modern Democracy—"A form and a method of government whereby revolutionary changes in the economic and social life of the people are brought about without bloodshed.

—Dr. B. R. Ambedkar

The Jaffna Hindu College Old Boys' Association

JUBILEE BLOCK BUILDING FUND

It is with a deep sense of gratitude and pleasure that we announce to the members of our Association and to the well-wishers of the College that the Jubilee Block Building is nearing completion. The roofing is almost over. Of the major items the balcony, the main stairs and the platform remain to be constructed. We therefore, appeal to our old boys and well-wishers of the College to send in their contributions early.

We remain,
Yours in Service

V. M. Asaipillai

President.

J. H. C.

30-9-59.

V. Subramaniam

Secretary.

T. Senathirajah

Treasurer.

The Old Boys' Association acknowledges with thanks the following donations received towards the Jubilee Block Building Fund up to 30th September 1959.

Name	Address		Rs. cts.
Previously acknowledged	...	...	26549 57
Mr. V. Mahadevan	J. H. C.	...	100 00
" A. Thirunavukkarasu	"	(Part Payment)	60 00
" P. Somasundaram	"	"	50 00
" K. Sellathurai	"	"	50 00
" A. S. Kanagaratnam	"	"	100 00
" P. G. Narayana Iyer	"	... ..	100 00
" T. Sivarajah	"	(Part Payment)	30 00
" V. Atputharatnam	"	"	15 00
" P. S. Cumarasamy	"	"	10 00
" S. Kanaganayagam	"	"	60 00
" M. Sellathurai	"	"	70 00
" S. Ganesharatnam	"	"	150 00
" T. Sreenivasrn	"	"	75 00
" C. Coomaraswamy	Nallur	3rd inst.	100 00
" V. Subramaniam	J. H. C.	(Part Inst.)	100 00
" K. Pathmanayagam	"	"	50 00
" E. S. Krishnaswamy	"	"	100 00
" V. Nagalingam	Vaddukoddai	"	100 00
" C. Rasaratnam	50/11 Pamankade Lane Co. 6	1st inst.	25 00

Name	Address		Rs cts.
Dr. N. Gopalapillai	Jaffna	2nd "	50 00
Mr. C. Rasaratnam	Usan	2nd "	500 00
" T. Ganeshalingam	Advocate	1st "	50 00
" K. Suppiah	J. H. C.	Part "	20 00
" M. Sathasivam	"	do	100 00
" V. Varatharajan	"	do	20 00
" B. Joseph	"	do	50 00
" S. P. Rasiah Ayanarkovilady			
" K. Duraiappah	"	2nd inst.	5 00
" C. Rasaratnam 50/11 Pamankade Lane Co. 6.	do		25 00
Mrs. S. T. Muthulingam Thinnavelly			1001 00
Mr. A. Karunaharar	J. H. C.	Part Inst.	20 00
Mr. A. Shivasundaram	Kilinochchi	3rd inst.	100 00
" V. Alagaratnam	C. T. O.		250 00
" K. Kanagaratnam	Ayanarkovilady		15 00
" S. Swaminathan	Income Tax Dept.	1st inst.	25 00
" R. O. Ganesanathan	"	1st "	25 00
" M. Sinnathamby	"	1st "	5 00
" M. Thiagarajah	"	1st "	5 00
" V. Nadarajah	12, Pirappankulam Road		100 00
" S. Senathirajah	Treasury	2nd "	100 00
" V. Ramakrishnan	J. H. C.	(Part) J. H. C.	20 00
" K. Shanmuganathan	"	(Part) "	60 00
" A. Kanagasabai	Proctor K'nagar	1st inst.	25 00
" M. Sathasivam	41 Chapel Street		30 00
" M. C. Nadarajah	3, Wyman Road	1st inst.	50 00
" T. Sivarajah	"Dayanithy" Vannarponnai		250 00
" H. V. Ram Ishwara	136, Hultsdorf Street Co. 12		100 00
Dr. V. T. Pasupati	Kasturiar Walawu	3rd inst.	100 00
Mr. R. Murugesu	K'nagar	2nd "	5 00
" M. Velluppillai	V. C. Chairman K'nagar		250 00
" R. Velluppillai	Sathiranthai "		25 00
" K. Arumugam	Proctor "	1st inst.	25 00
" A. S. Arumugam	"		50 00
" R. C. RajaRayan	P. O. Box. 631 Co.		250 00
Anonymous			40 00
Miss Senthilselvi Sabaratnam	Kandermadam		1001 00
Mr. S. Thuraisingam,	30 Edward Lane Co. 3		250 00
" V. Navaratnarajah	Proctor Kondavil		50 00
" V. Vinnacitamby	Proctor "		50 00
" C. Rajendram	105, Colombagam	1st inst.	150 00
Messrs Murugan Stores	Kilinochchi		100 00

Name	Address		Rs. cts.
Mr. C. Selvarajah	Proctor	Final "	50 00
Dr. S. A. Tharmalingam		1st "	100 00
Meihandan Press			250 00
Mr. M. M. C. Nadarajah	3, Wyman Road	Final inst.	50 00
Anonymous			2 00
Mr. S. Kanagasabai	Shroff	2nd inst.	250 00
" K. K. Kandiahpillai	124, Hospital Road, Jaffna		250 00
" M. Pasupathi	Education Office, Jaffna	Final inst.	50 00
" M. Eliathamby	18 A Hospital Road, Jaffna	1st inst.	25 00
" M. Cathiravelu	Proctor, Vaddukkoddai	1st inst.	50 00
" M. Ponniah	Sempukattiya, Madampe		200 00
" M. Pasupathi	P. O Box 917 Co.		250 00
" S. Nagendram	Electrical Engineer		100 00
Dr. S. Nadarajah	5, Clifford Avenue Col. 3	1st inst.	100 00
Mr. V. Sanjeevalingam	H. M. Customs Col.	Final inst.	40 00
" N. Somasundaram	45, Nelson Place Col. 6.	3rd "	10 00
" T. Ponnampalam	Accountant C. G. R.	2nd "	100 00
" K. Duraiappah	Ayanarkovilady	3rd "	10 00
" K. Kidnar	Treasury	1st "	25 00
" C. Rasiah	84, 5 Lauries Road Col. 4	1st "	25 00
" R. V. Ponnampalam	Audit, Irrigation Dept.	Final "	50 00
" K. Subramaniam	V. H. K'nagar		100 00
" A. Sathasivam	P. O. Thinnavelly	Final "	25 00
" C. Vanniasingam	47, Kandy Road, Jaffna	Final inst.	75 00
" C. Ragunathan	8, 1st Cross Street Jaffna		150 00
Anonymous	Vasavilan		50 00
Mr. V. Neelapillai	"		25 00
" P. S. Nadarajah	V. C. Chairman, Myliddy	1st inst.	101 00
" T. Sinnadurai	Kurumbasiddy, Tellipallai		100 00
" S. Nadarajah	Proctor, Mallakam	1st "	50 00
" K. Kandiah	"		10 00
Messrs. R. Ganeshan & R. Sivanesan	"	1st "	10 00
Mr. T. Senathirajah	"		10 00
" K. Murugesu	"		10 00
" K. Vytilingam	Mallakam	1st inst.	10 00
" V. Sabaratnam	"	"	10 00
" S. Subramaniam	"	"	10 00
" A. Sarawanamuttu	"		25 00
Messrs. S. Sinnathurai & Bro.	39, KKS Road Jaffna		1000 00
Mr. V. Sivasubramaniam	Kollankallady	1st inst.	10 00

Name	Address		Rs. cts.
Dr. D. D. N. Selvadurai	20, Ebeneyer Place Dehiwela	1st "	75 00
Mr. S. Sharvananda	Advocate, Colombo	Final "	501 00
" M. Mahadevan	Mahajana College	1st inst.	50 00
Dr. K. Vythilingam	Pendennis Avenue Col. 3.		250 00
Mr. M. K. Kathiravelu	Malaya Cafe	1st "	500 00
" S. Vyravanathan	Nallur	1st "	100 00
" K. V. S. Shanmuganathan	Advocate	"	10 00
" A. Kailasapillai	Sirupiddy South	1st "	100 00
" V. Ponnampalam	"	"	10 00
" S. Ramanathan	"	"	10 00
" M. S. Kandiah	Proctor, Pt. Pedro		10 00
" M. A. Thangarajah	Puloly West	1st inst.	50 00
" S. N. Rajadurai	Magistrates' Bungalow, Pt. Pedro	1st "	250 00
" C. Maheswaran	Dept. of Elections Col.	1st "	10 00
" K. Ramalingam	Proctor, Karanavai	"	50 00
" M. Kumarasooriar	Karanavai	"	100 00
" S. Swaminathan	Myliddy		25 00
" T. Thurairatnam	Baur & Co. Colombo	"	25 00
" V. M. Cumaraswamy	Mallakam		250 00
" R. O. Ganeshanathan	Income Tax Dept. Col.	2nd inst.	50 00
" S. Kanagasabai	Royal Primary School, Col. 7.	2nd inst.	10 00
" V. Sivasubramaniam	Kollankaladdy	2nd inst.	10 00
" M. V. Murugiah	Choisy Estate, Pundolya		250 00
" K. P. Chelliah	Rajah Mills, Kokuvil		500 00
" M. Mathiaparanam	Proctor, Thavady	1st inst.	10 00
" S. Kandiah	Overseer, Inuvil	"	50 00
Dr. C. M. Vanniasagaram	Mallakam		100 00
Mr. M. Sithamparanathan	Proctor, Tellipallai		50 00
" S. Thiagarajah	Tellipallai		100 00
Dr. V. T. Pasupati	Kasturiar Walavu	4th inst.	100 00
Mr. S. Kanagasabapathy	Proctor, Mallakam	1st "	150 00
" V. Saravanamuttu	Kollankaladdy	"	25 00
" A. T. Sampanthar	14, Dam Street Col.	"	250 00
" S. Kirupamoorthy	Kankesanturai	"	250 00
" S. Balasingam	Proctor, Kankesanturai	"	20 00
" C. M. Tharmalingam	Advocate, Tellipallai		50 00
Dr. K. Sivaprakasam	Puloly		100 00
Mr. A. Kanagasabai	Proctor K'nagar	Final inst.	25 00
" K. Nadarajah	Sirupiddy	1st Inst.	150 00

Name	Address		Rs cts.
Mr. K. Vallipuram	Proctor Pt. Pedro		50 00
Dr. T. Arulampalam	Ratnapura	1st "	100 00
Mr. V. S. Pathmanathan	Jaffna Co-op.	1st "	50 00
" S. Kandiah	Kollankaladdy	1st "	100 00
" V. Sivasubramaniam	"	3rd "	10 00
" N. Somasundaram	45, Nelson Place Co. 6	4th "	10 00
" R. Candiah	Irupalai, Kopay		1001 00
" A. T. Sampanthan	14, Dam Street Col.	2nd "	250 00
" V. Rajasekaram	Thondamannar		250 00
Messrs Sambasivam & Co.	Jaffna		250 00
Mr. V. Ratnalingam	Thondamannar		25 00
" N. A. Vytilingam	C. G. R.		100 00
" V. Saravanamuttu	Kollankaladdy	2nd inst.	25 00
" S. P. Rasiah	Ayanarkovilady	3rd "	10 00
" V. Kumaraswamy	H. M. Customs Col. 558		50 00
" C. S. A. Namasivayam	Chettiar Jaffna		500 00
" C. Rajendram	105 Colombogam	2nd inst.	100 00
" V. M. Asaipillai	J. H. C.	1st "	100 00
" V. Kanapathipillai	Retd. Teacher, K'nagar		100 00
" V. A. Kanapathypillai	Karainagar		50 00
" K. Sithamparapillai	"		25 00
" S. M. Kandiah J. P.	Kayts		50 00
" V. Thampoe	Central College, Velanai		75 00
" S. Arunasalam	Suruvil, Kayts		250 00
Dr. S. Nadarajah	5, Clifford Ave. Col. 3	Final inst.	150 00
" V. T. Pasupati	Kasturiar Walavu	5th "	100 00
Mr. M. Rajendram	Thondamannar		10 00
" N. Mylvaganam	"		50 00
" K. Thirunavukkarasu	Govt Dispensary, Uduvil		100 00
" T. Thillaiampalam	Sangarathai		100 00
" K. V. Thurairajah	Karainagar		250 00
" P. M. Sangarapillai	Vaddukoddai	1st inst.	100 00
By Benefit show			76 25
Balance from J. H. C. Bldg. Fund a/c			12 00
J. H. C. Historical & Civic Association			40 00
By New Year Appeal			5240 93
Total			51,405 75

J. H. C.
30 - 9 - 59.

T. Senathirajah
[Treasurer J. H. C. O. B. A.]





இ ந் து இ ன் ஞ ன்



யாழ்ப்பாணம், இந்துக்கல்லூரி

மாணவர் வருடாந்த வேளியீடு



பத்திராதிபர்:

C. சுந்தரமூர்த்தி H. S. C. I 'B'

உதவிப் பத்திராதிபர்:

V. சுந்தரமூர்த்தி H. S. C. I 'C'

பெருளடக்கம்:

பக்கம்



1	பத்திராதிபர் குறிப்புக்கள்	...	1
2	புலவனும் இயற்கையும்	....	3
3	மாணிக்கம்	....	6
4	மகாபாரதத்தின் தோற்றம்	....	10
5	யாழ்ப்பாணத்தில் விவசாய அபிவிருத்தி	...	13
6	காதலாம் காதல்!	...	15
7	உலாவி வா!	...	19
8	குறளின் மகிமை	....	20
9	யாழ்ப்பாணக் கோட்டை	...	22
10	நான்கண்ட ஒரு விபத்து	...	23
11	மாணவர் கடமை	....	25
12	கண்டிப் பெரகரா	....	26
13	தண்டனை	...	28
14	கூடப்பிறந்த குற்றம்	...	30
15	யா. இ. க. இந்து வாலிபர் கழக அறிக்கை	...	32

எங்கள் கல்லூரிக்கு,

தமது சஞ்சிகைகளை அனுப்பி வைத்த

கல்லூரிகளுக்கு

எமது மனமார்ந்த நன்றியைத்

தெரிவிக்கின்றோம்.

இந்து இளைஞன்

(யாழ்ப்பாணம், இந்துக்கல்லூரி மாணவர் வருடாந்த வெளியீடு).

மார்ச் 19.

ஐப்பசி

1959.

பத்திராதிபர் குறிப்புகள்

மாணவர்களேன்றாலே ஒரு தனிஸ்தானம். இங்கல்ல எங்கேயும் மாணவர்களின் பேச்சு, கதை, கட்டுரை, கவிதை ஆதிய சகல துறைகளிலும் முதலிடம் கிடைக்கின்றது. வெள்ளை உள்ளம் படைத்த பள்ளி மாணவர்களின் கதை கட்டுரைகளைத் தாங்கி வரும் “இந்து இளைஞன்” வாசிப்போருக்கும் வாசிக்கையில் கேட்போருக்கும் இன்பத்தையூட்டும் என்பது எனது நம்பிக்கை.

கலைவளர்ச்சி

மாணவர்களின் நல்வாழ்வை விரும்பிய எமது ஆசிரியர்கள் புகட்டுங் கல்வி உழைப்பிற்கு மட்டுமன்றி உத்தமமான உலக வாழ்க்கைக்கும் உதவியளிப்பதாக அமைந்துள்ளது விஞ்ஞானத் துறையில் எமது கல்லூரி அதிக முன்னேற்றத்தை அடைந்துள்ளது என்பதற்குப் பல்கலைக் கழகப் பிரவேசப் பரீட்சை முடிவுகளே போதிப சான்று. விஞ்ஞான மாணவர்கள் தம்மிடைத் தோன்றும் ஐயங்களைத் தீர்க்கவும் விஞ்ஞானத்தின் முன்னேற்றங்களைப் பற்றி அறிபவும் பல்கலைக் கழகப் புதுமுக வகுப்பாரின் விஞ்ஞானக் கழகம் (Science Union) பேரிதும் பயன்படுகிறது. குறிப்பாக உயிரியல் தாவரவியல் பகுதி மாணவர் சங்கம் (Naturalists' Club) மிகவும் ஊக்கமேடுத்து அனேக தாவரங்களைத்

தமது தோட்டத்தில் சேர்த்திருக்கின்றனர். இப்பொழுது தோண்டைமாற்றில் உவர் நீரைத் தடைசெய்து நன்னீராக்கும் திட்டத்தை உருவாக்குதல் ஆங்கு வசித்த சீவஜெந்துக்க ளனைத்தும் நன்னீர் வாழ்க்கைக்கு ஏற்பத் தம்மை எவ்வாறு மாற்றிக் கொள்கின்றன என்பதை ஆராய்ச்சி செய்கிறார்கள். கலைப்பகுதி மாணவர்கள் இம்முறை பல்கலைக் கழகப் புதுமுகப் பரீட்சைக்கு முதன்முதலாகத் தமிழில் விடையிறுக்கப்போகின்றனர். புத்தகங்களே இல்லாமற் படிப்பித்துப் பரீட்சைக்கு அனுப்பு வதில் அதிகம் சிரமப்பட்ட கலைப்பகுதி ஆசிரியர்கள் திரு. V. மகாதேவன், திரு. P. S. குமாரசுவாமி, திரு. S. கணேசரெத்தினம், திரு. T. ஸ்ரீநிவாஸன் அவர்களுக்கு நாம் என்றும் கடமைப்பாடுடையவர்களாவோம்.

விளையாட்டுப் பகுதி

எமது கல்லூரி மாணவர்கள் வெறும் புத்தகப் பூச்சிகளல்ல என்பது அவர்கள் விளையாட்டுப் போட்டிகளிற் காட்டும் வெற்றிகளிலிருந்து அறியலாம். வருடந்தோறும் நடக்கும் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிகளின் விளையாட்டுப் போட்டியில் எமது மாணவ வீரர்கள் இரண்டாவது ஸ்தானத்தைப்பெற்று ரசிகர்களுக்கு மாபெரும் மகிழ்ச்சியையும் கல்லூரிக்கு மங்காப்பு

ழையுந் தேடித் தந்துள்ளனர். கிரிக்கட், உதைபந்தாட்டத்தில் கூடிய ஊக்கமெடுக்கும் மாணவர்கள் ஏனோ கைப்பந்தாட்டத்தில் அதிக சிரத்தை எடுக்கின்றனரில்லை. விளையாட்டில் மிகவும் சிறியதாகையால் விளையாட்டில் ஊக்கமுள்ள மாணவர்கள் எல்லோரும் விளையாட முடிகிறதில்லை இக்குறையைத் தீர்க்க எங்களுடைய அதிபர் முயற்சி செய்கிறார்.

மாற்றங்கள்

உயர்கல்விப் பயிற்சி பெறவேண்டித் திரு. E. S. கிருஷ்ணஸ்வாமி அவர்கள் சென்றுள்ளார். உரும்பராய் இந்துக்கல்லூரியில் கடமையாற்றிய வித்துவான் திரு. வடிவேலு அவர்கள் எமது கல்லூரிக்கு மாற்றப்பட்டிருக்கிறார். திரு. க. சண்முகசுந்தரம், திரு. N. சிவலிங்கம் அவர்கள் எமது கல்லூரியிற் பயின்று பல்கலைக் கழகப் படிப்பு முடிந்தபின் எமது கல்லூரிக்கே சேவைசெய்ய வந்துள்ளதை எண்ணி மகிழ்கிறோம். இங்கே ஆசிரியராயிருந்த திரு. V. கந்தசாமி அவர்கள் கொக்குவிலுக்கு மாற்றப்பட்டிருக்கிறார்.

யுபிலி கட்டடம்

எமது கல்லூரிப் பழைய மாணவர்கள் மிகவும் சிரத்தையுடன் ஏறக்குறையப் பன்னிரண்டு வருடங்களாகக் கட்டிக் கொண்டிருக்கும் 'யுபிலி கட்டடம்' விரைவில் முடிவடைந்து விடும். கல்லூரியின் துரிதமான வளர்ச்சியை மட்டுப்படுத்த வோண்ணாது என்று உணர்ந்து சென்ற ஆண்டின் நடுப்பகுதியிலிருந்து துரிதமாகக் கட்டி முடிக்கின்றனர். இந்தக் கட்டடத்தின் வளர்ச்சியில் கூடிய சிரத்தையெடுக்கும் எமது விடுதியதிபர் திரு. K. S. சுப்பிரமணியம் அவர்கள் உதவியை நாம் என்றும் மறக்க முடியாது. பழைய மாணவரின் இப்பெருமதவிக்கு எமது நன்றி.

புதிய பட்டதாரிகள்

எமது கல்லூரி ஆசிரியர்களுள் இருவர் இவ்வருடத்தில் பட்டதாரிகளாகிவிட்டனர். திரு. வி. அற்புதரத்தினம் B. A. Hons. (Lond) பரீட்சையிலும், திரு. அ. கருணாதரர் B. Sc (Lond) பரீட்சையிலும் சித்தியடைந்தது குறித்து நாம் மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.

திருமண வாழ்த்துக்கள்

இல்லறம் புரிந்து நல்லறம் புரிய வேண்டி ஆசிரியர் திரு. இ. மகாதேவா—தேவன்—யாழ்ப்பாணம்—அவர்கள் தமது கலைப்பணிக்கு ஒத்தாசை புரியக்கூடியவர் செல்வி. பரமேஸ்வரி ராஜா ஒருவர்தான் என்று திடமாக எண்ணிவிட்டமையால் கடந்த வைகாசியில் திருமணத்தைச் சந்தோஷமாக முடித்துக்கொண்டார்.

'விஞ்ஞானங் கற்றோர்க்கும கலைப் பகுதியில் தேர்ந்தோர்க்கும் ஒத்து வராத' என்று சொல்லிக் கொள்ளுகிறார்களே அந்த வழக்கத்தை முறியடிக்க வேண்டும் என்று தம்மிள வயதிலேயே திட்டமிட்டமையால் ஆசிரியர் திரு. க. சண்முகானந்தன் ஒத்துப்போக மட்டுமின்றித் தம் வாழ்க்கையுடன் ஒன்றிப்போகவும் வேண்டிக் கலைச் செல்வி கமலாதேவி நடராஜன் அவர்களைக் கடிமணம் புரிந்து அனைவரையும் மகிழ்வித்தார்.

விடுதிச்சாலை

விடுதிச்சாலையில் ஏறக்குறைய 260 மாணவர்கள் இருக்கிறார்கள். மாணவர்களனைவரும் கற்பதற்கு மிகவும் வசதியாக எமது விடுதி அமைந்துள்ளது. வீட்டில் எவ்வளவு சந்தோஷமாக இருக்கிறோமோ அதேயளவு சந்தோஷம் விடுதியிலும் அடையக்கூடியதாயிருக்கிறது. விடுதி மாணவர்

ஞள் ஒரு சங்கமிருக்கிறது. அவர்கள் தமது வகுப்பு மாணவர்களுடன் கலந்தாலோசித்துச் சிபார்சு செய்த உணவுகளே கொடுக்கப்படுகின்றன. இதனால் பிற விடுதி களில் நிலவும் 'உணவுத் தோல்லை' நீங்குகிறது. சாப்பாட்டறையிலிருந்து வெளியேறும் மாணவரின் மலர்ந்த முகங்களே இதற்குச் சான்று. சின்னஞ்சிறு பிள்ளைகளேல்லாம் தந்தைதாயரின்றித் தம்மைத் தாமே பேணிக்கொள்ளும் அரிய டழக்கத்தை வழக்காகக் கொண்டுள்ளமை மெச்சற்பாலது. மாலை நேரங்களில் ஒருவரும் விடுதியில் முடங்கிக் கிடக்காமல் விளையாடலோ, வாழைத்தோட்டம் பூந்தோட்டம் செய்யவோ அல்லது உலாவிவரவோ செல்லுகிறார்கள். எமது விடுதியதிபரின் முயற்சி

யால் வெற்றிடங்களெல்லாம் பூந்தோட்டங்களாக அழகான காட்சியைத் தருகின்றன. விடுதியின் புகுமுக மாணவர் சங்கத்தார் தமது வருடாந்த விருந்தில் (Annual Dinner) வாழைச்சேனை கடுதாசித் தொழிற்சாலைத் தலைவர் திரு. K. C. தங்கராசா அவர்களைத் தலைமை தாங்குவித்து மகிழ்வித்தனர். அளவற்ற மகிழ்ச்சியையும், குறைவற்ற வாழ்க்கையையும் அளிக்கின்ற விடுதியைத் திறம்பட நடாத்தும் விடுதித் தந்தை திரு. K. S. சுப்பிரமணியம் அவர்களுக்கு நாம் என்றென்றும் கடமைப்பட்டவர்களாவோம். அவருக்குத் தவியாக ஓயாது உழைக்கும் உதவியதிபர் திரு. நமசிவாயம் அவர்களுக்கும் எமது நன்றி.

புலவனும் இயற்கையும்

‘இயற்கை அன்னை எழில் நடம் புரிவதே! அழகிய காட்சி!’

நாம் அதனைச் சற்று நேரம் நின்று ‘ஆகார’மிட்டு ரசித்து விட்டு அப்பாற் சென்று விடுகிறோம். சிறிது நேரத்தில் அக்காட்சி நம் கருத்தினின்றும் சென்று விடுகிறது.

அதே வழியாக ஓர் ஓவியன் வருகிறான். அவன் மனம் அதில் ‘லயித்து’விடுகின்றது. ‘சுய’ உணர்வு மீண்ட அவன் மனத்திரையில் அக்காட்சி பதிந்துவிடுகிறது. அவன் தனது ‘கலைக்கூடம்’ மீள்கிறான். சற்று நேரத்தில்—அவன் கண்ட காட்சி—அவன் கலைக்கூடத்தில்—அவன் கைத்தூரிகையால்—ஒரு கலைச் சிகரமாக மிளிர்கின்றது.

புலவனும் காண்கிறான் இக் காட்சிதனை! அதனை அவன் தனது கவிதைக்குப் பொருளாக அமைத்து அதற்கு அழியாவரம் கொடுத்து விடுகிறான்.

இதுதான் நமக்கும், கலைஞர்களுக்குமுள்ள வேறுபாடு!

* * * *

புலவன் உள்ளமானது குழந்தையின் உள்ளம்போல்—புடம்போட்ட தங்கம்போல் தூய்மைபெற்று விளங்குந் தன்மையுடையது. அவன் உள்ளத்தில் களங்கம் காணப்படுமானால் அவனிடமிருந்து உயர்ந்த கவிதைகளை நாம் பெற முடியாது. புலவனுக்கு இயற்கை எண்ணிறந்த அர்த்தங்களை எல்லாங் கற்பித்து அவனை உயர்ந்தவனுக்குகிறது.

மேனாட்டறிஞர்களில் ஒருவரும், பெரும் புலவருமான 'வேக்ஸ்பியர்' 'கல்லின் ஓசையிலிருந்தும் கருத்துப் பெறலாம்; ஓடும் ஆற்றிலிருந்தும் கருத்துப் பெறலாம்' எனக் கூறியிருப்பது ஈண்டு குறிப்பிடத்தக்கது.

புலவனுக்கு இயற்கை கற்பனைக் களஞ்சியம்; வற்றாத நீருற்று; அமுத சுரபி.

திருக்குறள்! இதனை ஒரு அற நூலாகக் கொண்டுமாத்திரம் மக்கள் போற்றுகிறார்களே அன்றி, அதனை ஒரு இலக்கிய நூலாகக் கொள்வதில்லை. அதன் ஏடுகளை நன்கு உன்னிப்பாகப் புரட்டிப் பார்த்தால் அது எத்தகைய சிறந்த இலக்கிய நூல் என்று புலப்படும். ஒரு குறளை எடுத்துக்கொள்வோம்:

தலையின் இழந்த மயிரனையர் மாந்தர்
நிலையின் இழந்தக் கடை.

சாதாரணமாக நம் வாழ்வில் நடக்கும் நிகழ்ச்சி இது. தலையை வாருகிறோம். சிற்சில சமயங்களில் ஓரிரு மயிர்கள் தலையினின்றும் நீங்கி உதிருகின்றன. அவற்றை நாம் புறக்கணித்து ஒதுக்கி விடுகிறோம். இந்நிகழ்ச்சி எம் கவனத்தை ஈர்ப்பதில்லை. ஆனால் — ?

இந்நிகழ்ச்சியை உயிரினும் மேலாக ஒம்பப்படும் ஒழுக்கத்திற்கு — பொருளாக அமைத்து அதற்கு 'சிரஞ்சீவி'த் தன்மையை அல்லவா வள்ளுவன் கொடுத்துவிட்டான்!

* * * *

சங்க காலத்துச் செய்யுட்களில் லெல்லாம் நாம் புலவனுக்கும் இயற்கைக்கும் இருந்த நெருங்கிய தொடர்பைப் பரக்கக் காணலாம். அத்துடன்

அக்கால மக்களின் வாழ்க்கைக்கும் இயற்கைக்கும் நெருங்கிய தொடர்பிருந்தது. ஆதலால் அக்காலத்தில் எழுந்த அகத்திணைகூறுப நூல்களில் குறிப்பாக நற்றிணை, குறுந்தொகை, அகநானூறு — போன்ற இலக்கியங்களில் புலவனுக்கு இயற்கையிலிருந்த ஈடுபாட்டினை நாம் பரக்கக் காணலாம்.

நற்றிணைப் பூங்காவில் நறுமணம் பேசும்மலர் ஒன்றினைப் பார்ப்பேம்!

'தலைவனும், தலைவியும் ஒருவரே ஒருவர் கண்டு காதல் கொள்ளின்றனர். இவர்கள் காதல்கலை நீடிக்கின்றது. தலைவன் அவனை மணம் புரிவதற்கான முயற்சிகள் ஒன்றினையும் கைக்கொள்ளவில்லை. தலைவிகவல்கின்றாள். தலைவியின் மன நிலையை நன்குணர்கிறாள் தோழி எனவே, தலைவன் கடமையை உணர்த்தச் சந்தர்ப்பம் நோக்கி இருக்கிறாள்!

ஒரு நாள்! மாலை நேரம்! காதலருக்கு ஏற்ற கவினுறு சூழ்நிலை! மருவிநின்ற மலையினின்றும் மலையருவி பாய்கின்றது.

தலைவன் வரவு நோக்கித் தலைவி இருக்கிறாள்! தலைவன் வரவை உணர்ந்த தோழி—அவன் வரவைத் தான் அறியாதவள் எனப் பாவனை செய்துகொண்டு தலைவியைத் தேற்றுகிறாள்! எப்படி?—

"நீரில் கரையும் உப்பென நீ ஏன் கரைகின்றாய்? கவலையை விடு! அதோ, பார்—! தலைவன் நாட்டு மலை நற்பண்புடையது. அது தலைவன் நமக்குச் செய்த கொடுமையை

எண்ணி — எமக்காகக் கண்ணீரை
அருவியாகப் பொழிகிறது”

இதனைப் புலவர்,

“ புணர்திரைக்
கடல் விளையும்தம் பேயற்கு ஏற்ற அங்கு
உருகு உகுதல் அஞ்சுவல்; உதுக்காண்
தமமோன் டோடுமை நம்வயின் ஏற்றி
நயம் பெரிது உடைமையின் தாங்கல்
கண்ணீர் அருவியாக [சேல்லாது
அழமே தோழி! அவர் பழமுதிர் குன்றே!

எனப் பாடுகின்றார்.

* * * *

புலவனின் மனநிலையைப் படம்
பிடித்துக் காட்டும் தன்மையது
இயற்கை! புலவனின் தேவைக்
தேறப் அது அவனுக்குக் காட்சி
யளிக்கின்றது. காவியப் புலவ
னுக்கு அகப் பொருளைக் கொடுக்கும்
இயற்கை, அடியார்களுக்கு இறைவ
னாகக் காட்சி யளிக்கின்றது.

சம்பந்தர், சுந்தரர், அப்பர்,
மாணிக்கர் — முதலியோர் வெறும்
அடியார்கள் மட்டுமல்ல! பெரும்புல
வர்கள்கூட! அவர்களுக்கு இயற்கை
யழகும் இறைவனருளும் ஒன்றாகக்
காட்சி யளித்தது. எனவே,
அவர்கள் பசுந்தமிழையும் பக்தி
யையும் இரண்டறக் கலந்து பா
மாலைகள் புனைந்தனர். அடியார்கள்
இயற்கையில் இறைவனைக் கண்டு
உளமுருகிப் பாடியதைப் பின்வரும்
மாணிக்கவாசகரின் பாடலிற் காண
லாம்.

“பைங்குவளைக் கார்மலராற்

செங்கமலப் பைம்போதால்

அங்கங் குருகினத்தாற்

பின்னும் அவத்தால்

தங்கள் மலங் கழுவுவார்

வந்து சார்தலினால்

எங்கள் பிராட்டியும்,

எங்கோனும் போன்றிசைந்த

போங்கு மடுவிற்புகப்பாய்ந்து

பாய்ந்து நம்

சங்கஞ் சிலம்பச் சிலம்பு

கலந்தார்ப்பப்

பங்கயப் பூம்புனல் பாய்ந்து.....”

நாயன்மார்களும், பண்டைய
அடியார்கள் மட்டும் இயற்கையில்
இறைவனைக் கண்டு இன்புறவில்லை!
மக்கள் கவிஞரும் தேசிய வீரருமான,
காலஞ்சென்றசுப்பிரமணியபாரதியார்
கூட இயற்கையில் இறைவனைக்
கண்டு உவப்பிலா அனந்த மடைந்
தார் என்பதனைப் பின்வரும் பாட
லால் அறியலாம்.

“காக்கைச் சிறகினிலே

நந்தலாலா, உந்தன்

கரிய நிறம் காணுதடா நந்தலாலா

டார்க்கு மிடங்க ளேல்லாம்

நந்தலாலா, உந்தன்

பச்சை நிறம் தெரியுதடா நந்தலாலா”

* * * *

காவியப் புலவருக்கெல்லாம், கான்
மலர்போன்றது இயற்கை. ‘காவியப்
புலவர்’கள் இயற்கையை எவ்வாறு
கையாண்டனர் என்பதனைச் சுற்றுக்
கவனிப்போம்!

அழகியதோர் நந்தவனம்! நடுவண்
நீரோடை ஒன்று! சந்திரோதய
வேளை! தாமரை கூம்புகின்றது,
தாமரை கூம்பியதால் அதனைச் சுற்
றிச் சுற்றி வண்டினங்கள் ‘விளரி’
பாடுகின்றன, சந்திரன் வரவு கண்டு
ஆம்பல் மொட்டவிழ்த்து மணம்
பரப்புகின்றது!

இதனைக் கண்ட புலவன் மனம்
கட்டவித்த குதிரை எனக் கற்பனை
உலகிற் சஞ்சரிக்கின்றது. பின்—?
அவன் ஏட்டில்—அழகிய சொல்
லோவியமாக—இலக்கிய விருந்தாக
வீற்றிருக்கின்றது.

“கொண்ட மேன்சிறை வண்டேனுங்
கொழுநருக்கிடங் கொடாமல்
முண்டகக் குலந்துமாநூர்
முகம்குவிந்தாடி நிற்பக்
கண்டேதிர் நின்ற காதற்
கயிரவக் கணிகைமாதர்
வண்துறை நின்று தங்கள்
வால்மலர்ந் தனழக்க லுற்றா”.

பார்த்தீர்களா பாவலன் பண்பை!
தாமரைமலர் குலமகளையும். வண்டு
அவளின் கணவனையும் ஆம்பல்விலை
மாதையும் அவனுக்கு நினைவூட்டு.

கின்றன. அத்துடன் விலைமாதரின்
பண்பையும் அல்லவா எடுத்துக்
காட்டுகிறான்.

* * * *

இக்காலத்திலும் இயற்கையைப்
பொருளாகக்கொண்டு பல புலவர்கள்
பாமலைகள் புனைந்து மக்களை மகிழ்
வித்து வருகின்றனர். தேசிக விநாயகம்பிள்ளை, சுத்தானந்தபாரதியார்
புரட்சிக்கவி பாரதிதாசன் முதலியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள். அன்றும், இன்றும் புலவனுக்கும் இயற்கைக்கும் நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கின்றது என்பதனை நாம் அக்காலப் பாக்களாலும் இக்காலப் பாக்களாலும் அறிகிறோம்.

A. இராசகோபால்,
H. S. C. II 'C'

மாணிக்கம்

பாத்திரங்கள்:

மாணிக்கம்: ஊர் மக்களின் மதிப்பிற்குரிய கமக்காரர்.

கந்தையா: மாணிக்கத்தின் கூட்டுத் தோட்டக்காரர்.

மயிலு: மாணிக்கத்தின் எடுபிடி முட்டாள்தனம்.

சுப்பையா: கிடுகு வியாபாரி.

I

(மருதடி வயல் ஒரு முறையும் பிழை போகா விளைநிலம். வயலை அடுத்தாற்போல் ஒரு தெரு. தெரு ஓரமாகச் சாய்ந்து நிழல் பரப்பிய

மருதமரத்தின் கீழ் ஒரு மதகு. அந்த மதகுதான் தோட்டக்காரர்களின் இளைப்பாறும் இடம். இப்படியான ஓர் இயற்கைக் காட்சியை முன்னணியாகக்கொண்டதுதான் மாணிக்கத்தின் வீடு. மாணிக்கம் கயிற்றுக் கட்டிலில் சாய்ந்த வண்ணம்.)

மாணிக்கம்: இப்பத்தை வெய்யில் எண்டால் நெருப்பு மாதிரி எங்கும் எரியுது, ஒரே அகோரமாய்க் கிடக்குது. இப்பவள், உவர் முருங்கைக்காய் மினாயர் வீட்டு ஒழுங்கை யிக்கை ஒருக்கால் நடக்கவேணும். கால் இரண்டும் அப்பிடியே பொசுத்தாராய்ப்போம். கதிர்காமத்திலே தீக்

காவடிகூட எடுக்கிறது சுகமப்பா, இப்பத்தையில் வெய்யிலுக்குள்ளை வெளிக்கிட்டுக்கொள்ள முடியாது. மரம், தடியள்தான் என்னெண்டு நிக் குதுகளோ தெரியாது. ஒருமாதிரி வயிரமுத்துச் சட்டம் பியாற்றை செத்தவீதும் நடத்தி முடிச்சப்போட்டன். டே! வடிவேலு இஞ்சை கொஞ்சம் மோர் கொண்டாடா குடிப்பம் (கையிலே தொக்கடி, புகையிலைச் சுருட்டுச் சுகிதம் தொண்டையைச் செருமியவாறே தலைவாசலுள் நுழைகிறார் கந்தையா).

வா, தம்பி வா! வா!! எப்ப வந்தனி கிளிநொச்சியிலே, எப்பிடிச் கமமெல்லாம். வயிரமுத்துச் சட்டம்பியாரும் போயிட்டார்.

கந்தையா: அதையேன் கேட்கிறியள். அவரைக் காணக் குடுத்து வைக்கயில்லை, எனக்கும் தெரியாது. அதோடை அங்கையும் சரியான மழை. தறை உழுறவைபாடு பெரிய திண்டாட்டம் நான் உவர் சிவராசா வின்ரை மகளிட்டை எல்லாம் ஒப்படைச்சப்போட்டுத்தான் வந்தனன், ஏன் கணேசலிங்கத்தாற்றை டிரூக்டரும் நிண்டுது அங்கை! எப்பிடிச் செத்தவீடு குறையில்லாமல்

மாணி: உதென்னகேள்வி கந்தையா?

இப்படி ஒரு செத்தவீட்டை நான் இதுவரை காலமாச்சு; பார் இராமநாதற்றை தேர் இழுத்தனன், பிறகு அதிலும் பெரிய வன்னியசிங்கத்தாற்றை செத்தவீட்டுக்கும் போனன்தான், வயிரமுத்துச் சட்டம்பியாற்றை செத்தவீட்டுக்கு வந்த சனம் போலே ஒருடமும் இல்லை உந்தப் பண்டாரநாயக்காவும் செத்துப்போனாராம்; மெய்யை அதென்ன கதை?

கந்: ஓமண்ணை பாரன் இந்த நாட்டிலே நெடுகச் சங்கடந்தான். வெள்ளம், கலகம், வேலைநிறுத்தம் எண்டு சொல்லி அப்பப்பா..... மனிசனுக்கு என்ன வருத்தமாக்கும்.

மாணி: அதையேன் கேக்கறய்? சிங்களவற்றை குருக்களொருதனெல்லே (அதுதான் பிக்கு எண்டு சொல்லுறது) சுட்டவனும் பண்டாரநாயக்காவை. ஏன் நயினா தீவிலே யெல்லே காட்டி விட்டனன். மறந்து போனியே!

கந்: அப்ப பாரண்ணை பிக்குவாலை ஆட்சிக்கு வந்த பண்டாரக்கிழவன் பிக்குவாலையே கையாய் போட்டுது. அப்பிடி, ஒரு காலமும் அந்தி நிலைச்சு நிக்கமாட்டுது பார். சும்மா கொஞ்சக் காலந்தான் அதின்ரை ஆட்சி.

மாணி: இனிப் புத்ததர்மம் எப்பிடித்தான் உருப்படப்போகுதோ? கடவுளே?

(இப்போது ருகிருர் மயிலு)

மயிலு: அதையேனெங்குது கேட்குது, நடந்த விசயம் அறிஞ்சியனே? நான் பாருங்கோ, உவர் வல்லிபுரத்தாருக்கு இண்டுபனை ஒலை வெட்டிப்போட்டுப் பங்கை மதியம் திரும்பினுப்போலேதான் போனனன் வயலடிக்கு. போனால், கிணத்தடியிலே ஒரு உருவம் தெரிஞ்சது, முதல் உவன் நாவலடியில் சின்னையன்ரை வட்டன் தம்பிராசன்தான் புல்லுச் செருக்கிறன் எண்டு நினைச்சன், கிட்டப் போகப்போக வெண்டிப் பிஞ்செல்லாம் சண்டியிக்காலை, கொட்டுண்ண என்னைக் கண்டுட்டு ஒநூன்.

டேய், இஞ்சை நில்லடா சனியன். எங்கையோடுநீர் கைப் பட்டை யோடை? இந்தச் சணலுக்காலை நீ ஓடவோ? அதுவும் இந்த மயிலு வோடையெல்லே றேஸ் ஓடப் பாக்கி கிறீர் என்று சத்தம் போட்டுக்கிட்டு ஒரு மாதிரிப் பட்டையிலே பிடிச் சிட்டன்.

மாணி: ஆ! இதென்னடா அரியா யம் ஆரெடா அவன் சொல்லு சொல்லு!

மயிலு: நான், இனிமேல் இப்பிடி யான் வேலை செய்வதை. என்று சொல்லிச் சமாதானமாய் விடு வம் எண்ணிதான் பாத் தனன். அவர் என்னென்னடால் கொழு வல் பாட்டி யிலே வந்தார். விடுவனே நான். உழ வாரையாலே ஒரு அடி. பல்லு இர ண்டு பணியக் கொண்டுண்டுது. பிற கென்னத்தைப் பேசிறது வாயைப் பொத்திக்கொண்டு நடையைக் கட்டி விட்டான். உவர் கதிரவேலற்றை வாரக்குடி மாணிக்கராசன் தான்.

[வயலிலே பாடுபட்டுழைக்கும் பாட்டாளிகள் வெயிலைக்கூடப் பார்க்க முடியுமா. பாடுபட்டாலன்றோபலன்? புறப்பட்டு விட்டனர் வெங்காயத்தறை சீர்படுத்த].

II

கந்: (வண்டில் விட்டபடியே) ஏய்,....
....உம்பா, வாயிங்கை எடபாரடா ஸ்..ஸ்....சூ, இதென்னண்ணை மறையன் கடுமைக்கு வெருண்டடிக்குது.

மாணி: ஓ, இதுகள்தான் சடாசுவத் தான்ரை மாடுகள். ஒரு பிடி இரத்தயில்லை. அங்கினை வக்கொட்டிப்

போய் நிக் குதுகள் செலிடுகள். அவ சியமில்லாமல் அர்தேரம் என்றை சொல்லையும் கேளாமல் நவசியோடை சேர்ந்து மோசம் போனன். நான் ஆவரங்காலிலே மதகடி விசுவரிட்டை அவிட்டுக்குடுத்த மாடுகள் என்ன பெறும், என்னமாதிரிப் பழக்கி யெடுத்த ஊர் நாம்பனுகள்.

கந்: இதென்னண்ணை இவன் விடு பேயனுயிருக்கிறான். உப்பிடிமுனை யோடை என்னெண்ணுதான் பதினொரு பிள்ளையுடைய ஒரு கரை சேர்க்கப் போகிறானே தெரியாது, பெரிய மணியத்தாற்றை சிவன்கோயிலில் நவக் கிறகங்கள் மாதிரி ஒன்பது பெடிய ளாக்கும். மூத்தபெடிச்சி முத்துலட்சுமி வேதாரணிபத்தாற்றை வாரக் குடி கந்தசாமியோடை ஓடியிட்டா ளாக்கும். மற்றவன் இராசலட்சுமி மட்டும் தங்கமான பிள்ளை. அதுகும் இனிப் போகப்போக எப்பிடியோ? அதிருக்க நான் சடாசுவத்தானிட்டை வெண்டிக்கொட்டை வாங்கிவரட்டே? இக்கணம் நரவங்காயத்தறையை விட்டுட்டு மிச்ச இடத்துக்குத் தாப்பம். மெய்யடா மயிலு, நீயும் வாறியே?

மாணி: சீச்சீ அதென்ன மிச்சத் தறை முழுதும் வெண்டி தான்வைக்கவேண்டுமென்று நிண்ண யமே? போட்டற்றை பொன்னையா மாஸ்டரும் கொஞ்சத்தறை கேட்ட வர் கொடிதாக்க. அதிருக்க இந்த வெண்டிக்காய் எத்தினையாம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணம் வந்ததெண்டு தெரியுமே? உவர் உலாந்தாத் தம்பர் ஒரு முறை கொழும்பாலை வரபிக்கை கொண்டந்து, பின்னை என்னைப் போலே ஒரு அஞ்சாறு மனிசரை,

O. B. A. DINNER



Mr. C. Loganathan, (*General Manager of the Bank of Ceylon*)
the Chief Guest, speaking at the Annual Dinner of the Jaffna Hindu
College Old Boys' Association, Jaffna, held on 24-1-1959.

ANNUAL DINNER
of
THE H. S. C. HOSTELERS' UNION (18-7-1959)



Mr. K. C. Thangarajah (*Chairman, Eastern Paper Mills Corporation*)
the Chief Guest, making his speech.



Mr. A. T. Thuraiappah, the Mayor of Jaffna, replying to a toast.

பங்கை சக்கடத்தார் இராசரத்தினம், கிளாக்ரர் கில்லையம்பலம்: நொத்தா ரிசு கணவதியார் போலை ஆக்களைக் கூப்பிட்டு ஒரு விருந்து வைச்சு, அதிலே தனி வெண்டிக்காயிலே கறி. பொரியல், சொதியெல்லாம் சரிக்கட் டித்தான் பரிமாறினது பிழையில்லை. உரிசையாயிருந்தது. பிறகு வீட்டை போகையிடுக்கை ஒவ்வொருத்தருக்கு அவ்வாறு கொட்டை தந்தார். பிறகு பிறகெல்லோ இது படிப்படியாய் வடமராட்சி, மேற்கூர் எண்டு இப்பி டியே பரவி இப்ப சந்தையெல்லாம் நிறைஞ்சு வழியுது வெண்டிக்காயிலே.

கந்: இதைத்தான் வெண்டிக்கு கா பெண்டு சொல்லிறது எண்டு சொன்னாராக்கும் தம்பர்.

மாணி: சீச்சி. அவர் ... வந்து ... (சிரமப்பட்டு நினைவுவரப்பண்ணி) ஆகாசக் கத்தரிக்காய் எண்டு சொன் னவர். நாங்களும் ஆகாயத்திலேதான் முதன் முதல் உண்டுபண்ணினதாக் கும், அதுதான் மெல்லிசாய் நீட்டா யிருக்குது எண்டு சொல்லிக்கொண் டம். இப்பென்னண்டால் இதுதானே பரம்பொருளாய் எங்கும் நிறைஞ் சிருக்கு. சோத்துக் கடையளிலோ, அல்லது கோயில் பூசையிலேயோ ஓரி டமும் தள்ளுபிடியில்லை.

கந்: ஏனண்ணை, இவன் கொழும் பிலே படிக்கிறான், அம்பலவாணி யண்ணற்றை பெடியன் சுந்தரமூர்த்தி கூடச் சொன்னான் தங்கடை போடிங் கிலையும் இதுதான் கறியாம். ஆனால் முழு முத்தலையெல்லே அவிச்சுப் போடுறங்களாம். தின்னத் தின்னத் தும்பு தும்பாய்ச் சப்புப்படுதாம். அதுதானே அவனும் தும்புதும்பாய்ப் போனான்.

மாணி: ஏன், நாங்களும் உங்களை உவர் முச்சந்தியில் சிதம்பரப் பிள்ளையற்றை காணியிக்கை ஒரு சோத்துக்கடையைக் கிடையை நடத் தினால் எங்கடை வயலிலே சந்தைக் குதவாமல் கழிச்செறியிற் காயையும் செலுத்தலாம்போலை கிடக்குது.

(இப்படியாகத் தமது சொந்த அனு பவங்களையும் எண்ணங்களையும் ஒழிவு மறைவின்றிக் கூறியவாறு தோட்ட அலுவல்களை முடிக்கின்றனர் கமக் காரர்கள். தெருவழியே ஒரு கிடுகு வண்டில் வருவதைப் பார்த்து விடுகி ருன் மயிலு)

மயிலு: ஏனெங்குது கிடுகு வண்டில் வழியிலே வருகுது அதைப் போய்ப் பார்க்கிறதுதானே? (விரை வாகத் தெருவில் ஏறிய மாணிக்கம், சவுக்கத்தை உதறிய வண்ணம் தெரண்டையைக் களைத்துக் கொண்டே)

மாணி: சுப்பையா அண்ணை, என்ன இந்தப் பக்கம், கிடுகு வியாபா ரமோ? எனக்குந்தப் பாரத்தை வீட் டிலே கொண்டுவந்து பறிச்சுவிடன். விலையென்ன? அதைமட்டும் வெட் டொண்டு துண்டிரண்டாய்ப் பேசிக் கொள்ளவேணும். பிறகு பயங்கை பியங்கையென்று வெருண்டடிக்கிற யில்லை.

சுப்: இஞ்சார் அண்ணை உன்னையும் நினைச்சுத்தான் சொல்லுறன். பிறகு நிண்டு கேக்கிறதிலே வேலே யில்லை. கோவிச்சுக்கொள்ளாதை, பதினாறு தாறதெண்டால் சொல்லு வண்டில் திருப்ப இல்லையோ?.....

மாணி: இது சரிவரது நான் பதி
 னை பாத்தன். பறுவாயில்லை
 போனால் போகுது உனக்கெண்டபடி
 யால் பதினைஞ்சு தாறன். சத்தியமா
 யண்ணை வேறையொருதருக்கும் இப்
 பிடிவிலை குடுக்கமாட்டன்.

[வண்டிலைத் திருப்பி வீட்டை
 யடைந்து கிடுகு பறித்து குளித்துப்
 பசியாறி கட்டிலில் படுத்தவாறே]

இண்டைக்கு நல்ல முழுவிசளம்.
 வேலையெல்லாம் கையோடை கம்மாரி
 சாய் முடிஞ்சது.

[இப்படியாகச் சந்தோஷ வாழ்
 க்கை நடத்தும் மாணிக்கம் கமக்கார
 ரின் தனிப் பெருமையைப்பற்றிக் கந்
 தையாவுக்குப் பெருமிதத்தோடு கூறு
 கிறார்].

மாணி: இஞ்சார் கந்தையா, சும்மா
 க. ல்முட்டக் கால்சட்டை போட்
 டுட்டு மாதம் முடியக் காசெடுத்தாப்
 போலை உந்த உத்தியோகத்தமார்
 ஏதோ பெரிய கப்படாக்களே? அவங்
 கடை வாழ்க்கை சுதந்திரமில்லாத
 ஒருவகை அடிமை வாழ்க்கைதானே!

இனி அதிலும் பார் உத்தியோகத்த
 ரில் அரைக்கரைவாசி யாக்கள் மற்ற
 வனைச் சுறண்டி வாழுவங்கள். இப்ப
 இராப் பத்து மணிபோலை நாளைக்கு
 இன்னடத்துக்கு வேலைக்கு வா எண்டு
 தந்தி வருகுதெண்டு வை உடனை
 சயிக்கினையும் கொண்டு தவால் கந்
 தோருக்குப்போய், வாறன், வரயில்லை
 எண்டு மறுமொழி குடுக்கவேணுமோ?
 இல்லையோ? போகாட்டில் அடுத்த
 நாள் வேலை காஞ்சல். இனி உந்த
 ரெம்பர்மாரைத்தானும் லெச்சனிலை
 அனுப்ப வேலை செய்யிறதுக்கு முழு
 உரிமையிருக்கோ? அல்ல நீயே
 சொல்லு பாப்பம். அப்பிடியே எங்
 கடை வாழ்க்கைக்குச் சமமான வாழ்
 க்கை ஒரு தேசத்திலையுமில்லை

[இப்படியாகச் சுதந்திரவாழ்க்கை
 (சந்தோஷ வாழ்க்கையும்கூட) நடத்
 தும் நாட்டின் ஜீவநாடிகளான கமக்
 காரர் வாழ்வு மென்மேலும் வளம்
 பெறவேண்டும். நாடு செழிப்புற
 வேண்டும்.]

இ. சிவானந்தன்
 H. S. C. II 'A'

மகாபாரதத்தின் தோற்றம்

பாரை அதம் செய்ய வந்தது மகா
 பாரதம் என்பார்கள். இப்பாரதப்
 போரில் தரும மூர்த்தியாகிய கண்ண
 பிரானும் ஈடுபட்டிருக்கின்றார் என்
 றால் பாரதக் கதைக்கு ஈடாக வேறு
 எந்த இதிகாசந்தான் நிலைநிற்கும்.
 இதிகாசங்களுள் முதலில் வைத்துப்
 பேசப்படுவது மகாபாரதமேயாகும்.

தேவலோகத்திலே இந்திரன்
 முதலாய தேவர்கட்கு இப்பாரதக்
 கதையைக் கூறியவர்கள் நாரதர்
 முதலியோர் என்பர். இப்பூவுலகிற்கு
 மகாபாரதத்தைக் கூறியவர் வியாச
 மூர்த்தியின் சிஷ்யனாகிய வைசம்பா
 யினர் ஆவர். மகாபாரதத்திற் பங்கு
 பற்றியவர்கள் பலர், பல வம்சங்க

னைச் சேர்ந்தவர்கள். இவர்கள் யாவரும் ஒருவர்க்கொருவர் எவ்வாறு தொடர்புபட்டுள்ளார்கள் என்பதைப் பற்றி அறிதல் அத்தியாவசியமாகும்.

மகாபாரதத்தில், மறுநாள் என்று தொடங்கும் ஒவ்வோரிடத்திலும் “கேளும் ஜனமேஜய மகாராசாவே, என்று வைசம்பாயினர் கூறத் தொடங்கினர்”, என்று குறிப்பிடப் பட்டிருக்கின்றது. ஆதலால் மகாபாரதத்தைப்பற்றிப் படிப்பவர்கள் யாவரிடமும் இந்த ஜனமேஜன் யார்? வைசம்பாயினர் யார்? என்ற கேள்விகள் எழுபின்றன.

முன்னொரு காலத்திலே பராசுர முனிவர் என்பவர் ஓர் ஆற்றங்கரையிலே நிட்டையில் இருக்கும்பொழுது தியானத்தில் அவருக்கு ஒரு நல்ல சுபமுகூர்த்தம் இருப்பதாகத் தெரிந்தது. இச்சுபநேரத்தில் இவர் ஒரு பெண்ணுடன் அணைந்து ஒரு மகவைப் பெறுவாராயின் அம்மகவால் உலகமே உய்யும்போல இருந்தது. ஆகையால் அவர் உடனே தியானத்தை விடுத்து ஆற்றங்கரையை அணுகினார். அங்கே படசோட்டித் திரியும் கன்னிகை ஒருத்தியைக்கண்டு அவளுடன் படகிற் சென்றார். படகு நடுவழி சென்றதும் சுபநேரம் வந்து விட்டது. உடனே அவர் அவள் உடன்பாடுபெற்று அவளை அணைந்தார். இதன் பயனாகச் சத்தியவதியாகும் படகோட்டி யிடையே ஒரு மகவு உதித்தான். சத்தியவதியும் பரிமளகந்தியானள். இம்மகவிற்கு அவர்கள் வியாசர் எனப் பெயரிட்டனர். வியாசர் தாயாகிய பரிமளகந்தியின் அனுமதியைப்பெற்றுத் தானும்

தகப்பனைப் போலத் தவமேற்கொண்டார்.

இதுநிற்க, சந்தனு என்ற பரதவம்ச அரசன் கங்கை என்ற பெண் ஒருத்தியை மணந்து வீட்டுமர் என்பவரைப் பெற்றார். சந்தனு தன் மனைவி யிறக்கவே பரிமளகந்தியின் மேற் காதல் கொண்டார். சந்தனு பரிமளகந்தியை மணப்பதற்குப் பெருந்துணையா யிருந்தவர் வீட்டுமர். இதனால் அவர் நித்திய பிரமச்சரியம் கூட அனுட்டிக்கவேண்டி நேர்ந்தது. சந்தனுவுக்கும் பரிமளகந்திக்கும் இரு புதல்வர்கள் பிறந்தார்கள். சித்திராங்கதன், விசித்திரவீரியன் ஆகிய இருவரும் முறையே அரசு செய்தார்கள். விசித்திரவீரியன் அம்பிகை, அம்பாலிகை ஆகிய இரு காசிகரப் பெண்களை மணந்தான். இவர்களுக்கு மக்கட்பேறு இல்லாதபடியால் வியாசரைப் பரிமளகந்தி கூப்பிட்டு அம்பிகை, அம்பாலிகை ஆகிய பெண்களை மணக்கும்படி கூறினாள். வியாசரும் அப்படியே செய்யவே, அம்பிகைபாற் திருதராட்டிரனையும் அம்பாலிகைபாற் பாண்டுவையும், அவர்கள் தோழியின்பால் விதுரனையும் பெற்றான். திருதராட்டிரன் பிறவிக் குருடனானமையால் அரசரிமை பாண்டுவுக்கே போயது.

திருதராட்டிரன் காந்தாரி என்னும் பெண்ணை மணந்து கௌரவர்களாகிய துரியோதனனாதியோரைப் பெற்றான். பாண்டு குந்தி என்னும் பெண்ணை மணந்து மூன்று புதல்வர்களையும் மாதரி என்னும் தோழிப் பெண்ணை மணந்து இரு புதல்வர்களை யும் பெற்றான். அவர்கள் முறையே

தருமன், வீமன், அருச்சுனன், நகு
லன், சகாதேவன் ஆவர்.

பாண்டவர் ஐவரும் திரௌபதி
என்னும் பெண்ணை மணந்தார்கள்.
பாண்டவர்கள் கௌரவருடன் சூதா
டியதன் பயனாகப் பல கஷ்டங்களை
அனுபவித்து ஈற்றில் பாரத யுத்தத்
தையே செய்துவிட்டனர். யுத்தத்
தில் பாரத வம்சத்தவர்கள் யாவரும்
அழிந்துவிட்டனர். ஆனால் யுத்தத்
திற்கு ஒரு சிறிதுகாலம் முன்பு மணம்
செய்த அருச்சுனன் மகனாகிய அபி
மன்யுவின் மனைவியாகிய உத்தரை
வயிற்றில் மாத்திரம் ஒரு கற்பம்
தப்பி இருந்தது. இக்கற்பத்தை யுத்த
முடிவில் இருந்தவர்கள் யாவரும்
பாதுகாத்து வந்தனர். கற்பம் வளர்
ந்து பிள்ளை பிறந்தது. பிள்ளைக்குப்
பரிச்சித்து என்று பெயரிட்டனர்.
பரிச்சித்துவின் மகன் ஜனமேஜய
மகாராசாவாவர்.

பாரத யுத்தம் அழிந்ததும் கலி
யுகம் உதயமாயிற்று. அப்பொழுது
அரசு நடாத்தியவன்தான் ஜனமே
ஜயன்; இவன் ஆட்சி செய்யுங்
காலத்தில் ஒருநாள் வியாசர் வந்தார்.
இச்சந்தர்ப்பத்தில் ஜனமேஜயன்
வியாசரை ஒரு கேள்வி கேட்டான்.
அதாவது, 'நீங்கள் இப்பாரதத்தை
எழுத எடுத்த கவனம் இப்பாரத யுத்
தத்தை அகற்ற எடுக்கவில்லையே',
என்றான். அதற்கு வியாசர் எவ்வ
ளவோ நியாயங்கள் கூறினாலும் ஜன
மேஜயன் ஒத்துக் கொள்ளவில்லை.
இதனால் வியாசர் ஜனமேஜயனைச்
சபித்தார். இதன் பிரகாரம் அவன்
எட்டுத் தினங்கள் யாகஞ்செய்யநேரிட்
டது. எட்டாவதுதினம், ஓமம் வளர்

த்து வந்த பிராமணர் காட்டில் ஒரு
புலி துரத்துவதாகக் கனவு கண்டார்.
இந்நேரத்தில் அரசனும் பக்கத்தே
யிருந்த ஒரு தெற்பையால் பிராமண
ரைத் துயில் எழுப்புவது போன்று
தீண்டினான். தீண்டப் பெறுதலும்
பிராமணன் பயத்தினால் ஓமகுண்டத்
தில் வீழ்ந்து சாம்பரானான். உடனே
பிராமணனைக் கொன்ற பழியாகிய
பிரமகத்தி ஜனமேஜயனைத் தொடர்ந்
தது.

பிரமகத்தியினால் அல்லற்படும்
ஜனமேஜயன் ஒருநாள் வியாசரைச்
சந்தித்தான். தன்னுடைய பிரமகத்
திப் பழியை நீக்கும்படி பெரிதும் மன்
ருடினான். அவர் உடனே பின்வரு
மாறு கூறினார்.

"நீ தரும நெறிகளை முற்றாக
உணர்ந்திலை. ஆதலால், நீ எனது
மாணக்கருள் ஒருவராகிய வைசம்பா
யினரிடம் சென்று மகாபாரதக் கதை
யைக்கேள். கதை முழுவதும் கேட்ட
தும் நீ தருமத்தைப்பற்றி யறிவாய்.
உடனே உன் பிரமகத்திப் பாசும்
உன்னைவிட்டகலும். அதற்கு அடை
யாளமாக உன்னிடம் ஒரு கரிய வஸ்
திரம் தருகின்றேன். இவ் வஸ்திரம்
உன் பிரமகத்தி நீங்க இது தானாகவே
வெளுறிவிடும்" என்று கூறி ஒரு கரிய
வஸ்திரத்தையும் கொடுத்தார்.
உடனே ஜனமேஜயன் வைசம்பா
யினரிடம் போய் வியாசர் கூறியபடி
மகாபாரதத்தைக் கேட்டுத் தன் பிரம
கத்திப் பழியை நீக்கிக்கொண்டான்.
ஆகவே இப்பூவுலகிற்கு முதலிற்
பாரதத்தை உணர்த்தியவர் வைசம்
பாயினர் ஆவார்.

க. வே. சிவசுப்பிரமணியம்
H. S. C. I "B"

யாழ்ப்பாணத்தில் விவசாய அபிவிருத்தி

தொன்று தொட்டுப் பிற நாட் டவர்கள் விரும்பும் நம் எழில் மிகு இலங்கையில் புண்டைக்கால மாமன் னார்கள் விவசாயத்தை வளர்ப்பதற் காகப் பல குளங்கள், கால்வாய்கள் முதலியவற்றை வெட்டுவித்தது நம் போற்றக்கூடிய விஷயமே. அக் காலத்தில் இலங்கையில் இருந்து 19 நாடுகளுக்கு உணவுப் பொருட்கள் ஏற்றுமதியானதை எண்ணி நாம் அகமிக மகிழ்கின்றோம். ஆனால், பழைய பெருமைகளை எண்ணிக் கொண்டு நாம் இப்போது வளா விருப்பது மடைமை, மடமையிலும் மடைமை. இன்றைய நாட்களில் இலங்கைவாழ் மக்கள் உணவிற்குப் பிற நாடுகளை நம்பியிருக்கின்றார்கள். இது மிகவும் வருத்தத்தக்க விஷயம். இதிலிருந்து இடைக் காலத்தில் மக்கள் எவ்வளவு ஊக்க மில்ல. ம லீருந்தனர் என்பது வெள்ளிடை மலை.

ஆனால், இப்போது அரசாங்க மும் மக்களும் புத்துணர்ச்சி பெற்று விட்டனர். ஆம்! பற்பல விவசாயத் திட்டங்கள் உருவாக்கப்பட்டு அவை நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரப்படு கின்றன. இத்திட்டங்களுள் வட மாகாணத்திற்கும் ஒருதிட்டம் தீட்டப் பெற்று நடைமுறையில் கொண்டு வர முயற்சி எடுக்கப்படுகின்றது.

சில மேடைப் பேச்சாளர்கள் மகா வலிகங்கையை வடக்கே திருப்பும்படி மேடைமீதில் மட்டும் மார்தட்டி, வசைமொழி பாடி நிற்பர். இவர்க

ளது திட்டம் வெறும் வாய்ப் பேச்சு மட்டுந்தான். சிறுமுயற்சியால் பெரு நன்மை அடையவேண்டு மென்ற தத்துவத்தை அறியாதவர்கள் இவர்கள். ஆனால் பொறியுயல் வல்லு நர்களின் அறிக்கை இவர்களது வாய்களுக்குப் பூட்டுப்போட்டது. மகா வலிகங்கையை வடக்கே திருப்புவது வெண்ணெய் இருக்க நெய்க்கலைந்த மாதிரி நிபுணர்களின் அறிக்கை மிகவும் சலபமாக யாழ்ப்பாணத் திற்குக் குறையாமல் நீர் பெறக் கூடிய வழியைக் கூறுகின்றது. அதாவது சிறுமுயற்சியால் பெரு நன்மை அடையும் வழி. இதை விட்டு விட்டு மகாவலிகங்கையை வடக்கே திருப்புவது பகீரதப் பிரயத்தன மாகும். கண்டதையும் கற்கவேண்டிய நிலையிலுள்ள நாம் நமது நாட்டிற்கு நற்பயனளிக்கும் திட்டத்தை அறிதல் உசிதமாகும். ஆணையிறவுக்கு வடக்கே வருடத்திற்கு 30 அங்குல மழையே பெய்கின்றது. ஆனால் தெற்கே வருடத்திற்கு 60 அங்குலமழை பெய் கின்றது. வவனியா, முல்லைத்தீவு, புளியங்குளம், மாங்குளம் ஆதிக் இடங்களிற் பெய்யும்மழை நெத்தலி ஆறு, பெரமந்தல் ஆறு, தெராவில் ஆறு முதலிய சிற்றறுகளாய்ப் பாய்ந்து ஆணையிறவுக் கடலுடன் கலக்கின்றன. இரணைமடு நீர்த் தேக் கத்தை யாவரும் அறிவர். ஆற்றநீர் அனாவசியமாய்ப் போவதை அறிந்து அதனை மட்டுப்படுத்தினதால் ஆனதே இது. அத்தனை மழை நீரையும் கொள்ள இரணைமடு நீர்த்தேக்கம் எம்மட்டு? மேலதிகமான நீர் கனக

ராயன் என்னும் ரூபமெடுத்து ஈயா ரது கைப்பணம் போலக் கடலை யடைகின்றது. இதனற்றான் ஆனையிறவுப் பாலத்தின் மேற்குப்பக்கம் உப்புநீராயும் கிழக்குப்பக்கம் நன்னீராயும் இருக்கின்றது. ஆனையிறவுப்பாலம் அமைந்திருக்கும் இடம் ஒரு குறுகிய இடம். இதற்கு ஓர் அணை கட்டிவிட்டால் கடலோடு சேர்ந்து வீணாகும் நன்னீர் இவ்வணைக்கும் சுண்டிக்குளத்திற்கும் இடைப்பட்ட பிரதேசத்திற் தேங்கி நிற்கும் இப்பிரதேசத்தின் பரப்பு 11,400 ஏக்கர்களாகும். இந்நன்னீர் கிழக்குப் பக்கத்திற் கடலோடு சேர்ந்துவிடாமல் ஓர் அணைக்கட்டு கட்டிவிடலாம். இவ்வளவு விசாலமான பிரதேசத்தில் எவ்வளவு நன்னீர் நிறைந்திருக்கும் என்பதை நம்மனக்கண்ணால் பார்க்கும்பொழுது நம்முள்ளம் பூரிக்கிறது. மூன்றரை மைல்களுக்கு ஒரு கால்வாய் வெட்டுவதன்மூலம் இதனைத் தொண்டமானற்றோடு தொடுத்தவிடலாம். இனித் தொண்டமானற்றுக்குச் செய்யப் பட்ட அபிவிருத்தி வேலைகளைப் பற்றி ஆராய்வோம்.

யாழ்ப்பாணக் குடா நாட்டில் வடமராட்சிப் பகுதியில் இருக்கும் தொண்டமானற்றை யாவரும் அறிவர். இக்கால்வாய் தொண்டமான் என்னும் அரசனால் வெட்டப்பட்டது. இதில் உப்புத் தண்ணீர் இருப்பதினால் இதற்குச் சமீபத்தில் இருக்கும் நிலங்களெல்லாம் உப்பு நிறைந்த நிலங்களாக மாறி, நெல் முளைக்கும்போது பச்சைப் பசேலெனவும், நெற்கதிர்கள் முற்றிய பின்னர் பொன்போலத் தகதக

வெனவும் இருக்கவேண்டிய இடங்கள் ஒன்றுக்கும் உதவாமல் இருக்கின்றன. இக்கால்வாய் கடலோடு சந்திக்கும் இடங்கள் தொண்டமானறும் அரியாலையும் ஆகும். இதன் ஒரு கிளை ஆனையிறவுக் கடலிற்கு வடக்கே மூன்றரைமைல் முன்னதாகவே முடிந்துவிடுகின்றது. இப்படியாகப் பலஏக்கர் நிலங்கள் பொன் கொழிக்கும் பூமியாக விளங்க வேண்டிய நேரத்தில் வீணான நிலங்களாக இருப்பது மாறாத்துயரை அளிக்கின்றது. இத்தொண்டமானறு கடலோடு சந்திக்கு மிடமாகிய தொண்டமானற்றில், அசுரர்களைக் கொண்டு தேவர்கள் துயர்துடைத்த முருகவேளின் சந்நிதி கோயிலிற்கு அருகாமையில் ஓர் அணை கட்டப்பட்டிருக்கின்றது. அதுபோல அரியாலையிலும் ஓர் அணை கட்டப்பட்டிருக்கிறது. இவ்வணைக்கட்டுகளின் அமைப்பில் ஒரு பக்கத்திலிருந்து மறு பக்கத்திற்குத் தண்ணீர் செல்லக்கூடியதாகச் செய்யவும் வழிசெய்திருக்கின்றது. கோடை காலத்தில் ஆற்றுகூர் குறைவாயிருக்கும். அப்போது கடல்கூர் ஆற்றுக்குள் புகாது. மாரிகாலத்தில் ஆற்றில் தண்ணீர் அதிகரிக்கும். அப்போது மாத்திரம் அணைக்கட்டில் தண்ணீர் ஒரு பக்கத்திலிருந்து மற்றப் பக்கத்திற்குப்போக ஏற்படுத்தப்பட்டமுறை உபயோகிக்கப்படும். அப்போது ஆற்றுகூர் அதிகமாகையால் ஆற்றுகூர் கடலுக்குட் செல்லும். ஆற்றுகூர் கடல்கூர் மட்டத்திற்கு வந்ததும் அது அடைக்கப்பட்டுவிடும். இதனால் ஒவ்வொரு வருஷமும் ஆற்றுகூரில் உள்ள உப்புக் குறைந்து குறைந்து

வரும். ஆனையிறவுக்கடல் நன்னீராகி, அதைத் தொண்டமானாற்றோடு தொடுத்தவு-னும் உப்பின் வீதம் குறைந்துவரும். தொண்டமானாற்று உப்புநீர் நன்னீராகும். யாழ்ப்பாணத் திற்கு ஓர் ஆறு கிடைத்துவிடும். உப்புக் குறைந்து குறைந்து வரப் பயிர்கள் வளரக்கூடிய தன்மை நிறைந்து, நிறைந்து வரும். இப்படிக் கடல்நீர்த் தேக்கத்தால் ஏற்பட்ட உவர்த்தன்மை அறவே ஒழிந்து நல்ல நிலமாக மாறப் பல வருடங்கள் செல்லும் என்படியானாலும் எமது சந்ததியாராவது எமது தளரா முயற்சியால் வளம்பெறும் நிலத்தால் நன்மையடைவர் என்பது நிச்சயம். இத்திட்டத்தால் பச்சிலைப்பள்ளி செம்பியன்பற்று, எழுதுமட்டுவாள், வறணி, கரவெட்டி, கரணவாய், வல்லைவெளி, வல்வெட்டித்துறை ஆதிய இடங்களும் சரசாலை, கோப்பாய், அச்சவேலி, கைதடி, யாழ்ப்பாணம், செம்மணி ஆதிய இடங்களும் நன்செய் நிலங்களாக மாறும். இப்படியாக வளம்பெறும்

இடங்கள் ஏறத்தாழ 15,000 ஏக்கர் இருக்கும்.

எனவே, அரசாங்கம் இயற்கையோடு செயற்கையின் துணையையும் கொண்டு வீணாயிருக்கும் நிலங்களை யெல்லாம் நன்னிலங்களாக மாற்றிப் பொன்னிலங்க முயற்சி எடுக்கின்ற மையையிட்டுப் பெருமைப்படுகின்றோம். இத்திட்டம் வெகுவிசைவில் வெற்றியளிப்பதற்கு எல்லோரும் அரசாங்கத்தை விரைவுப்படுத்தி அதனோடு ஒத்துழைக்கவேண்டும். இப்போது எவ்வளவுதூரம் விஞ்ஞானம் முன்னேறி யிருந்தாலும் இயற்கையோடு செயற்கையைக் கொள்ள வேண்டுமே யொழியத் தனியே செயற்கையைக் கொள்ளக்கூடாது. மானிடரும் மானிடர் அல்லாதனவும் நன்னீரால் நன்னிலத்தி் நலம் பல பெறுவதினால், வளம்பெறும் நமதாய்த் திருநாடாகிய இலங்கை பெருமையுற வேண்டுகிறேன்.

இ. குழந்தைவடிவேல்,
H. S. C. I 'B'

காதலாம் காதல்!

புதன்கிழமை மாலை. மத்திய நூல்நிலையத்திற்குப் போய் மக்காலேயின் நூலொன்றுடன் வீடு திருப்பினைன். 'வீட்டுவேலைகளிலிருந்து' விடுபட்ட பின்னர் ஆறுதலாகச் சாய்வு நாற்காலியை இழுத்துப் போட்டுக்கொண்டு புத்தகத்தைப் பிரித்தேன். ஒரு சுடிதம் கீழே விழுந்தது. உடனே எடுத்து விலாசத்

தைப் படித்தேன். மிஸ். நீலா அன்டனி, 46, செட்டித்தெரு என்று இருந்தது. புத்தகத்தைத் திருப்பிப் பார்த்தேன். சந்தேகமேயில்லை. அது நூல்நிலையத்துக்குரியதே. தவறுதலாக விடப்பட்டிருக்கலாம் என்று முடிவுகட்டிக்கொண்டு புத்தகத்தின் முன்னுரையைப் படிக்க முற்பட்டேன்.

அர்சாங்கக் கடிதமானதால் அவசியமானதோ என்னவோ, ஒரு வருக்கு வந்த தபாலை அவரிடமே ஒப்படைத்தல் நன்று என்று என் மனம் உந்தவே யான் உடனே மிஸ் நீலா வீட்டிற்குப் போனேன்.

‘மிஸ் நீலா அன்டனி அவர் களின் வீடு.....’

‘ஆம், இருங்கள் வருகிறேன்’ ஒரு சிறுவன் வீட்டினுள்ளே ஓடினான்.

என்மனம் ‘திக்திக்’ என்று பல மாக அடித்தது. காரணம் யாதோ யாரறிவார்? பெண்களுடன் கதைக் கப் போவதே இதுதான் முதற் றடவை; அதுதான் ‘காரணமா யிருக்கும் என்று எனக்கு நானே பதிலளித்தேன். யாராவது பார்த்து விட்டால்.....என் மனம் நடுங்கியது. கல்லூரியிலும் வீட்டிலும் எனக்குக் கிடைத்த பெயர் எங்கே? ஆசிரியர் “தினமும் விளையாட வேண்டும், பொழுதுபோக்காக வண்ணத்திப் பூச்சி, முதலியன சேர்க்கலாம்” என்று சொன்னாலும் விளையாட என்னதான் இருக்கிறது? அப்படி ஏதாவது இருந்தாலும் அப்பா வுக்கும் அம்மாவுக்கும் ‘ஒன்றே ஒன்று கண்ணை கண்ணு’ என்று அருமையாக வளரும் எனக்கு ஒன்று வந்துவிட்டால்....என்றதால் நான் விளையாடுவதில்லை அந்த நேரத் தைப் ‘பேசும்படம்’, ‘ஆனந்த விகடன்’ ‘கலைமகள்’ முதலிய பத் திரிகைகளோடு போக்குவது இப்படி ‘நல்லபெயர்’ வாங்கின எனக்கா இப்படி சிகழவேண்டும்’.

அதோ. மிஸ் நீலா வருகிறாள். நெஞ்சத் துடிப்பு இரட்டிப்பாகி விட்டது. கடிதத்தை அவள் வந்து சேரமுன்னமே நீட்டிவிட்டேன். வந்தவள் ‘இருங்கள்’ என்று சொல்லிக் கொண்டே கடிதத்தை வாங்கினாள். “தாங்ஸ்” இது ‘அட்வான்ஸ் லெவல்’ பரீட்சை முடிவு வந்த கடிதம். மறந்துபோய் வைத்து விட்டேன். இதற்காக நான் பட்ட பாடு...” அவள் புன்னகையுடன் வெகு அழகாகப்பேசினாள். நான் ஒரு ஆண் என்பதை மறந்துதான்போய் விட்டாளோ என்று ஒருகணம் சந்தேகிக்க வேண்டியிருந்தது. எனக்கு ஒன்றும் பேசுவதற்கு விஷயங்கள் வரவில்லை. ஆகவே எழுந்தேன். ‘இருங்கள் இருங்கள் ஒரு ‘உ’ குடிக் காமல்...” என்றுகொண்டு வீட்டினுட் போனாள்.

‘நீங்கள்... படிக்கிறீர்களாக்கும்’

‘ஆம் நான் படிக்கிறேன்’ என்று சொன்னேன்.

‘உங்கள் பெயர்?’

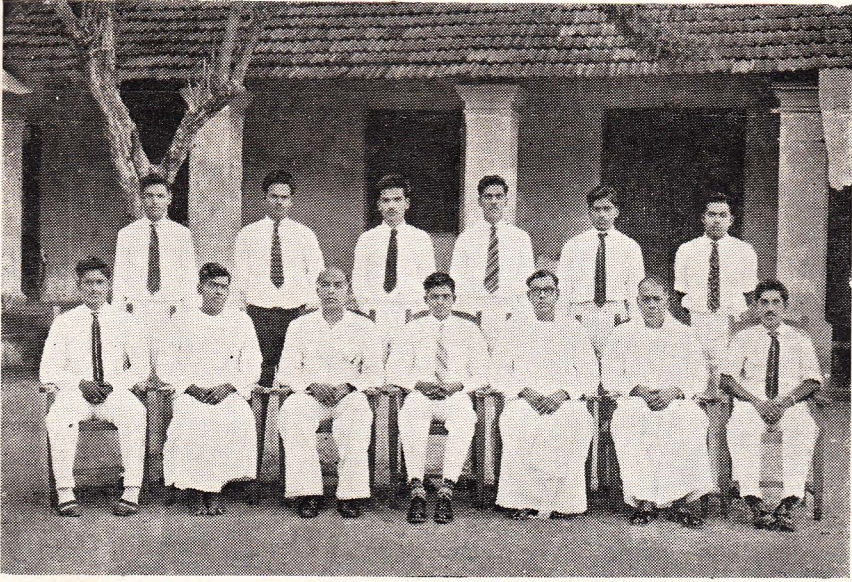
‘ஜோசப்’

‘நீங்கள் ஆட்ஸ் தானே படிக்கிறீர்கள்?’

“இல்லை ‘மெடிசின்’ செய்கிறேன்” என்று சொல்லிக்கொண்டு முகத்தில் வழிந்துகொண்டிருந்த வியர்வையைத் துடைத்துக் கொண்டேன். கதை வளர்ந்ததால் நேரம் போனதே தெரியவில்லை.

ஏழு மணியாகிவிட்டது. அவளின் தந்தையார் வீட்டினுள் நுழைந்தார்.

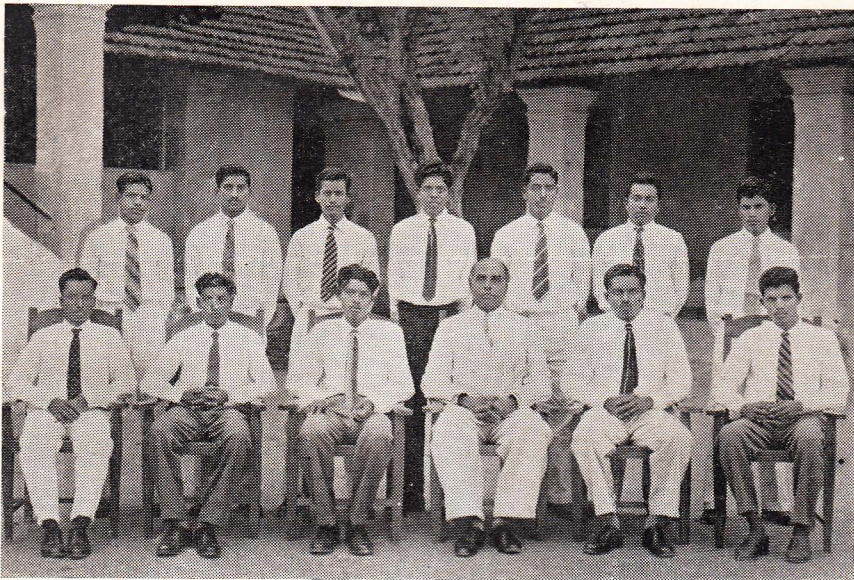
HOSTEL PREFECTS, 1959



Standing (L. to R.) T. Ponnudurai, V. Gopalakrishnan, T. Loganathan, P. Kanaga-atnam, S. Thirunavukarasu & S. Dharmalingam.

Sitting (L. to R.) V. Poopalasundaram, Mr. K. Namasivayam (Asst. Warden), Mr. V. M. Asaipillai (Principal), S. Sivasuntharam (Senior Prefect), Mr. K.S. Subramaniam (Warden), Mr. C. Sabaratnam (Vice-Principal) & K. Natkunasingam.

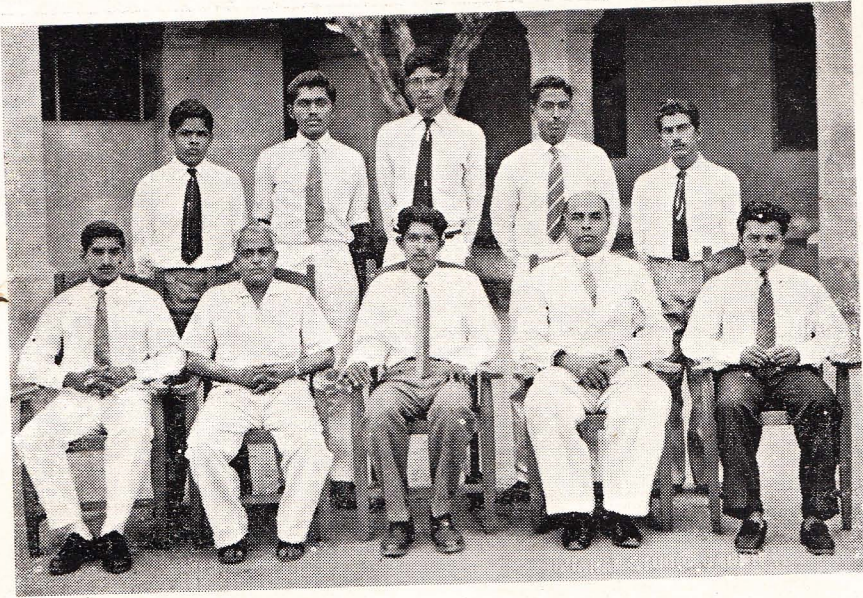
COLLEGE PREFECTS 1959



Standing (L. to R.) P. Somasundaram, S. Kanagasundaram, S. Visveswara Iyer, V. Kandasamy, N. Rajakumar, S Dharmalingam & P. Balasundaram.

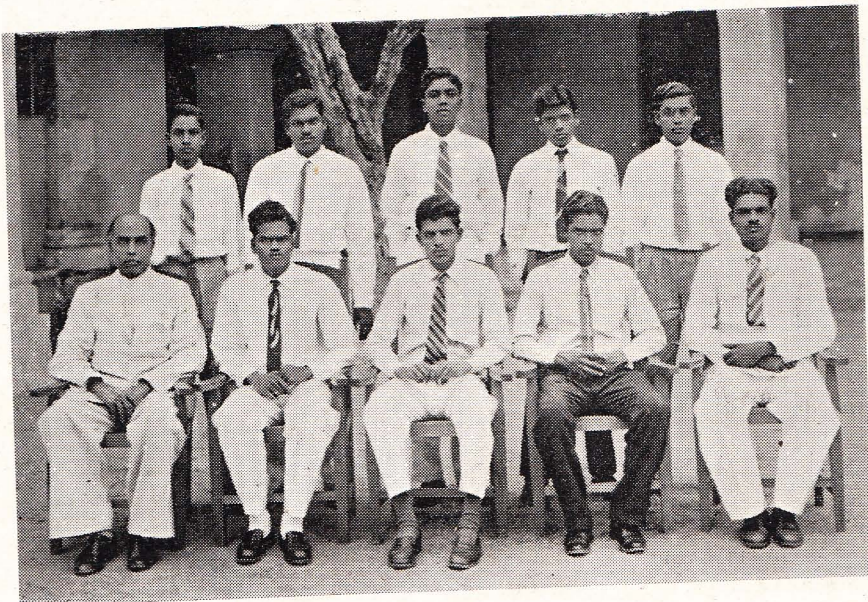
Sitting (L. to R.) A. Ramanathan, S. Kanagalingam, K. Iswaranandan, The Principal, P. Pancharatnam & K. Kunarajah.

COMMITTEE OF THE H. S. C. SCIENCE UNION



Standing (L. to R.) K. Nirmalan, V. Sabanathan, C. Kugathan, N. Rajakumar & K. Srikantha.
Sitting (L. to R.) S. Kanagasundaram, Mr. V. Ramakrishnan (Senior President), Mr. K. Iswaranandan, Mr. V. M. Asaipillai (Principal) & S. Ratnarajah.

COMMITTEE OF THE HISTORICAL AND CIVIC ASSOCIATION



Standing (L. to R.) A. Balasubramaniam, P. Nithyanantham, K. Parameswaran, A. Rajagopal & S. Kanagalingam.
Sitting (L. to R.) Mr. V. M. Asaipillai (Principal), V. Gopalakrishnan, K. Kunarajah, S. Surendiran & Mr. P. S. Cumaraswamy (Senior President).

மீண்டும் என்மனம் 'பட பட' என்று அடிக்கத் தொடங்கிவிட்டது. ஒரு வாறு விடை பெற்றுக்கொண்டு அவசரமவசரமாக வீட்டை யடைந்தேன்.

வீட்டில் எனக்கு இருப்புக் கொள்ளவில்லை. நான் அங்கே நடந்துகொண்டதில் ஏதும் தவறிழைத்துவிட்டேனோ என்று ஒரு பிரமை அவள் முகம் என்மனத்தில் நிலைத்து விட்டது. வகுப்பில் அடிக்கடி பாலு தன்னுடைய அனுபவங்களைச் சொல்லுவான். காதல் என்றால் என்ன என்பதைத் தன் அனுபவத்தினால் எடுத்தியம்புவான், அது ஒருவித புத்துணர்ச்சி என்று புரிந்துவிட எனக்கு அதிக காலமெடுக்கவில்லை.

அடிக்கடி மிஸ் நீலாவுடன் தொடர்பு ஏற்பட்டதில் ஆச்சரியமெதுவுமில்லை என்னுடைய போக்கில் தனிமாவாதல் ஏற்பட்டிருப்பதை எனது பெற்றோர்கள் கவனித்தார்களோ இல்லையோ அவர்கள் ஒரு வித கசப்புமின்றியே என்னுடன் பழகினார்கள். நாங்களிருவரும் ஒரு நாளும் சந்திக்காமலிருந்ததில்லை. காதல் என்றால் கரடுமுரடான பாதை; கண்ணை மறைக்கும், மதியை மயக்கும் என்பார்கள் ஒவ்வொரு காதல் கதையிலும் காதலர்க ளிடையே ஊடலையோ அன்றிச் சண்டையோ ஏற்படுவதைக் கண்டிருக்கிறேன். அவையெல்லாம் வெறும் கதைகளே. என் வாழ்வில் அப்படியொன்றும் நேரமாட்டாது. அவளுடைய நடத்தை என் மனத்தை உறுதிப்படுத்தியது.

இரண்டு மாதங்களாகிவிட்டன. ஒருநாளும் காதலைப்பற்றியே நான் கதையெடுத்ததே யில்லை. உள்ளத்

திலே மலர்ந்திருந்ததேயன்றி நான் அவளிடம் கூறவிரும்பியும் என்னால் கூறமுடியவில்லை. நான் அவள்மேற்காதல் கொண்டிருந்தேன். ஆனால் அவள்?

என் வாழ்நாளிலேயே ஒரு முக்கியமான அந்நாளை என்னால் நினைத்துக்கூடப் பார்க்க முடியவில்லை. என்வாழ்க்கையே பாழடைய அத்திவாரமாக வந்து சேர்ந்தார்கள் அவளுடைய மாமாவீட்டார்கள். அன்றும், வழக்கம்போலத்தான் அங்கே போயிருந்தேன். கொழும்பில் நீலா இருக்கும்போது அவர்களுடன்தான் தங்கியிருந்தாள். அவர்கள் இங்கு வந்தது அவளுக்கு மிக மகிழ்ச்சி.

"இன்று மாமாவீட்டார் வந்திருக்கிறார்கள்".

"ஓ...அப்படியா"

"ஜோவையும் கூட்டி வந்துள்ளார்கள். ஜோவின்மீது அம்மா, அப்பா ஏன் எனக்குக்கூடக் கொள்ளை ஆசை.

என்னால் எதுவும் சொல்ல முடியவில்லை. ஏதோ தொண்டையை அடைத்து விட்டது. சிறிது மழுப்பி விட்டேன். முகத்தில் வேர்த்துக் கொட்டியது. "அம்மா அப்பா வீட்டில்லை. மன்னிக்கவும் நாளை வருகிறேன்" விடைபெற்றுக்கொண்டு வீடு வந்து சேர்ந்தேன். ஏதோ நாடகம் நடந்தமாதிரி இருந்தது எனக்கு. ஏற்கனவே அவள் ஜோவையே காதலித்திருந்தாளா? அப்படியானால் என்னுடன் இவ்வளவு நெருங்கிப் பழகினாலே பாதகி சீச்சி நாம் முன்னமே சொல்லியிருந்தால் என் நெஞ்சமே வெடித்துவிடும்போலிருந்தது. அவள் முற்றிலும் மாசுபட்ட

வள் என்பது என் அப்பழுக்கற்ற மனதில் திடமாயிற்று. இடைக்கிடையானதைய நற்குணங்களும் ஞானபுகத்திற்கு வந்தன. 'இனி அந்தப் பக்கமே போவதில்லை' என்ற தீர்மானத்துடன் படுக்கையிற் சாய்ந்தேன். நித்திரை வந்தால்தானே?

அன்புள்ள நீலா,

இரண்டு மாதங்களாக உங்களுடன் அதிகமான நட்பை உண்டாக்கிக் கொண்டேன். அதனால் திரு ஜோமீது நீங்கள் கொண்டுள்ள காதலுக்கு ஏதும் பங்கமேற்பட்டுவிடுமோ என்று அஞ்சுகிறேன். நான் ஏதேனும் தவறுதலாக நடந்திருந்தால் மன்னித்துக் கொள்ளுங்கள்.

அன்புள்ள
ஜோசப்

பல தடவைகளுக்குப் பிறகு இப்படியிருவானது கடிதம். பதிலையே எதிர்பாராத எனக்கு விசித்திரமான ஒரு பதிலை அனுப்பினான் நீலா.

அன்புள்ள மிஸ்டர் ஜோசப்,

எனது பிறந்த தினத்தன்று எங்கள் வீட்டிற்கு வரவேண்டும் என்று தாழ்மையாய்க் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

வணக்கம்,

தங்கள் அன்புள்ள
நீலா

கடிதத்தைப் படித்ததும் என்னால் அவளுடைய பிறந்ததின வைபவத்திற்குப் போகாமலிருக்க முடியவில்லை.

வைபவத்தில் எனக்களிக்கப் பட்ட மரியாதை எவருக்குமளிக்கப் படவில்லை. அங்கே ஜோவையே காணவில்லை. விருந்து முடிந்தது.

எல்லாரும் படம்பார்க்கப்போவோமா? என்றுள் நீலா.

எல்லாரும் ஆயத்தமாய் வெளியே வந்தனர். "வேலு வேலு" நீலாதான் கூப்பிட்டாள். "ஜோவைக் கூட்டிவா".

எனக்கு நெஞ்சம் பகீரென்றது. என்னாலும் மிகவும் தைரியமாக நின்றேன். அகத்தில் உள்ளது தானே முகத்திற் தெரியும்? எனது முகத்தைப் பார்த்துப் புன்னகை புரிந்தாள் நீலா. எனக்கு எரிச்சலாயிருந்தது.

'இப்படி வா ஜோ' என்று கூறி இழுத்துக்கொண்டு வந்தான் வேலு.

'ஜோ அது ஒரு நாயா? என மனம் வெட்கித்தது.

"மிஸ்டர் ஜோசப் உம்முடைய அறிவிற்குத் தகுந்த பரந்த மனப்பான்மை உம்மிடத்திருக்கும் என்று நம்பினேன். கேவலம் ஒரு நாயின் மீது அன்பு வைத்ததால் அவர் நட்பைத் துண்டிக்கிறாராம். குறுகிய மனப்பான்மை படைத்த உங்களை இனிமேலும் இங்கே பார்க்க நான் தயாராயில்லை".

நீலா உடனே வீட்டினுட் போய் விட்டாள்.

"ஐயா உங்க காகிதத்தைக் கண்டு சின்னம்மா எவ்வளவு அழுதாங்க தெரியுமா?" வேலுவும் போனான்.

சே. சுந்தரபூர்த்தி
H. S. C. I 'B'

உலாவி வா!

[கவிஞர் 'முருகையன்' எழுத்துலகிற்குப் புதியவரல்ல. எமது கல்லூரியிலிருக்குப்போதே அவரிடத்துக் கவிதையுற்று மிகுந்திருந்தது, இவரது கவிதைகள் தென்னகத்துப் பத்திரிகைகளிலும் ஈழத்தின் பத்திரிகைகளிலும் அடிக்கடி வருகின்றன. அவரது முதற்கவிதை ஒன்பது ஆண்டுகளுக்கு முன் "இந்து இளைஞனின்" ரேசுரமானது. அவரது கவிப்புலமை மேலோங்க எமது நல்லாசிகள்.—ஆசிரியர்].

கவிதைக்குள் உயிர்ஒன்றி வாழ்

உயர்

களிமிக்க புதுமைக்குள் முழுதிக்கொள்—ஆழ்!

எவருக்கும் உணர்வைத் தந்தார்

யார்?

இணையற்ற கவிபெற்ற பெருமக்கள் பார்

சுவைமிக்க இனிமைச்செஞ் சொல்

பல

தொலைவுக்கும் ஒளிகக்கும் வைரத்தின் கல்;

உவமைக்குள் உணர்வென்பதால்

அது

உலகோடு மனவாழ்வை இணைவிக்கும் நூல்.

இமயத்தில் கொடிவைத்தல் போல்

மன

எழுகைப்பொன் சிகரத்தில் முடிவைத்தலால்

தமிழுக்கு விறல்என்று பேர்

உயிர்ச்

சலனத்து மலர்கொண்ட தொடையற்குநார்

அமர்ச்செந் தமிழ்பெற்ற தால்

எம்

அனைவர்தம் பெருமைக்கும் அதுஉற்றகால்;

கமழ்பொற்பின் இனிமைக்குள்ளே—

நல்ல

கவிதைச்செம் பொழிலுக்குள் நடையிட்டுவா !!

—முருகையன்.

குறளின் மகிமை

தமிழரின் நாகரிகத்தின் உரை கல்லாய் அவர்களின் அகப்புல வாழ்க்கையின் விளக்கமாய் தமிழின் பழமைக்கும் புதுமைக்கும் ஒப்பற்ற சான்றாக விளங்குவது திருக்குறள். இந்நூல் இற்றைக்கு இரண்டாயிரம் வருடங்களுக்கு முன் கடைச்சங்க காலத்தில் இயற்றப்பட்டது.

தமிழிலுள்ள இலக்கியங்கள் யாவும் இதயத்திற்கு இன்பமளிப்பவை. சங்க இலக்கியங்களை ஆராய்ச்சியாளர் வகுத்துத் தொகுத்துள்ளார்கள். மேற்கணக்கு நூல்களில் பத்துப் பாட்டும் எட்டுத் தொகையும் அடங்குகின்றன. கீழ்க்கணக்கு நூல்களுள் திருக்குறள், திரிகடுகம், இன்னொரு நூற்பது, இனியவை நூற்பது என்பவை விசேஷமானவை. ஆனால் தமிழ்நாட்டில் மட்டுமன்றி, ஏனைய நாடுகளிலும் புகழ் பரவி இலட்சியத்தை எடுத்துரைக்கும் நூல் திருக்குறள் ஒன்றேதான். இங்ஙனம் இந்நூல் சிறப்புடன் விளங்குவதற்குப் பல காரணங்களுள்.

இதனை இயற்றிய புலவர் உலகியலை நன்கு அறிந்தவர். மக்களின் உள்ளத்தோடு ஒட்டி உறவாடியவர். அவர் தமது காலத்தில் வழங்கிய நூற்பொருளையும் வழக்குகளையும் உய்த்து உணர்ந்தவர். அவர் தாம் கண்ட மெய்ப்பொருளை முப்பொருளாகப் பாகுபடுத்தினார். அதனைச் சிறு செஞ்சொற்களில் தீட்பு நுட்பம் அமையக் குறள் வடிவமாக யாத் தார்.

அக்குறள் அனைத்தும் கற்றாரைப் பிணித்து அவர் உள்ளங்களில் சிலையில் எழுத்துப்போல் நிலைத்து நிற்கின்றன. இந்நூலை மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தில் அரங்கேற்றுகையில் சங்கப்பலகை ஏனைய நூல்களைப் புறத்தே தள்ளிவிட்டு இஃதொன்றையே ஏற்றுத் திகழ்ந்தது. ஆகவே இது தனக்கு ஒப்பாக வேறென்று இன்றித் தனிவளம் நிரம்பிய பெருநூல் என்பது வெளிப்படையானவாறு காலத்துச் சங்கப் புலவர்கள் இதனைப் பலவாறாகப் பாராட்டிப் பாடியிருக்கின்றார்கள். அப்பாடல்கள் 'திருவள்ளுவமாலே' என்ற பெயரில் தொகுக்கப்பட்டுள்ளன.

'அணுவைத் துளைத் தேழ் கடலைப் புநட்டிக் குறுகத் தறித்த குறள்'.

என்று ஒளவையார் மிக மிக அழகாகப் புகழ்ந்திருக்கின்றார். இன்னும் தெய்வநூல், தமிழ்மறை, பொய்யா மொழி, முப்பால் என்று திருக்குறளுக்கு வழங்கி வரும் சிறப்புப்பெயர்களும் இதன் பெருமையைத் தெளிவுபடுத்துகின்றன. காலத்தால் அழிக்க முடியாத இந்நூல் ஆங்கிலம், இலத்தீன், ஜேர்மன் முதலாக இதுவரை எண்பத்தாறு பிறமொழிகளால் மொழி பெயர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. இதற்கு உரை எழுதினோர் பலர். அவற்றுள் பரிமேலழகரின் உரையே சிறந்தது என்பது ஆன்றோர் பலரின் கருத்தாகும்.

திருக்குறள் தமிழ் மறையாகத் தோன்றிய போதிலும் அதனை உல

கின் பொதுமறையாகப் போற்றாத புலவர் கிடையாது. தமிழ் மணம் வீசாத இடங்களிலும் அதன் நறு மணம் வீசும் தன்மையினால்,

‘மாலுங் குறளாய் வளர்த்திரண்டு மாண்டியான்
ஞால முழுது நயந் தளந்தான் — வாலறிவன்
வள்ளுவந் தங்குறள் வேண்பாவடிவால்
[வையத்தோர்
உள்ளமெல்ல மளந்தா ரோர்ந்து.]’

என்று ஒரு புலவர் பாடியிருக்கின்றார்.

திருமால் தனது இரண்டடியால் உலகத்தை அளந்தார். திருவள்ளுவர் தனது இரண்டடிக் குறளினால் உலகத்தாருடைய உள்ளமெல்லாம் அளந்தார் என்பது கருத்து.

இவ்விதம் எக்காலத்துக்கும் பொருத்தமான எம்மதத்தினருக்கும் பொருத்தமான-எச்சாதியினருக்கும் - எத்தேசத்தினருக்கும் பொதுவான இத்தெய்வீகக் காவியம் மலர்ந்தது வாசகியுடன் கூடி வள்ளுவர் நடாத்திய எளிய தூய இல்லற வாழ்வாம் நல்லறச் சோலையிலாகும். எனவே ஒவ்வொரு குறளும் அந்த இல்லற ஞானியின் அனுபவ மணியாகும். திருவள்ளுவர்தால், அறத்துப்பால், பொருட்பால், காமத்துப்பால் என்ற முப்பாலால் ஆக்கப்பட்டது.

‘இதன்பாலில்லாத எப்பொருளில்லை’ என்று மதுரைத் தமிழ் நாயனார் பாடியிருக்கின்றார். அறமும், பொருளும், காதலும் ஒரு வகுப்பாருக்கோ ஒரு மதத்தினருக்கோ, ஒரு நாட்டவருக்கோ உரியனவல்ல.

அவை உலகுக்குப்போது. திருக்குறளில் எழுவாய் முதல் இறுவாய்வரை உலகு என்னுஞ் சொல்லும் பொதுமைப் பொருளுணர்த்தும் சொற்களும், சொற்றொடர்களும் தக்க இடங்களில் திகழ்கின்றன. இன்றோன்ன குறிப்புக்கள் திருக்குறள் உலகநூல் என்பதை வலியுறுத்துகின்றன.

‘ஒரு பாணை சோற்றிற்கு ஒரு அவிழ் பதம்’ போல இம்முத்துக் குவியலிலும் ஒரு முத்தைப் பொறுக்கி ஆராய்ந்து திருக்குறளின் சிறப்பை உணர்வோம். பைத்தியக்காரனின் கையில் தீப்பந்தத்தைக் கொடுத்தால் என்ன செய்வான்? அவன் ஊரைச் சுட்டெரிப்பான். கடவுள் பக்தி இல்லாதவனின் கல்வி அறிவும் இப்படித்தான். இவன் உலகைச் சுட்டெரிப்பான். தெய்வீக உணர்ச்சியற்றவர்கள் சென்ற மகாயுத்தத்தில் உலகைச் சுட்டுப் பொசுக்கியதை நாம் கண்டோம். இத்தகைய கடவுள் வழி பாடில்லாக் கல்வியால் என்ன பயன் உண்டு என்றுதான் வள்ளுவர் வினவுகிறார்.

“கற்றதனால் பயனென்கொல்—வாலறிவன் நற்றிள் தோழா ரெனின்”.

இதுதான் அந்தக் குறள் முத்து. இரண்டு சிறு அடிகளிலேயே புலவர் கல்வியின் சிறப்பையும் கற்றதன் நோக்கத்தையும் கற்றலின் கடனையும் வெகு துட்பமாக எடுத்துக் காட்டியுள்ளார். இதுபோலவே புலவரின் ஏனைய குறள் முத்துக்களும் ஞானப் புதையல்களே.

சி. சத்தியானந்தராஜா
G. C. E. “E”

யாழ்ப்பாணக் கோட்டை

பதினேந்தாம் நூற்றாண்டில் இலங்கையைக் கைப்பற்றிய போர்த்துக்கேயர் பல கோட்டைகளைக் கட்டினார்கள் என்று சரித்திர வாயிலாக அறிகின்றோம். இவற்றிற் கெல்லாம் நடுநாயகமாக நின்று விளங்குவது யாழ்ப்பாணக் கோட்டையாகும். இக் கோட்டை அழகு அமைய நிருமாணிக்கப்பட்டு நில அறைகளுடன் திகழ்கின்றது.

கொழும்பு, திரிகோணமலை, மட்டக்களப்பு, மன்னார், காலி முதலான இடங்களில் உள்ள கோட்டைகளிலும் பார்க்க யாழ்ப்பாணக் கோட்டை பலவகைகளிற் சிறந்தது.

யாழ்ப்பாணக்கோட்டை நிலத்தை அகழ்ந்து எடுத்த பின், நிலமட்டத் தின்கீழ் கட்டப்பட்டதாகும். அன்றியும் கோட்டைக்கு அரணாகப் பெரிய அகழி யொன்றுண்டு.

போர்த்துக்கேயர் கோட்டைகளை நாட்டின் பாதுகாப்பாகவும் பகைவர்களின் எதிர்பைச் சமாளிக்க ஒதுக்கிடமாகவும் தங்கள் பட்டாளங்களை வைத்திருக்கவும் கட்டி வந்தார்கள்.

யாழ்ப்பாணக் கோட்டையைக் கட்டியபோது பல நூற்றுக்கணக்கான பணியாட்கள் பணிபுரிந்தனர் என்றும் இதற்கு வேண்டிய முருகைக் கற்கள் தோணிமூலமும், காங்கேசந்துறையில் இருந்து மக்கள் வரிசையாக நின்று கற்களைக் கைமாறியும் கொண்டு வந்தார்கள்

என்றும் கூறுகிறார்கள். கற்களைத் தோணிமூலம் ஏற்றிக்கொண்டு வந்த அதிகாரத்திற்குத் திங்கள் ஒன்றுக்கு 23 பணம் படி கொடுக்கப்பட்டது. கோட்டையைக் கட்டி முடிக்க ஒன்பது திங்கள் கழிந்தன. கோட்டையைக் கட்டியவர்களின் உணவுக்காக நூற்றுக்கணக்கான பறை சாமை கொள்ளப்பட்டது வேலையை மேற்பார்வை செய்தவர்கள் பண்டாரப் பிள்ளைகளாகும்.

யாழ்ப்பாணக் கோட்டையைச் சூழ்ந்துள்ள அகழிக்குக் கடலிலிருந்தே நீர் வருகிறது. இவ்வகழியைப் பார்க்குந்தோறும் காவியங்களிற் புலவர்கள் அகழிகளின் சிறப்பை வருணிப்பது மனதுக்கு வரும். அகழியைச் சுற்றியுள்ள சாய்வான சுவர்கள் இருக்கின்றன. கோட்டையின் சுவர்களும் அவ்வண்ணமே அமைந்திருக்கின்றன. கடலிலிருந்து அகழிக்குள் வரும் நீரைக் கட்டுப்படுத்த நீர்தாங்கு செவ்விய முறையில் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

கோட்டையின் சுவர்கள் நன்கு செதுக்கப்பட்ட முருகைக் கற்களை அடுக்கிக் காறைமூலம் ஒட்டிக் கட்டப்பட்டதென்று சொல்லப்படுகிறது. கோட்டையின் நான்கு திசைகளிலும் உயரக் கட்டி யெழுப்பப்பட்ட குகைபோன்ற சில அறைகளைக் காணலாம். இதனுள் போர் வீரர் நின்று யாராவது பகைவர்

வருகிறார்களா என்பதைப் பார்க்க முடியும். அதற்குள் நிற்பவரை வெளியே நின்று பார்க்க முடியாது. உள்ளே நிற்பவர் ஆபத்துவேளையிற் துப்பாக்கியை நீட்டிச் சுடத்தக்க தான துவாரம் உண்டு.

கோட்டையின் உள் முற்றத்தில் நிழல்தரு மரங்களும், உபயோகமற்ற பிரங்கிகளுமுண்டு. கோட்டை - வாயிற் கதவு பிரமாண்டமானது. அதன் வெளிப்புறத்தில் பெரிய ஆணி முனைகள் அழுத்தப்பட்டிருக்கின்றன. சண்டைக் காலங்களில் யானைகள் தங்கள் தும்பிக்கைகளாற் கதவை உடைத்துத் திறக்காதபடி இவ்வாணி முனைகள் பதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இக்கோட்டையை யாழ்ப்பாண முற்றவெளியில் நின்று பார்க்கும் போது எங்களுக்குத் தென்படுங் திசையில் ஓர் உயர்ந்தகோபுரம் தெரிகிறது. இக் கோபுரத்தில் தூக்குத்தண்டனை யிடப்பட்டார் தூக்கி விடப்பட்டதாகவும், அதை முற்றவெளியில் நிற்போர் காணக்கூடியதா யிருந்ததென்றும், அநாகரிகமான இவ்வழக்கம் பின்பு நிறுத்தப் பட்டதென்றும் கூறுகின்றார்கள். இக்கோட்டைக்குள் ஓர் தேவாலயம் உண்டு. அத்தேவாலயத்தி

லிப்போது பூசை பிரார்த்தனை நடைபெறுவதில்லை.

இக்கோட்டைக்குப் புதுமைமாதா கோட்டை யென்ற பெயரும் வழங்கியது. பின் ஆங்கிலேயரின் ஆட்சியின்போது யாழ்ப்பாணக் கோட்டையை மறியற்கூடமாக உபயோகிக்கத் தொடங்கினார்கள். கடுமிய மறியற்காரருக்குத் தனி யிறைகளுண்டு. இக்கோட்டைக்குளிருந்து கைதிகள் தப்பியோடுவது மிகவும் கஷ்டம். இவ்வளவு அரணை கோட்டைக்குள் இருந்தும் இரண்டொரு கைதிகள் தப்பியோடியதாக ஊர்க்கதைகளுண்டு. யாழ்ப்பாணக் கோட்டைக்கு அருகாமையில் முனியப்பர் கோயிலொன்றுண்டு. யாழ்ப்பாண நீதிஸ்தலங்களில் வழக்காடும் வாதி, பிரதிவாதிக்கட்சிகள் தங்கள் வெற்றியின் பொருட்டு இத்தெய்வத்திற்கு நேர்த்தியெய்யும் வழக்க முண்டு. யாழ்ப்பாணத்தில் சரித்திரச் சின்னமாக விளங்கும் இக்கோட்டை நகருக்குள்ளே அழகை அளித்துக் கொண்டு அன்றுபோலவே இன்றும் தலைமீறிந்நு நிற்கின்றது.

R. மகேந்திரன்,
Prep. G. C. E. 'A'.

நான் கண்ட ஒரு விபத்து

விபத்து என்ற சொல் சிறுவர்களிடத்தும் பெரியவர்களிடத்தும் திகைப்பைத் தரக்கூடியது. விபத்தைக் கண்டு பீதியடையாமலிருப்பவர்கள் மிகச் சிலரே. விபத்துக்குள்ளாயிருப்பவர் உயிரிழக்காது தப்பிக்

கொள்வதும் அபூர்வம். விபத்து என்பது காத்திராப்பிரகாரமாய் நடக்கும் ஓர் சம்பவம். கவலையினத்தாலும், மது மயக்கத்தாலும், தவிர்க்க முடியாத சம்பவங்களினாலும் விபத்து ஏற்படக்கூடும்.

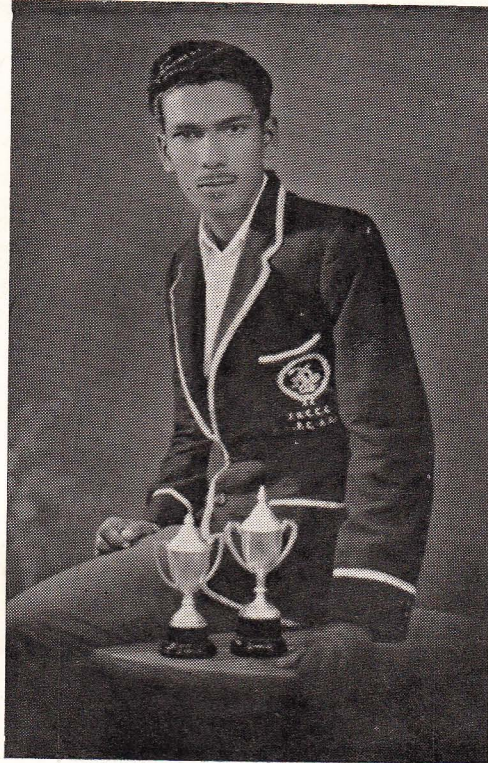
புதினப் பத்திரிகைகள் தினந்
தோறும் விபத்துக்களைப் பற்றிய சம்
பவங்களைப் பிரசுரிக்கின்றன. இவற்
றைப் படிக்கும்போது நாம் என்
னென்னவொ நினைக்கிறோம். விபத்
தைக் கற்பனை செய்து பார்ப்போம்.
ஆனால் விபத்தை நேரில் பார்க்கும்
போது எமது மனோசக்தி மடிந்து
விடும் போலத் தோன்றும்.

கதிர்காமத்திருவிழாக்கள் முடிந்து
விட்டன. தமிழ், சிங்கள யாத்திரிகர்
தத்தம் மோட்டார் இரதங்களிலேறி
வீடுநோக்கிச் சென்றனர். நூற்றுக்
கணக்கான வாகனங்கள் வரிசையா
கச் சென்றன. நானும் எனது பெற்
றோரும் திஸ்ஸமகாரையிலுள்ள வாடி
வீட்டில் போசனம் அருந்தினோம்.
எங்களுடைய மோட்டார் வண்டிக்குப்
பின் வந்துகொண்டிருந்த இரதமும்
அந்த வாடிவீட்டில் வந்து நின்றது.
இரு சிங்களக் கனவான்களும் மூன்று
சிங்களப் பெண்மணிகளும் இர
தத்தை விட்டிறங்கி எங்களுக்கரு
காமையில் உட்கார்ந்து உணவருந்தி.
மாமிச போசனத்துடன் 'உவிஸ்கி'
சோடாவும் அருந்தினர். நான்
இதைக்கண்டு அதிசயப்பட்டேன்.
கதிர்காமத் தெய்வத்தை வழிபட்ட
தும் மாமிசம் உண்பதும் மதுபானம்
அருந்துவதும் சிங்கள நாகரிகமா
யிருக்கு மென்று கருதினேன்.
அஹிம்சை அல்லது மைத்திரிய என்
பதைப் போதிக்கும் புத்த சமயத்
தைப் பின்பற்றுவோர் இங்ஙனம்
செய்வது புத்தமதத்தின்பாற் பட்
டதோ என்று சிந்திக்கலானேன்.
இவர்களின் அக்கிரமச் செயல்களைக்
கண்டிப்பதன்பொருட்டு நாம் சத்தி

யாக்கிரகம் செய்திருந்தால் இவர்கள்
எம்மை அடித்து உதைத்திருப்பர்.
நல்லவேளையாக நாம் அப்படி. யொன்
றும் செய்யவில்லை. விஜயன்வழி
வந்தவர்கள் எம்மைச் சுமமா விடு
வாரா?

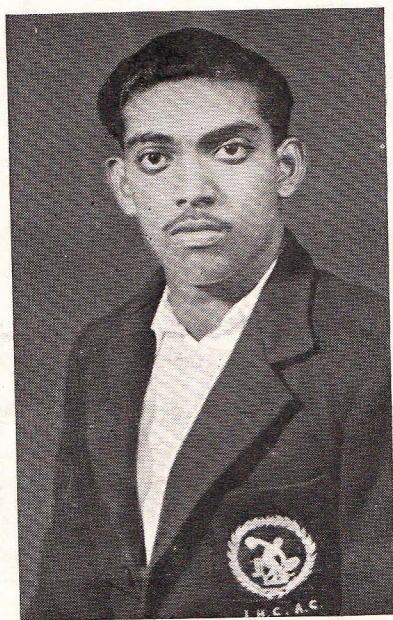
பிரயாணத்தைத் தொடங்கிவிட்
டோம். புத்தயாத்திரிகர் கூட்டமும்
தமது மோட்டரில் ஏறி எம்மைப்
பின்தொடர்ந்தனர். வெறிகொண்ட
சிங்களவர் எம்மை விலத்தி முன்
னேறி விரைவாகச் சென்றனர்.
அவர்கள் நூறு யார் தூரம்கூடச்
செல்லவில்லை. வீதியோரத்தில் அரக்
கன்போன்று நின்ற பெரிய மர
மொன்றில் அவர்களின் மோட்டார்
வண்டி "படார்" என்று மோதியது.
மோதிய வண்டி வந்த பாதையை
நோக்கித் திரும்பிப் பக்கவாட்டியாக
வீழ்ந்தது மோட்டார்வண்டி பழுக்கக்
காய்ச்சிய இரும்புக் குவியல்போன்று
காட்சி தந்தது. "அம்மே" என்ற
அபயக்குரல் வாணைப் பிளந்தது.
எமது மோட்டாரை நிறுத்திவிட்டு
நாமெல்லோரும் விபத்துக்குள்ளா
யிருந்தவர்களைப் பிரித்தெடுத்தோம்.
அந்தோ! கையிழந்து காலிழந்து
தலையிழந்தோரின் கதி என்னாயிற்று?
ஒரு வினாடிக்குமுன் "அம்மே" என்று
கூக்குரலிட்ட கனவான்களும்
சீமாட்டிகளும் இரத்த வெள்ளத்தில்
உயிரற்றுக் கிடந்தனர். இக்கோர
விபத்து எனது மூளையை ஓராட்டம்
ஆட்டிவிட்டது; மனம் ஊசலாடியது;
மயிர் சிலிர்த்தது.

க. இந்திரகுமார்,
Prep. G. C. E. 'A'.



N. Sivasubramaniam

- * Captain of the College Athletic Team 1957.
- * Captain of the 1st XI Cricket Team 1958.
- * Captain of the 1st XI Soccer Team 1958.
- * Winner of College Colours for Cricket & Football.
- * Played for the Jaffna Schoolboys Cricket Team in the match against the Indian Schoolboys Team 1958.
- * Captained the Jaffna Schoolboys Cricket Team in the matches played against Colombo Schoolboys Team in Jaffna and Colombo in 1959 and won the prizes for batting and bowling in the match played in Jaffna.



A. Ponnampalam

- * Captain of the College 2nd XI Soccer Team 1958
- * Captain of the Nagalingam House Athletic Team 1959
- * Senior Champion, Inter-House Athletic Meet 1959
- * Holder of Ground Records in Hop, Step & Jump and Long Jump (Senior Division)
- * Winner of College Colours for Athletics 1959

மாணவர் கடமை

இவ்வுலகம் ஓர் சாதனசாலை. இச்சாலையில் பலவித சாதனங்களைப் பயின்று அவ்வவற்றிற்குரிய பணங்களைப் பெறுகின்றனர். அவற்றுள் ஆன்ம ஈடுற்றத்திற்கு வேண்டிய சாதனங்களைப் பயிலும் மாணவனின் கடமைகளை ஆராய்வோம்.

ஆசிரியனுக்கு அடங்கி நடப்பவனே மாணவன். ஆகவே ஒருவன் உத்தமனானவனாய் இருக்கவேண்டுமானால் முதலில் அவனுக்குத் தூய ஒழுக்கமும், கீழ்ப்படியும் தன்மையும் இன்றியமையாதது இருத்தல்வேண்டும். ஒருவன் மாணவனாக விளங்கும் பொழுது பல விடயங்களைக் கற்றுக் கொள்ளுகிறான். அவன் தனக்கு வேண்டிய அறிவையோ கல்வியையோ பெறுவதில்லை. ஆசிரியனின் அன்புக்குப் பாத்திரமாகின்றான். குருவின் அன்புக்குப் பாத்திரமாகவே அவுடைத்து இன்றியமையாத நற்பண்புகள் சிறந்து விளங்குகின்றன. தன்னடக்கம், பரிசுத்தம், தர்ழ்வு மனப்பான்மை இவையாவும் ஒருங்கு வந்து அம்மாணவனிடம் சரணாகதியடைகின்றன. இக்குணங்களைக் கொண்டு அம்மாணவன் அன்பின் வடிவாய்க் கருணையின் இருப்பிடமாய்க் கனிந்த உள்ளத்துடன் காட்சியளிக்க வேண்டும்.

ஆகாயம்போற் பரந்த உள்ளம் புடைத்த மாணவனாக இருக்க வேண்டும். தன்னிடத்தே வந்து சேருகின்ற தீயனவற்றை யெல்லாம் எரித்துவிடும் சக்தியுள்ள அக்கினி

யாக இருக்கவேண்டும். யுத்தவீரன் போல் தம்மை யெதிர்த்துப் போராடும் பிரபஞ்சப் படைகளை வெற்றி கொள்வதற்கு வேண்டிய சேனைகளையும் படைகளையும் கூட்டி வைத்திருக்க வேண்டும்.

தீப்பெட்டியுடன் தீக்குச்சுச் சேர்ந்த மாத்திரத்தே ஒளிபிரகாசிப்பது போல் ஆசிரியனின் அருள் மொழிகேட்ட மாத்திரத்தே மாணவனின் அறிவு பிரகாசிக்க வேண்டும். தன் மனவழிச் செல்லாது குருவின் வழிப்படி நடத்தலால் கப்பல் சென்ற வழிச் செல்லாது அதனைத் தன்வயப்படுத்திச் செல்லும் மாலுமியைப் போல் ஆகவேண்டும். கற்புக்கடம்போன்ற பொற்புடைய மங்கையர் போல் நெறிதவறாத ஒழுக்கங்களை மேற்கொள்ளவேண்டும். அரசன் ஆணையைக் கடவாது நடக்கும் மந்திரியைப்போல் குருவின் ஆணையைக் கடவாது நடக்கும் கடப்பாடுடையவனாக இருக்க வேண்டும். இவையாவும் ஒருங்கமைந்த மாணவன் நீரை விட்டுப் பாலை உண்ணும் அன்னம் போல் அமையவேண்டும். ஆசிரியனின் அருள்மொழிகளைத் தம் முன்னம் நிறையக்கேட்டு அவற்றைத் தனியிடத்திலிருந்து சிந்தித்தலிற் பாற்பசுவைப் போன்றிருக்க வேண்டும். இத்தகைய சிறப்பியல்புவாய்ந்த மாணவனே வாழ்வில் மறுமலர்ச்சியும் உண்மையான இன்பமும் காண்பான்.

ஒரு மாணவன் தனது பெற்றோருக்கு அடங்கி நடக்கவேண்டும்.

பின்பு ஆசிரியனுக்கு அடங்கி நடத்தல் என்ற குணத்தை அவன் தானாகவே பெற்றுக்கொள்வான். ஆசிரியர் படிப்பிக்கும்போது பராக் கான விடயங்களிற் கவனம் செலுத் தாமற் பாடத்திற் கவனஞ் செலுத் தலே மாணவனின் சிறப்பு. ஆசிரியர் படிப்பிக்கும் விஷயங்கள் விளங்கா விடின் அவரிடம் கேட்டறிந்து கொள்வதே மாணவனின் முதற் கடமையாகும்.

மாலை நேரத்தில் திறந்த வெளியான இடங்களுக்குச் சென்று விளையாடல் மாணவனின் படிப்புக்கு உற்சாகம் தருவதொன்றாகும். காலையில்

படிக்கும் மாணவனுக்கே பாடங்கள் நன்றாக மனத்திற் பதியும். ஒவ்வொரு மாணவனுடைய சீவியமும் சிரமம் உடையதாயிருத்தல் வேண்டும். முறையற்ற, ஒழுங்கற்ற, கிரமமில்லாத வாழ்க்கை பயனற்றதாகிவிடும். அனாத பிற்காலவாழ்வு சந்தோஷமற்ற ஒழுங்கற்ற சீவியமாகவே யிருக்கும்.

மேற்கூறிய அம்சங்களுடன் திகழும் மாணவனே உத்தமமான மாணவனாவான்.

சி. பரமசிவந்தராசா,
Prep. G. C. E. "C".

கண்டிப் பேரகரா

சீங்கள மக்களாற் கொண்டாடப்படும் விழாக்களிற் சிறந்தது பேரகராவாகும். இவ்விழாவைக் கீர்த்திஸ்ரீ மேவன் இற்றைக்கு ஆயிரத்தைநூறு வருடங்களுக்குமுன் ஆரம்பித்துவைத்தான். இஃது இன்றும் கண்டியில் மிகுசிறப்புடன் கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றது. புத்தரின் தந்தம் இலங்கைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டதை நினைவுகூரச் செய்வதே இவ்விழாவின் நோக்கமாகும். இதனால் இலங்கையின் பலபாகங்களிலிருந்தும் சிங்களமக்கள் திரள் திரளாகக்கூடி இவ்விழாவைக் கண்டுகளிப்பர். இத்திருநாள் இவ்வாண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 10—20 தேதிகளுக்கிடையிற் கொண்டாடப்பட்டது. இறுதி ஐந்துதின விழாக்களும்

வெகுசிறப்பாக நடத்தப்படுவது வழக்கம். அஃதே போன்று இம்முறையும் நடத்தினர்.

ஆனால், இதற்கு முந்திய வருடங்களின் நிலைமையிலும் பார்க்க இம்முறை தினம் தினம் காட்சியைக் கண்டு களிக்க வந்தோர் தொகை எண்ணிடங்கா. இவ்விழா வருகின்ற தென்பதற்கு அறிகுறியாக நகர் காவலர் பலர் முன்வருவர். அவர்களின்பின் சிலர் கயிற்று வெடிகளுடன் வருவார்கள். இவர்கள் கயிற்றினை ஆட்டியதும் வெடிகள் நாதஞ் செய்யும். உடனே நிரை நிரையாகத் தாளம்மிதியுடன் மேளகாரர் சேவிக்க அவர்களைத் தொடர்ந்து மத்தளகாரர் மெல்லிய இசை இசைத்து வருவர். அடுத்த படியாக

அலங்கார உடையணிந்த கண்டிய நடனக்காரர் பற்பல கருவிகளுடனும் நடனத்தடனும் காட்சியளிப்பர். இக் காட்சியைக் கண்டு களிப்புற கண்கள் உறங்கவிடாது விழிப்பாக இருப்பதற்காக யானைகள் அழகிய உடைகளுடன் சோடிக்கப்பட்டு வரிசை வரிசையாக வரும் இவற்றினுள் அரச யானையின் முதுகிற தந்தப்பெட்டி சோடிக்கப்பட்டு வைக்கப்பட்டிருக்கும். இதனழகைப் பேனா வர்ணித்த அளவில் இரசிக்க முடியாது. கண்களே கண்டு இரசிக்கவேண்டும். “இதனழகைக் காணாத கண் என்ன கண்ணே” என்று கூறுமளவுக்கு அழகாக இருக்கும்.

இந்த வரிசையில் ஐந்து கோயில் களிலிருந்து தந்தங்கள் வந்து நிரை செய்து செல்லும். இந்நிரையில் அறுபதுக்கும் மேற்பட்ட யானைகள் செல்லும். இவ்வாறுகவே இவ்வாண்டும் மிக்க அழகுடன் தோன்றின. இறுதி நட்காட்சி பகவிலேயே நடைபெறும். ஆகவே அதன் முதல்காட்சியுடன் இரவுவிழா முடிந்துவிடும். இவ்வாண்டிலும் 19-ந் திகதி ஆகஸ்ட் மாதம் இரவு விழா நிகழ்ந்தது. இவ்விழாவினைக் கண்டு மகிழ ஏறக்குறைய இரண்டு இலட்சத்திற்கும் மேற்பட்டோர் கூடினார்கள். ஊர்வலம் செல்வதற்கு நடுஇடம் விலக்கி இருப்ப ஓரங்கள் மாத்திரமே ஜனத்திரள் தங்கவிடப்பட்ட இடமாகும். எள்விழ இ-மின்றி ஜனங்கள் உட்கார்ந்திருந்தனர் கோவிலிற்கடுத்திருக்கும் சந்தியில் ஏற்பட்ட அல்லோல-கல்லோல சிலைமையை யாராலும் எடுத்தியம்ப முடியாது. யானை ஒன்றிற்கு மூர்க்கம்

ஏற்பட்டுவிட்டது. ‘வேம்பு கரிக்கு ஆயிரந்தான் வேண்டுமே’ என அறிவாளிகள் பாடியிருப்பினும் இந்நிலையி னென்ன செய்ய இயலும். ஓடினர், ஒழிந்தனர், ஏறினர், குதித்தனர், வாரிச் சென்றனர். முடிந்ததா? இல்லை. விழுந்தனர், புரண்டனர், சித்திரபுத்திரனாடம் கணக்குக்கேட்டனர். இம்மட்டா! இயமலோகத்தை நாடினர் பலர்.

இதற்கிடையில் நடந்தது என்ன என்பதைப் பாருங்கள். ‘முள்ளை முள்ளாலே எடு’ என்பர். அதைப்போலும் யானையை அனுப்பியே மத யானையைப் பிடிக்க முற்பட்டனர். அழைக்கச்சென்ற யானைக்கு அட்டகாசம் செய்தயானை “நீ உன் கூட்டத்துடன் சேர்ந்துகொள். நான் பார்க்கத் தொடங்கிய கருமத்தைப் பார்த்து முடிப்பேன்” எனக் கூறியவாறுபோல் அனுப்பி வைத்துவிட்டுப் பின்னுந் தொடர்ந்தது. அட்டகாசத்தில் கட்டியிருந்த விளக்குக் கம்பத்தைத்தானும் கும்பிடு போடும்படி செய்து வீரர் என முன்தோன்றி நின்ற நகர்காவல ரிருவரைத் தோற்கடித்து மறுபாதையை நோக்கித் திரும்பிற்று. விடுவார்களா நகர்காவலர். பட்டமொன்று சூடப் பெறும் தருணமல்லவா. திருப்பினர் முடக்கினர், சுட்டனர் நெற்றியில். விட்டதா இறுதிநேரத்திலும் மிருக குணம். இல்லை. உயிரில்லா வீர நெருவனா—கார்—வாகன மொன்றையும் நொருக்கியே வீழ்ந்தது புவி யில்.

‘மிருகம் மனிதரை வதைத்த விந்தை’

வே. ஆனந்த யோகேந்திரன்
எட்டாம் வகுப்பு ‘A’

த ண் ட னை

ரகுவும் நானும் ஒரே வகுப்பில் படிப்பவர்கள். ஏனோ அவனுக்கு என்னைக் கண்டாலே பிடிப்பதில்லை. இத்தனைக்கும் காரணம் அவன் வீம்பு பேசும் ஒவ்வொரு செயலிலும் நான் அவனைத் தோற்கடித்து விடுவது தான். வகுப்புப் பாடங்களிற் சரி அல்லது வினையாட்டிலோசரி ஆசிரியர் என்னைப் புகழ்ந்தால் அவன் கண்கள் என்னை வெறுப்போடு நோக்கும். கண்ட இடத்திலெல்லாம் என்னைச் சண்டைக் கிழப்பதும், என் பாடப் புத்தகங்களையும் கொப்பி களையும் எடுத்துச் சென்றுவிடுவதும் அவனது அன்றாட தொழிலாக அமைந்தது. ஆசிரியரிடம் எத்தனையோ முறை தண்டனை அடைந்தும் அவன் திருந்த வில்லை. அன்று ஒருநாள் இதே போலத்தான் பாடத்தில் திறமையாகச் செய்ததாக எல்லாரும் என்னைப் புகழ்ந்தார்கள். ரகுவுக்கோ ஒரே ஏமாற்றம். அவன் கண்கள் கோபக் கனலை வீசின. அவனை என் நண்பர்கள் பார்த்தபோது அவனுக்குத் தன்னை ஏளனம் செய்வது போல் தோன்றியது. அவன் கோபம் என் மீதுதான் திரும்பியது. அவன் முன்னிருந்த மைப்புட்டியை என்மீது வீசினான். எனக்கே என் சட்டை புத்தகம் எல்லாம் வீணாகிவிட்டதே என்ற கவலை. ஆசிரியரிடம் முறையிட்டேன். ரகுவுக்கு அன்று கடுமையான தண்டனை கிடைத்தது. ஆனால் அச்சிறு காரணம் அவனை இன்னும் என் மீது துவேஷமும் பொருமையும் கொள்ளச் செய்தது. ஒவ்வொரு

நாளாக என் புத்தகங்களோ கொப்பிகளோ மறைந்துகொண்டே இருக்கும். என் தாயிடம் சென்று நான் முறையிட்டு வந்தபோது என் தாயார் “உன் செய்கையிற்றான் அவன் நல்லவனாகத் திருந்துவது தங்கியிருக்கிறது” என்று புத்திமதி கூறினார்

பரீட்சை ஆரம்பமாவதற்குச் சில தினங்களே இருந்தன. நான் அதிக நேரமான பின்தான் வீச்செல்லத் தொடங்கினேன். அன்று வழக்கத்தைவிட நேரமாகிவிட்டது. பாடசாலையிலிருந்து ஒரு சிறிய தூரமே சென்றிருப்பேன்; யாரோ வழிமறித்தார்கள். பின்பக்கமாக நின்று இருவர் என்னைப் பிடித்திருந்தார்கள். எங்கோ மறைவிடத்திலிருந்து ஓடிவந்த ரகு என்னைப் பார்த்துக் கை கொட்டிச் சிரித்தான். அவ்வளவு தான் எனக்குத் தெரியும். மறுபடியும் நினைவு வந்தபோது பாடசாலையில் இருப்பதை உணர்ந்தேன். என் முன்னால் தலைமை ஆசிரியர்; அவர் பக்கத்தில் ரகு ‘திரு திரு’ வென விழித்துக்கொண்டு நின்றான். என்னைப் பார்த்த ஆசிரியர் “இவன் தானே உன்னை அடித்தான்? இப்படியான பையன்களை யெல்லாம் பாடசாலையில் வைத்திருப்பதை விட, வெளியேற்றி விடுவதுதான் நல்லது” என்று சொல்லிக்கொண்டே போனவர் தன் கைத் தடியை உயர்த்தினார். “சார்” என்ற என் அழைப்பினால் அவர் கை தாழ்ந்தது. என் நல்லெண்ணம் வேலை செய்ய ஆரம்பித்தது; துணிந்து ஒரு

பொய்யைச் சொல்லி வைத்தேன். “என்னை இவன் அடிக்கவில்லை சார்! வேறு யாரோ அடித்தார்கள் சார்! இவன் அந்தநேரத்தில் வந்தபடியாற்றான் இவ்வளவோடு போயிற்று. உதவி செய்ய வந்தவனை அடிக்கிறீர்களே சார்!” என்று கூறிய என்னை ஆசிரியரின் கண்கள் மாத்திரமல்ல ரகுவின் கண்களும் வியப்போடு நோக்கின. “அப்படியா இவன் ஒன்றும் சொல்லாது விழித்துக்கொண்டு நின்றானே” என்று சொல்லிய ஆசிரியர் “சரி நீ விடிந்ததும் வீட்டிற்குச் செல்லலாம் நான் வீட்டிற்கு அறிவித்துவிட்டேன் என்று கூறிச் சென்றார். ஆசிரியர் மறைந்ததும் ரகு என் கைகளைப் பிடித்துக்கொண்டான். அவன் கண்களில் நீர் முட்டி நின்றது. “என்னை மன்னித்துவிடு கோபு; உனக்கு எத்தனை தீங்கு செய்துவிட்டேன்; நீ

என்னை இன்று காட்டிக் கொடுத்துப் பழி வாங்கிவிடுவாய் என்றே எதிர்பார்த்தேன். கோபு உன் செய்கை என்னை நல்லவனுக்கி விட்டது. என் வாழ்வில் இதைவிட வேறு தண்டனை எதுவும் என்னை மாற்றி யிருக்காது” என்று கண்ணீருக்கிடையே கூறினான். அவனைத் தேற்றிய என் உள்ளம் துள்ளியது. “தீமை செய்தார்க்கும் நன்மை செய்” என்று தெரியாமலா சொல்லுகிறார்கள் என்று என் வாய் புண்புணுத்தது. இப்போது என் வகுப்பில் நல்லவன் யாரென்றால் ரகுவென்றுதான் எல்லோரும் சொல்லுவார்கள். ஆனால் அதன் இரகசியம் எனக்கும் ரகுவுக்கும் தான் தெரியும்.

“இன்னு செய்தாரை ஒறுத்தல் அவர்நாண நன்னயம் செய்து விடல்”

எஸ். சிவசுந்தரம்
ஆறாம் வகுப்பு ‘A’

“மலைமேல் ஏறினால், ஏறிய வழி பூராவும் இறங்கித்தான் ஆகவேண்டும். அதுபோல் சிறுகச் சிறுக விட்ட அதிகாரத்தை சிறுகச் சிறுகத்தான் கைப்பற்றவேண்டும்”. —ராஜாஜி.



“மரங்களுக்கு தூரியகிரணங்களைப்போல் சிறுவர்களுக்குச் சந்தோஷம் அவசியம். களிப்பின்றிக் குழந்தை வளர முடியாது. வேறும் எண்ணும் எழுத்தும் போதிப்பது, தூரியவேளிச்ச மில்லாத மரத்திற்கு எரு போடுவதுபோலாகும்”. —ராஜாஜி.

“கூடப் பிறந்த குற்றம்”

[யாழ். இந்துக்கல்லூரி சரித்திர குடியியல் சங்கத்தினரால் அரங்கேற்றப்பெற்ற நாடகம்]

மேற்படி நாடகத்திற் பங்குபற்றியோர்:



சேல்லப்பன் தவேந்திரராஜா
பிரேமகாந்தன் சிவசெந்தில்நாதன்
சாந்தி ஜெயராசலிங்கம்
நளினி பாலசுந்தரம்
மயிலண்ணை சுரேந்திரன்
முனிசாமி வைத்திலிங்கம்
சங்கரப்பிள்ளை தண்டாயுதபாணி
பென்சனர் பரமேஸ்வரன்
மாப்பிள்ளை ஜெயபாலன்
நீதிபதி சிவசுப்பிரமணியம்

அப்புக்காத்துமார் { கந்தசாமி
கனகலிங்கம்
முதலியார் பாக்கியராசா
இன்ஸ்பெக்டர் ஸ்ரீகாந்தா
போலீஸ் { சிவராஜசிங்கம்
மக்பூஸ்

நன்றியுரை கைலாசநாதன்.

கதை - வசனம், நட்புவாங்கம்

[தேவன் — யாழ்ப்பாணம்]

(ஆசிரியர், யாழ். இந்துக்கல்லூரி)

பத்திரிகைகள் கூறுகின்றன:

“... .. சிக்கலில்லாத புதுமையான கதை. அளவுக்கு மீறிய சகோதரபாசம் ஒருவனை, தன் நண்பனையே கொலைசெய்யத் தூண்டுகிறது. இன்னொருவன் காதலுக்கு கையேந்தி நின்ற பெண்ணை உதறித் தள்ளிவிட்டு ஆடம்பரக்காரியிடம் தன் மனதைப் பறிகொடுத்து, அவளால் கைவிடப்பட்டு நிலை கலங்கி நிற்கும் வேளையில், முந்திய பெண்ணின் சகோதரனால் சுட்டுக் கொல்லப்படுகிறான். சந்தர்ப்ப சாட்சியம் சறுகலாக இருந்தமையால் கொலைகாரன் சட்டத்திடமிருந்து தப்புகிறான். இதுதான் கதையின் கரு”

“..... மள மளவெனக் காட்சிகள் மாறிய வேகம் வெறும் எதுகை, மோனையற்ற கருத்தாளமுள்ள வசனங்கள், நிழற்காட்சிகள், நகைச்சுவை தொடக்கத்தில் ‘பிளாஷ்-பாக்’ [Flash-Back] புறை, மனம் பேசும் போது ஒளி வேலைப்பாடு, மயிர்க்கூச்செறியும் முறைபிலமைந்த கொலை! எளிமையாகவும், தெளிவாகவும், கோவையாகவும் கதையை வளர்த்த உத்தி, சினிமாப் பாணியில் அறிமுகப்பட்டியல் இவையவும் நட்டுவாங்கத்திறமைக்கு எடுத்துக்காட்டு. கதை, வசனம், நட்டுவாங்கம் ஆகிய பொறுப்புகளை ஏற்ற ‘தேவன் - யாழ்ப்பாணம்’ பாராட்டுக்குரியவர்.”

“.....அண்ணன் செல்லப்பனாகத் தோன்றிய தவேந்திரராஜா கொலை செய்யும் மிருக வெறியுடன் தோன்றிய பொழுது சபையே பிரமித்துவிட்டது. உருக்கமான கட்டங்

களிலும், மிகவும் பண்பாடான முறையிலும் நல்ல அனுபவம் பெற்ற நடிகர் போல் சமாளித்த திறமை சிவசெந்தி நாதனுக்குரியது. ஆழ்ந்த சிந்தனையையும், உணர்ச்சிகளையும், கிளறி விட்டுக்கொண்டிருந்த இந்நாடகத்தில் மனம் விட்டுச் சிரிப்பதற்கு நிறைய இடமுண்டுபண்ணிக் கொடுத்தவர்கள் ‘ஊர் வம்பு பேசும் உளறுவாயன், மயிலண்ணை’யாக நடித்த சுரேந்திரனும், ‘வேலைக்காரன் முனிசாமி’யாக நடித்த வைத்திலிங்கமும் ஆவார்.

“கள்ளத்தோணி என்று மட்டும் சொல்லாதே அண்ணை, நீ முதல்வந்த கள்ளத்தோணி, நான் கடைசியாக வந்த கள்ளத்தோணி — இடையில் வந்த கள்ளத்தோணி கவுண்மென்ற நடத்துது அது சட்டம் போட்டிருக்கு என்னை அனுப்பிக்க. உன்னையும் தானும்!” — என்பதுபோன்ற ஹாஸ்யங்கள் வெறும் சிரிப்புக்கு உரியன வாகமட்டும் இருக்கவில்லை.

“அபாரத் திறமையுடன் நீதிமன்றத்தில் வாதாடிய அப்புக்காத்துகள் கந்தசாமியும், கனகலிங்கமும், நீதிபதிக்குரிய கண்ணியம் தொனிக்க நடித்த சிவசப்ரமணியமும் நாடகத்தின் சிகரமாகிவிட்டனர்”.

— முநு 11-4-59

“.... .. நீதிமன்ற விசாரணையைத் தமிழிலும் நடத்தலாம் என்பதற்கு அங்கே நியாயவாதிகள் சட்ட பரிபாலன பரிபாஷைச் சொற்களைக் கையாண்டு வாதித்தமை தெளிவாக்கியது.”

—வீரகேசரி 7-4-59

“.... இதில் பங்குபற்றிய மாணவர்கள் தத்தம் திறமைக்கேற்ப நடித்துச் சபையோரை மகிழ்வித்தனர். திரை காட்சியமைப்புகளில் நவீன முறை கையாளப்பட்டு சாலம் தாழ்த்தாது ஒன்றன்பின் ஒன்றாக மாறியதும், இரண்டு மணித்தியால காலத்தில் நடித்து முடித்ததும் மெச்சத்தக்கதாகும்”.

— தினகரன் 9-4-59

“.... புதிய உத்திகளையும் நவீனமான, காட்சி அமைப்புக்களையும், எதிர்பார்க்கும் ரசிகர்கள் சிறிதும் ஏமாற்றமடையவில்லை. நிழற் காட்சிகளைக் கையாண்ட முறை கவர்ச்சியும், புதுமையும் மிக்கது”

“... .. இந்நாடகத்தில் கவர்ச்சி கரமாக அமைந்த காட்சி தமிழில் நடந்த நீதி விசாரணையே!”

— சுதந்திரன் 12-4-59

வருடாந்த அறிக்கை:

யாழ்ப்பாண இந்துக்கல்லூரி இந்து வாலிபர் கழகம்

“அறிவு அற்றம் காத்தங் கருவி சேறுவார்க்கு
முள்ளழிக்க லாகர் வரண்”

என்று திருவள்ளுவர் தமது மேய் நூலில் அறிவை மேம்படுத்திக் கூறியுள்ளார். இவர் கருதிய அறிவுகளுக்கள் சமய அறிவும் ஒன்றாகும். இவ்வுலகில் நல் வாழ்வு நடாத்த சமய அறிவு யாவார்க்கும் துணையாயிருக்கின்றது. இவ்வரிய சமய அறிவை எங்கள் மாணவர்க்கு உணர்த்துவதே இக்கழகத்தின் முக்கிய நோக்கமாகும்.

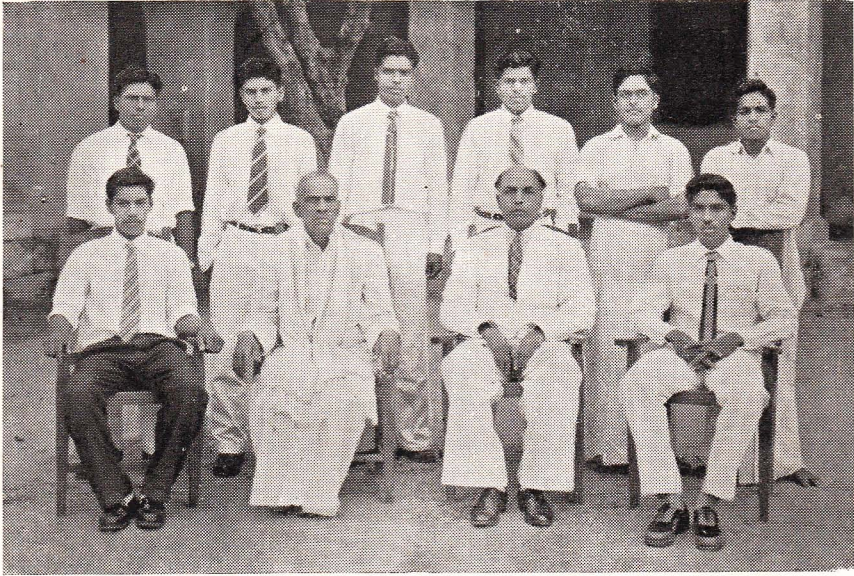
இக்கழகத்தின் சார்பில் நடத்தப்படும் கூட்டங்களில் கல்லூரி மாணவர்களும் ஆசிரியர்களும் பங்குபற்றுகின்றனர்.

“போற்றி என் வாழ் முதல் ஆகிய போருளே” என்று பல்லாயிரக் கணக்கான அடியார்கள் அல்லும் பகலும் வேண்டுகின்ற பரம்போருளான எம் பெருமானை அடையும்

வழியிலே மாணவர்கள் யாவரும் செல்லா நிற்கும் வண்ணம் அவ்வப்போது பல பல பேரியார்கள் சைவசமயத்தின் வளர்ச்சிக்கே தங்கள் வாழ்நாளை அர்ப்பணித்தவர்களில் பலரும் எங்கள் கூட்டங்களில் எமது வேண்டுகோளுக்கு இணங்கி அரிய சோற் போழிவு ஆற்றி இருக்கின்றனர். இப்பரந்த உலகில் ‘மேன்மைகோள் சைவநீதி விளங்க’ அவதரித்த மேய்யடியார்களின் குருபூசைகளையும் விழாக்களையும் சிறப்பாக நடாத்தி அந்நன்நாட்களில் மாணவர்களின் ஆன்மநயத்துக் குதவியாக அரிய சோற் போழிவுகளையும் நடாத்தி வருகிறோம். இக்கழகம் மேலும் மேலும் சிறப்படைய எம் பிரான் துணைபுரிவாராக!

நற்பண்பும் நற்சேயலும் ஒருங்கே அமையப்பெற்ற “எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க நீனைப்பது அல்லால் வேறென்றறி

COMMITTEE OF THE Y. M. H. A.



Standing (L. to R.)

T. Mahendranathan, P. Balasundaram, S. Surendiran,
R. Sri Kantha, K. Sundaralingam & T. Vaithilingam.

Sitting (L. to R.)

A. Kumarasingam, Mr. M. Mylvaganam (Senior
President), Mr. V. M. Asaipillai (Principal) &
R. Suntharalingam.



Study Tour by Historical & Civic Association

The party at Valaichchenai with Mr. K. C. Thangarajah, Chairman,
Eastern Paper Mills Corporation.

Acknowledgement

We thank "Kalanilaya Pathippakam," Jaffna, for printing the Photographs appearing in this issue at short notice paying special attention.

We wish to express our thanks to our contributors, our friends and well-wishers who have helped us by advertising in our pages and others for all their assistance in the publication of this number of "The Young Hindu."

— The Editors.

யேன் பராபரமே” என்று நிறைந்த மனப் பான்மை உடையவராய்த் திகழ்பவரான ஆசிரியர் திரு. மு. மயில்வாகனம் அவர்களை எங்களுது கழகத்தின் தலைவராகப் பெற்றது நாங்கள் பூர்வீகத்தில் செய்த பாக் கியமே. கழகத்தின் வளர்ச்சிக்குச் சலியாது உழைத்த எமது தலைவருக்கும் நாம் என்றும் கடமைப்பட்டுள்ளோம். வேண்டிய சமயங்களில் எங்கள் கழக வளர்ச்சிக்கு என்றும் உதவிபுரிந்து ஊக்கமளித்து வரும் எங்கள் கல்லூரி அதிபர் அவர்கட்கும் நன்றி யுள்ளவர்களாவோம். மற்றும் தினங்களில் எங்கள் கழக அமைப்பிற்கு ஆதரவுகொடுத்தும் அரிய சொற்பொழிவு ஆற்றி இந்து இளைஞர்களை ஊக்குவித்துவரும் ஆசிரியர்களுக்கும் அவர்கள் கூறிய நேறியில் ஒழுகிவரும் மாணவர்களுக்கும் எங்கள் மன மார்ந்த நன்றி.

இவ்வாண்டுத் தொடக்கத்தில் கீழ்க் கண்டவர்களைக் கழகத்துக்குத் தோண்டு புரியுமாறு எங்கள் கல்லூரி அதிபர் நியமித்தார்.

ஆசிரியத் தலைவர்: திரு. மு. மயில்வாகனம்
காரியதரிசி: ஆ. குமாரசிங்கம்
உபகாரியதரிசி: இ. சுந்தரலிங்கம்

இக்கழகத்தில் சொற்பொழிவாற்றியவர்களின் பெயரும் விஷயங்களும் பின் வருமாறு:—

“சமய அறிவு”

வித்துவான் க. கார்த்திகேசு B. A.

“சேக்கிழார் நாயனார்”

ஆசிரியர் மு. மயில்வாகனம்

“திருஞானசம்பந்தர்”

S. கணேசரத்தினம் B. A.

“சைவசமயம்”

V. ஏரம்பழூர்த்தி B. A.

“திருவாசகம்”

K. சிவராமலிங்கம் B. A.

“சிவராத்திரி விரதம்”

வித்துவான் க. கார்த்திகேசு B. A.

“சுந்தரமூர்த்தி நாயனார்”

பண்டிதர் T. வடிவேலு

“சுந்தரமூர்த்தி நாயனார்”

பண்டிதர் K. S. செல்லத்துரை

“விஞ்ஞானமும் சமயமும்”

“சமயக்கல்வி” சுவாமி நிஸ்ரேயஸானந்தஜி

“தேவாரம்”

V. இராமகிருஷ்ணன் B. A., B. Sc.

“ஆறுமுக நாவலர்”

சேல்வன் மு. வேற்பிள்ளை Prep. S S.C. A

இலங்கையில் பாடல்பெற்ற ஸ்தலமாகிய திருக்கேதீச்சரத்தில் எங்கள் கல்லூரி சார்பாக சேன்ற சித்திரை மாதத்தில் ஒரு திருவிழா நடந்தேறியது. அன்றைய தினத்தில் முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் ஒருமணி வரை அபிஷேக ஆராதனைகள் நடைபெற்றன. அதன்பின் திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயனார் திருமடத்தில் மகேசுரபூசை நடைபெற்றது. பிற்பகல் 4 மணி தொடக்கம் பிற்பகல் 6 மணிவரை பெரிய புராணம், திருநாவுக்கரசு நாயனார் புராணம், திருவடி பெற்ற பாகம் படித்துப் பயன் சொல்லப்பட்டது. பின்பு சைவப் பிரசாரகர்கள் திரு. த. குமாரசுவாமிப் பிள்ளை, சேர். கந்தையா வைத்தியநாதன், திரு. மு. மயில்வாகனம் முதலியவர்கள் சைவப் பிரசங்கங்கள் நிகழ்த்தினார்கள். பின் திருக்கேதீஸ்வர நாதர் கௌரிநாயகி

சமேதராக திருவிழா எழுந்தருளி வரும் நிகழ்ச்சி நடைபெற்றது. அன்றைய தினத்தில் 'பத்தாகிய தொண்டர் தொழு' கேதீச் சரத்தானை வழிபட்டு எல்லையில்லா இன்ப சாகரத்துள் முழுகினோம்.

பற்றினர். அவர்களில் அதிகமானோர் சித்தியடைந்ததையிட்டு இக்கழகம் பெருமை அடைகிறது.

“எல்லோரும் இன்புற்றிருக்க எண்ணுவதெனச்சை பராபரமே”

வணக்கம்.

1958-ம் ஆண்டு கோழம்பு விவேகானந்த சபையில் நடாத்தப்பட்ட அகில இலங்கைச் சைவசமயடாடப் பரீட்சையில் எங்கள் கல்லூரி மாணவர்களும் பங்கு

மு. மயில்வாகனம்
தலைவர்.

ஆ. குமாரசிங்கம்
காரியதரிசி

“கண்ணுக்குக் காணப்படவில்லை என்பது கடவுள் இல்லை என்பதற்குக் காரணமாகுமா? இரவில் நட்சத்திரங்கள் திரள் திரளாகக் காணப்படுகின்றன. பகலில் எல்லாம் மறைந்துபோகின்றன. கண்களைக்கொண்டு காணாத பொருள்கள் இல்லவே இல்லை என்று சாதிக்க முடியுமா? நம்முடைய அறிவீன வாழ்க்கையில் கடவுளைக் காணவில்லை என்கிற காரணத்தினால் கடவுளை இல்லை, கடவுளுக்கு அவசியமும் இல்லை என்று சாதிக்கவேண்டாம்”.

—ராஜாஜி.



“நல்ல செயல் செய்தால் நம்முடைய ஒழுக்கம் அழகுபெறுகின்றது, தீய செயல் செய்தால் அந்த அளவுக்கு நம்முடைய ஒழுக்கம் பழுதாகிவிடுகின்றது. எது செய்தாலும் நாம் இந்த விஷயத்தை நினைவில் வைத்துக்கொண்டு செய்யவேண்டும்”.

—ராஜாஜி.

Tele: MANSOORA

Phone: 585

K. N. M. MEERAN SAHIB

JEWELLER & DIAMOND MERCHANT

52, 54, KANNATHIDDY,

JAFFNA.

Jewels of Distinction

IN

Exclusive Designs



தரத்தில் உயர்ந்த நகைகளுக்கும்
ஒளிவீசும் வைரங்களுக்கும் !!



கே. என். எம். மீரன்சாஹிப்

கன்னாதிட்டி

::

::

யாழ்ப்பாணம்.

THE JAFFNA
MUTUAL BENEFIT FUND CO. LTD.

Established 1918.

BANKERS

Authorised Capital Rs. 800,000-00

Amount of Calls made Rs. 616313-00

SHARES 8000 Shares of Rs. 100/- each. 80 monthly instalments of Re. 1/- per share will earn Rs. 100/- for each at the end of the period. Shares issued all times.

CURRENT ACCOUNTS opened and interest allowed at 1% per annum on the average monthly balance when it does not fall below Rs. 500/-

FIXED DEPOSITS received for periods of 12 & 36 months and interest allowed 6% & 8% respectively.

DRAFTS issued on the National and Imperial Banks to Colombo and the Principal Cities of India. Remittances to and from F. M. S. by special arrangements.

LOANS on the security of Jewels a speciality.
(Part payments accepted)

For Further Particulars Apply To:

S. KANAGASABAI,
SHROFF.